Sp t Biblioteca Civica
TRIESTE
BIBLIOTECA CIVICA DI TRIESTE

NAMENTI (soltanto a mezzo postale): al «Piccolo», Italia, per trimestre L. 16, con edizione del lunedì L. 18.50, estero L. 37 con edizione del lunedì L. 43; al «Piccolo della Sera» «Le Ultime Notizie», Italia L. 16 estero L. 37. Pagamenti anticipati. L'abbonamento può iniziare da qualunque giorno, ma deve finire col trimestre solare. A Trieste gli abbonamenti ricevono in Piazza Goldoni N. 1, pt. Da fuori inviare vaglia postale all'amministrazione del nale, Via S. Pellico N. 6, II p. Non si concedono abbonamenti gratuiti. Un esemplare simi 20, arretrati centesimi 40. Non si conservano e non si restituiscono manoscritti.

# IL PICCOLO

INSERZIONI: Prezzi per m/m d'altezza (larghezza una colonna): Avvisi commerciali, industriali, fidanzamenti, matrimoniali L. 2. Comunicati, mortuari e ringraziamenti L. 2.50 Finanziari e legali L. 3.50. Nel corpo del giornale: Informazioni del pubblico. Cinematografi e Varietà, Asterischi, Note di cronaca, Attività economica, Onorificenze, Nozze, Lauree ecc. L. 5. Collettivi: vedere ultima pagina. Tasse governative in più. — Pagamenti anticipati. Non si assume responsabilità alcuna per pubblicazioni in giorni e posti determinati. Rivolgersi: Unione Pubblicità Italiana S. A., Trieste, Piazza Goldoni N. 1, telefono N. 80-44

no di fondazione 1881 - Uffici: Inserzioni a pagamento e abbon. Piazza G. Goldoni 1 Redazione Via S. Pellico 6, I. Amministrazione II p. - Trieste, Sabato 16 Giugno 1934, Anno XII - Cent. 20 - Telefoni: Direzione politica 78-52 — Redazione 78-53 Amministrazione 78-51 — Pubblicità 80-44 Nuova Serie N. 4514

## FECONDI RISULTATI DELL'INCONTRO FRA MUSSOLINI E HITLER PER LA PACE EUROPEA

# Le storiche giornate concluse con un discorso del Duce in Piazza San Marco

## dinanzi a una formidabile adunata di Camicie Nere e di popolo

*Ci siamo riuniti per tentare di disperdere le nuvole che infoscano l'orizzonte della vita politica europea - "O l'Europa ritrova un minimo di unità politica, di collaborazione economica, di comprensione morale o il suo destino è segnato„*

### colloquio di ieri

VENEZIA, 15

**Il Capo del Governo e il ncelliere tedesco hanno con uato e concluso oggi, in uno rito di cordiale collabora ne, l'esame dei problemi di litica generale e di quelli più direttamente interes o i due Paesi. I rapporti sonali così avviati tra i due pi di Governo saranno con uati in avvenire.** (Stefani).

### hietta collaborazione

**(Dal nostro inviato speciale)**

VENEZIA, 15

inanzi alla serena luminosità del driatico, nella loro lunga pas giata intorno al forte degli Albe i al Lido, Mussolini e Hitler han concluso nelle ore pomeridiane i oqui iniziati ieri nella cordiale osfera del primo incontro a Strà: la sontuosa villa animata di sto ricordi e di squisite suggestioni te, come di fronte alla silenziosa mensità del mare, i due Condot i di popoli si sono trovati soli, e , senza nemmeno l'abituale in vento di interpreti e di segretari, no discusso della pace e di tutti roblemi che più acutamente an ciano le Nazioni civili.

#### Larga e generosa visione

ue uomini lucidi, due autentici i, due costruttori, si incontrano si per un instintivo bisogno di oscersi e di avere uno scambio di ute franco e realistico sull'ora volge, non soltanto per l'inte se geloso e immediato dei propri si, ma con la visione più larga e erosa del bene di tutti.

nche se il comunicato ufficiale lo rileva, appare evidente dalla ura dei problemi esaminati e so ttutto dallo spirito di collabora e che questo esame ha caratteriz , che il pensiero della conserva e della pace è stato il cardine damentale, espresso o inespresso, e discussioni.

contro di due costruttori: quindi essariamente fecondo. Pratica nte, modernamente, fascistica te Mussolini e Hitler — artefici risveglio e del rinnovamento dei grandi Paesi, travolto nella nfitta l'uno, tradito nella vittoria tro — hanno superato ogni tra one, hanno abolito ogni oziosa mmatica, e nella pienezza dell'au tà e della responsabilità verso i oli cui hanno ridato dignità e stigio, in poche ore di intenso e diale personale contatto, hanno lizzato e discusso argomenti la trattazione richiede normalmen mesi di lente, incomplete negozia ni tra le Cancellerie.

uesta è la novità, l'aspetto forse significativo dell'incontro, che, he senza portare ad accordi pre anzi limitandosi spesso a sfio e appena questioni spinose, assur ad una straordinaria importanza l'ora attuale, densa di penombre iose di luce e di chiarificazioni.

#### Per il disarmo

'atmosfera di profonda soddi zione che aggiunge il suo sereno uello della tiepida notte veneziana frutto della provvida conversa ne fra i due Capi più rappresen ivi della giovane Europa, ane te ad un lungo periodo di pace e benessere generale. Perchè la ca teristica più notevole e più con ante dei colloqui, suscitatori di li ingiustificati allarmi in certi set dell'opinione pubblica europea, ppunto il fatto che ne sono stati egoricamente esclusi ogni punta etta ed ogni atteggiamento anche tamente ostile verso chicchessia. same acuto ma sereno, dunque, problemi di carattere generale l'esclusivo intento di fissare i ter ni della reciproca comprensione e stabilire la possibilità di una col orazione franca ed efficace dove risulti opportuna. Spirito che si ferma significativamente nella isione presa dai due Capi di con uare anche in avvenire il con o personale. Come risultato pra dell'incontro di Venezia, va ssa in prima linea la constatata ntità di vedute circa tre punti di ticolare importanza: la politica ollaborazione, il disarmo e il pro ma danubiano.

Circa il disarmo sono noti i punti di vista dei due Paesi: L'Italia fascista — dopo lo storico articolo del Duce «Verso il riarmo» — considera il problema superato. Altrettanto noto è il pensiero di Mussolini nei riguardi della Società delle Nazioni. Quanto alla Germania nazionalsocialista, essa ribadisce nettamente le già enunciate direttive: leale disposizione a rientrare nella Società delle Nazioni non appena le sia pienamente e inequivocabilmente riconosciuto il diritto alla parità. E su quali elementi basi questo riconoscimento è pure arcinoto.

#### Il problema danubiano

L'altro punto, indubbiamente il più delicato sul terreno della collaborazione italo-tedesca, ai fini di una generale pacificazione degli spiriti e della situazione politica nel cuore dell'Europa, era quello relativo al complesso di interessi contrastanti che genericamente si riassume nel problema danubiano. Ora qui Mussolini e Hitler sembrano aver raggiunto una intesa che sarà accolta con profondo compiacimento nell'interesse di quel travagliato settore: fermo e preciso restando il principio dell'indipendenza dell'Austria, i due Capi si sono trovati d'accordo circa l'opportunità che lo stato normale venga ristabilito al più presto nell'interno della turbata Repubblica. Anche qui niente accordi protocollati, ma una constatazione della identità di vedute che anima i due grandi Capi nel loro nobile intento di sperdere ogni minacciosa nube nel fosco cielo dell'Europa danubiana.

Questa vittoria dello spirito di collaborazione e di comprensione, inteso a spianare il cammino comune e ad eliminare ogni insidioso attrito, si illumina particolarmente nella riconosciuta buona disposizione dei due Paesi ad aiutare gli Stati del bacino danubiano nel loro sforzo di uscire dalle difficoltà di carattere economico che li attanagliano. Ed è su questo delicatissimo tema in modo speciale che dovrebbero continuare i contatti diretti tra i due Capi.

La soddisfazione che si poteva leggere in volto a Mussolini e a Hitler dopo la conversazione conclusiva, si è rapidamente estesa alle due delegazioni, trasfondendosi nello stato d'animo di generale compiacimento che stasera accomuna italiani e tedeschi.

Il Duce ha riassunto in poche frasi scultoree i fini dell'incontro, quando alla straripante e delirante folla che lo acclamava in piazza San Marco, ha detto, in presenza di Hitler, che non si era incontrato con il Cancelliere germanico per sconvolgere e rifare la carte d'Europa, ma solo per tentare di dissipare le nubi che offuscano l'orizzonte all'Oriente come all'Occidente. E con quel suo realismo, lucido e tagliente come spada che va dritta alla meta, ha ripetuto il grave suo monito ai popoli che reggono ancora la fiaccola della civiltà: o l'Europa trova un minimo di solidarietà o il suo destino è fatalmente segnato. Allora la moltitudine, rapita dalla sua incisiva e affascinante parola, ha veduto il Condottiero della nuova Italia trasfigurarsi nell'apostolo dell'umanità.

MARIO NORDIO

## La parola di Mussolini a 50.000 veneti e al mondo

Ecco il discorso pronunziato dal Duce iersera in Piazza S. Marco:

**CAMICIE NERE!**

**Undici anni sono passati dal giugno del 1923, quando io vi rivolsi la mia parola in questa stessa piazza. Erano passati appena cinque anni dalla fine della guerra. Venezia e il Veneto portavano ancora i segni delle loro ferite** (Applausi)**; un anno appena era passato dal giorno in cui le generazioni di Vittorio Veneto avevano preso alla gola la vecchia classe dirigente, che aveva dimostrato durante la guerra e dopo, la sua incapacità politica, e avevano aperto le grandi strade per l'avvenire del popolo italiano** (Applausi)**. Anche allora mi giunse da questa piazza l'urlo della vostra fede** (voci: Si)**, il grido della vostra passione** (Applausi)**. Vi era una speranza e una certezza. Oggi, dopo undici anni, questa certezza è diventata più profonda, è il patrimonio inalienabile di tutto il popolo italiano** (Acclamazioni vivissime)**. Tutto ciò ha richiesto una solida organizzazione di partito, un inquadramento di tutti i lavoratori, poichè noi abbiamo fatto la Rivoluzione con il popolo e per il popolo** (Applausi vibranti e prolungati)**, e fatiche e sacrifici. Oggi, dopo undici anni, il popolo italiano è compatto come un esercito e gli si può rivolgere la dura parola della realtà, perchè si è sicuri che non ne verrà l'abbattimento degli spiriti** (Voci altissime: no, no)**, ma la tensione di tutte le forze** (Applausi prolungati).

**Dopo 11 anni tornando a Venezia ho potuto constatare che anche Venezia ha camminato. Taluno ha ricordato in questi giorni tutto ciò che il Governo fascista ha fatto per Venezia. E' qualche cosa ma non basta. Bisogna fare di più. Venezia, per la sua gloriosa storia imperiale di molti secoli, per il suo indomabile patriottismo, per la sua capacità di resistenza e di sacrificio, merita la particolare attenzione del Governo fascista. E' tempo di dire che Venezia non deve vivere soltanto della sua inuguagliabile bellezza. Questo poteva bastare un secolo fa, nel secolo del romanticismo. Non oggi. Venezia deve vivere del suo lavoro** (Applausi vivissimi)**, deve ritrovare le strade dei suoi traffici; le strade che le diedero la potenza e la gloria, le strade che le devono dare ancora il benessere e la gloria futura.**

**Si è svolto in questi giorni a Venezia un incontro** (La folla si fa attentissima) **sul quale si è concentrata l'attenzione del mondo. Ma ora io dirò a voi italiani e a tutti al di là delle frontiere che Hitler** (Grida di Viva Hitler! La folla applaude lungamente al Capo del Governo tedesco che è presente da un balcone delle Procuratie nuove) **ed io ci siamo incontrati qui, non già per rifare e nemmeno modificare la carta politica dell'Europa e del mondo** (Approvazioni) **o per aggiungere altri motivi di inquietudini a quelli che già turbano tutti i Paesi dall'estremo oriente all'estremo occidente. Ci siamo riuniti per tentare di disperdere le nuvole che infoscano l'orizzonte della vita politica europea** (Applausi prolungati)**. Sia detto ancora una volta che una terribile alternativa sta dinanzi alla coscienza di tutti i popoli europei. O essi ritrovano un minimo di unità politica, di collaborazione economica, di comprensione morale, o il destino dell'Europa è irrevocabilmente segnato** (La folla prorompe in vibrantissime acclamazioni).

**Noi fascisti italiani, noi popolo italiano, temprato dalla guerra e dalla Rivoluzione fascista, possiamo tenere questo linguaggio perchè siamo diventati un popolo forte. La nostra pace è quindi una pace virile, poichè la pace schiva i deboli e si accompagna ai forti** (Applausi vivissimi e prolungati).

Il Capo del Governo ricorda quindi il patriottismo di Venezia durante il Risorgimento e la guerra, il sacrificio dei rurali per la vittoria delle armi e per quella della Rivoluzione e, dopo aver detto che il Fascismo va difeso soprattutto conservando purissima la fede, saluta, nella volontà e nel coraggio di tutte le CC. NN., il segno sicuro della Vittoria.

### Profonda soddisfazione tedesca

VENEZIA, 15

*La conclusione dei colloqui fra il Cancelliere e il Duce è stata accolta con profonda soddisfazione negli ambienti della delegazione germanica, che aveva seguito con fiducia le conversazioni fra i due Capi, ma che era rimasta, fino all'ultimo momento, al pari degli altri, completamente all'oscuro circa la natura e i possibili risultati dell'incontro. Soddisfazione che rispecchia fedelmente il sentimento generale, ma che nei tedeschi si accentua anche per il fatto che, nella visita di Hitler a Mussolini, essi esaltano il successo del primo viaggio politico all'estero compiuto dal Cancelliere del terzo Reich.*

*E' questa infatti la prima volta che Adolfo Hitler passa i confini dello Stato dopo il suo avvento al potere. Da lungo tempo egli vagheggiava di visitare l'Italia vivificata dalla Rivoluzione fascista e conoscere personalmente il suo Capo, per il quale non ha mai nascosto la profonda ammirazione e in cui vede la fiera e geniale guida della nuova Europa.*

*Già l'anno scorso, poco dopo il vittorioso insediamento delle Camicie brune a Berlino, si era parlato di questo viaggio; ma con vivo senso di opportunità, il Führer aveva giudicato prematura la cosa, rimandando la visita a quando la sua opera di Governo, ancora troppo recente, fosse stata giudicata consolidata.*

*L'eventualità dell'incontro si è prospettata praticamente qualche mese addietro, ma con carattere deciso, alcune settimane fa. Cadono perciò tutte le fantasie e le supposizioni allarmistiche dette all'estero in questi giorni, di una determinante improvvisa e imperiosa che avrebbe reso urgente il convegno. Il miserevole fallimento della Conferenza del disarmo che di pochi giorni ha preceduto l'appuntamento di Venezia, è venuto a conferire un'importanza particolare all'avvenimento, ma non ne è stato la causa. Del resto l'Italia fascista e la Germania hitleriana non avevano bisogno di vedere il signor Henderson dissolvere pietosamente la spettacolosa montatura nei rivoletti delle commissioni per prevedere l'inevitabile ingloriosa fine.*

*Non c'è da sorprendersi che l'incontro, così repentinamente annunciato, abbia sconcertato qualche ambiente politico straniero, determinando quello stato d'animo di perplessità e ansiosa curiosità, di cui abbiamo avuto la sensazione precisa nella precipitosa calata di giornalisti di oltr'Alpe a Venezia.*

#### Ammirazione per l'Italia fascista

*Niente di allarmante invece nello «Incontro dei due Condottieri» come è stato definito questo contatto fra i Capi delle due grandi Rivoluzioni fasciste, le quali, a prescindere dalle caratteristiche peculiari che le differenziano, hanno comune origine e infiniti punti di contatto.*

*Ha illustrato ampiamente questi concetti, in un ammirabile discorso tenuto oggi ai giornalisti italiani, il dott. Dietrich capo dell'ufficio stampa del Reich. In chiusa al suo dire ha espresso anche, in nome del suo Capo, l'ammirazione di tutti i componenti la delegazione germanica per lo spettacolo offerto dall'Italia fascista in questa città meravigliosa e l'unanime riconoscenza per le cordialissime accoglienze.*

*Hitler, il quale non conosceva ancora Venezia, è rimasto avvinto dalle sue incomparabili bellezze che hanno avuto risonanza nel suo cuore di artista. Non tutti sanno infatti che alla politica egli ha sacrificato i suoi appassionati studi di architettura. Venezia lo ha affascinato. E con profonda commozione ha veduto sventolare dai balconi di palazzo Vendramin, ove Riccardo Wagner passò dalla vita alla gloria, i vessilli del Reich e della Rivoluzione, atto di reverenza e di attenzione delicatissima, che ha toccato la sensibilità del suo animo.*

#### Hitler riparte oggi

*Ma un'altra visione egli riporterà domani mattina con sè, oltre a quella dei marmi e dei canali di Venezia: lo spettacolo indimenticabile, elettrizzante, fantastico dei 50.000 italiani che in piazza San Marco hanno accolto il Duce in un trionfo di amore e di irrefrenabile entusiasmo.*

*Dal balcone del Palazzo reale, donde fatto segno anche lui a una vibrante manifestazione di simpatia, ha ascoltato il discorso di Mussolini, Hitler ha potuto vedere con i suoi occhi quale è lo spirito della nuova Italia e quale adorazione gli italiani abbiano per il loro Capo.*

*I germanici lascieranno domani il nostro Paese con un ricordo che non esitano a dichiarare indimenticabile e che affermano sarà loro di conforto, per continuare con noi l'opera si nobilmente incominciata dai due Capi con questo primo contatto diretto, al fine di collaborare al consolidamento di quel sogno superbo di tutti popoli che è una pace feconda e duratura.*

*Ecco ora la cronaca di questa laboriosa, indimenticabile giornata, che passa quasi in seconda linea di fronte all'importanza degli eventi che vi si inquadrano: il grande discorso del Duce e l'esito confortante dello storico incontro.*

### La cronaca e la storia

*Trentamila persone, fra le quali migliaia e migliaia di giovani Camicie nere hanno acclamato stamane interminabilmente il Duce che alla presenza del Cancelliere Hitler passava in rivista le forze fasciste della provincia di Venezia.*

*La Piazza San Marco ha assunto fin da ieri il suo aspetto festivo. Sull'antenna laterale dinanzi alla Basilica sventola il tricolore, mentre su quella centrale si dispiega alla lieve brezza il purpureo gonfalone di San Marco. Il vessillo della Serenissima garrisce pure dalla loggia della Basilica e grandi drappi cremisi sul cui campo si profila l'alato leone dell'Evangelista si distendono dal poggiolo centrale dell'ala napoleonica del Palazzo Reale e dietro la grande tribuna eretta presso la base del campanile.*

*Fin dalle 8 del mattino affluiscono in piazza le forze del Fascismo veneziano che si vanno raggruppando ordinatamente nei posti prestabiliti. A destra della tribuna è il brillante gruppo degli ufficiali in congedo, dietro i quali si serrano i gagliardetti delle associazioni combattentistiche della città e della provincia formando una selva multicolore. A sinistra sono le vecchie Camicie Nere con tutti i membri del Direttorio maschile e femminile ed il glorioso gagliardetto del Fascio veneziano portato dallo squadrista Pio Leoni. A sinistra i gagliardetti di tutti i gruppi di sestiere e una Legione di Balilla e di Piccole e Giovani Italiane. Quindi lo schieramento si sviluppa tutto attorno alle arcate delle Procuratie formando un rettangolo enorme.*

#### «Duce, Duce!»

*Poco prima delle 9 le principali autorità cittadine prendono posto alla tribuna. Subito dopo un applauso si leva dalla folla. Adolfo Hitler, che poco prima aveva lasciato il Grand Hotel per imbarcarsi sul motoscafo, accompagnato da von Neurath e da von Hassel, era sceso al giardinetto di Palazzo Reale ed era proseguito verso la Piazza San Marco attraverso l'androna del Palazzo. Mentre l'applauso continua, il Cancelliere germanico si avvia verso la tribuna e vi sale accolto dalle manifestazioni di deferenza del pubblico che ripete a cadenza il suo nome.*

*Alle 9 in punto il motoscafo del Duce attracca alla rivetta del Palazzo Ducale e Mussolini discende seguito da S. E. Starace, da S. E. Suvich, dal Generale Teruzzi, dal conte Ciano ed è ricevuto dal Prefetto, dal Segretario federale, dal Podestà e da un folto gruppo di ufficiali dell'Esercito, dell'Aeronautica e della Marina.*

*La folla grida «Duce, Duce». Il suono delle voci e lo scroscio dei battimani coprono le note dell'inno «Giovinezza» eseguito dalla banda municipale. Mussolini, accompagnato dal suo seguito, passa in rivista le varie formazioni e come giunge davanti all'ala napoleonica e si incontra col Segretario federale gli dà l'ordine di salutare Hitler alla voce. Il Segretario federale ripete il saluto al Cancelliere ed il saluto al Duce che trovano eco nel coro possente della folla. Dall'alto della tribuna Hitler ringrazia protendendo la mano. Mentre la folla continua ad applaudire, il Duce segue tutto l'ordine dello schieramento davanti alle Procuratie Vecchie, alla Basilica, ai portici del Palazzo Ducale, all'arco della Libreria, quindi, tornato verso la tribuna, si incontra con Hitler, gli stringe la mano e lo invita a salire sulla pedana che si erge nel centro della tribuna.*

*Sono appena le 9.15 e la sfilata incomincia. La banda della 49.a Legione che ha preso posto nel centro della piazza, intona una marcia e le formazioni si muovono in ordine perfetto. Apre la marcia il Segretario federale a capo di una formazione mista delle rappresentanze dei vari reparti. Seguono quindi la centuria dei mutilati e le truppe della Legione «S. Marco», il reparto d'assalto della 49.a Legione, alla testa del quale è la grande bandiera rossa e nera. Hitler saluta il reparto romanamente e chiede al Duce alcune notizie sul carattere della balda formazione. Passano quindi i goliardi del «Guf» e poi la fanfara dei bersaglieri si sostituisce alla musica della 49.a Legione della Milizia ed affretta il ritmo della marcia. Passa una selva di 80 gagliardetti dei Giovani Fascisti che gettano fiammate di colore nel quadro di una incomparabile bellezza. La musica di Cavarzere segna il passo degli Avanguardisti con le nostalgiche note di «Monte Grappa». Sfilano quindi le centurie dei marinaretti vestite d'azzurro e poscia quelle della nave «Scilla» che tracciano una pennellata bianca sulla policromia della folla.*

*La rivista è finita, spettacolo affascinante ed esaltante.*

#### Mussolini a colloquio con Italo Sauro

*Mussolini scende quindi dalla pedana avendo a destra Hitler e passa seguito dalle autorità fra la folla che gli fa largo plaudendo lungo i portici delle Procuratie nuove. Fra lo scroscio dei battimani e le grida incessanti di «evviva» il Duce evviva Hitler» i due personaggi accedono alla porta maggiore del Palazzo Reale, attraversano l'androna e si imbarcano sui motoscafi che sono attraccati alla riva del Rio dietro il giardino. Il motoscafo di Hitler si avvia verso il Grand Hotel mentre il Duce, assieme a Starace e a Suvich, al Prefetto, al Segretario federale e al conte Ciano si reca a bordo del cacciatorpediniere «Sauro» che trovasi in testa agli altri caccia della squadriglia giunti in questi giorni nelle acque di Venezia. Il Duce è accolto dalle salve delle artiglierie della nave ammiraglia mentre i marinai schierati sulla tolda di tutte le unità da guerra salutano alla voce. A bordo della «Sauro» Mussolini si intrattiene affabilmente col guardiamarina Italo Sauro, figlio dell'Eroe istriano, al quale si intitola la nave, e gli stringe calorosamente la mano.*

*Il capitano di vascello Giulio Zino, comandante l'intera squadriglia, rende gli onori di casa all'ospite illustre il quale si sofferma a visitare la nave e poscia ridiscende nella lancia che volge la prora verso l'Excelsior e traversa rapidamente il bacino per approdare alla riva dell'albergo.*

#### Hitler visita la Biennale

*Frattanto il Canceliere germanico accompagnato da S. E. Cerruti e dal conte Volpi di Misurata, presidente della Biennale, si reca nel parco dell'Esposizione e incomincia la visita del padiglione germanico, nel quale si intrattiene a lungo. Hitler passa poi nel padiglione italiano, ammira la mostra del ritratto dell'Ottocento e si interessa assai alla rassegna d'arte moderna, esprimendo più volte alla sua guida i sensi della sua ammirazione per la bellezza dell'ordinamento. Alle 14.30 Hitler, accompagnato da von Neurath e da von Hassel si accomiata da Cerruti e Volpi e ridiscende in motoscafo per rientrare al Grand Hotel.*

### Grandioso epilogo

*Alle 13 una colazione di 80 coperti è stata offerta dal Ministro degli Esteri ai due Capi di Governo e ai seguiti agli Alberoni. Vi hanno partecipato, oltre a Mussolini e a Hitler, numerose personalità. Subito dopo la colazione Mussolini e Hitler si sono alzati da tavola e si sono appartati per il secondo colloquio dell'incontro che è durato oltre due ore. Il Duce è ritornato quindi all'Excelsior e Hitler al Grand Hotel, mentre la città si animava in attesa della grande adunata di piazza San Marco.*

#### Torrenti di folla in Piazza S. Marco

*La dimostrazione rivolta alle 18 al Duce non ha davvero precedenti nella recente storia di Venezia.*

*La città è tutto uno sfarfallio di bandiere. Il tricolore sfocia da ogni finestra unito alla bandiera germanica e a quella hitleriana. I palazzi del Canal Grande hanno esposto i loro antichi arazzi, che pendono sui marmi fra le statue e le balaustre. Alle 17 la piazza comincia a riempirsi. Da tutti gli sbocchi si rovesciano torrenti di folla. A poco a poco i portici delle Procuratie sono gremiti. La moltitudine invade gli spazi riservati ai caffè, si arrampica sui gradini del campanile, sulle basi degli stendardi, sulla colonna del bando, sui candelabri che si allineano da una parte all'altra della piazza.*

*La folla ha invaso, pittoresca, le logge della Basilica, è salita sulle colonne che reggono il peso dei quattro cavalli di bronzo, un grappolo umano trabocca da ogni finestra del Museo, della biblioteca Marzana, dal Palazzo Reale, dagli uffici e circoli che hanno le loro sedi sopra i portici delle Procuratie vecchie. Le varie organizzazioni fasciste sono giunte inquadrate per ammassarsi in ordine perfetto. Le Camicie Nere incorniciano la policromia della folla, sulla quale i berretti dei goliardi e le divise dei Giovani fascisti dipingono pennellate di colori fiammanti.*

*Sono Camicie Nere della città e della Provincia, cittadini di ogni età e di ogni classe, donne del popolo che recano i bimbi in braccio. In breve la piazza è colma. La gente si assiepa pure sulle finestre delle Procuratie vecchie e nuove e sulle logge della Basilica. Sulla torretta dell'Orologio, sulla cella del Campanile e perfino sui tetti sono appollaiati alcuni ardimentosi per assistere allo spettacolo indimenticabile.*

#### Spettacolo indimenticabile

*Si calcola che questa moltitudine assommi ad oltre 50.000 persone. Nel mezzo della piazza si erge il palco della banda musicale mentre qua e là sono sparpagliate altre numerose musiche. Nell'attesa la folla canta di tratto in tratto gli inni fascisti, ai quali si alternano le invocazioni al Duce.*

*Il quadro incorniciato dai marmi delle Procuratie presenta uno spettacolo di incomparabile bellezza. Sullo sfondo la basilica raggiante con tutto l'oro dei suoi mosaici, fra i caldi riverberi del tramonto, gonfia in cielo le sue cupole e frastaglia il profilo dei suoi alberi e delle sue croci nell'azzurro che li trascolora verso le tinte della madreperla.*

*In questa atmosfera di entusiasmo trascorre oltre un'ora, durante la quale la folla affluisce dagli sbocchi della piazza, nella speranza di trovare un posto e di udire la parola del Capo. Sono esattamente le 18 allorquando si propaga la voce che Mussolini sta per presentarsi al balcone. Come un urlo possente, ripetuto da mille e mille petti, si eleva allora dalla moltitudine il grido: «Duce, Duce!», mentre le musiche intonano gli inni fascisti.*

*Il Duce arriva a Palazzo Reale accompagnato da S. E. Starace, S. E. Suvich, S. E. Teruzzi e dal conte Ciano. Dopo una brevissima sosta in una saletta egli si incontra con Hitler al quale stringe calorosamente la mano. Sono col Cancelliere germanico il Ministro degli Esteri barone von Neurath, l'Ambasciatore von Hassel e le altre personalità del seguito, che prendono posto dinanzi al poggiolo d'una delle finestre adiacenti a quelle del Museo Carrer. Fuori l'impazienza del pubblico si fa sempre più nervosa. Gli applausi giungono a scrosci e le grida di «Viva il Duce» travolgono gli echi delle musiche che ripetono l'Inno «Giovinezza» suscitando entusiastici battimani.*

#### Mentre parla il Duce

*Ed ecco finalmente il Capo della Rivoluzione apparire al balcone centrale. Allora il popolo non sa più contenere il suo entusiasmo e la dimostrazione diviene delirante. Acclamazioni formidabili, grida di evviva, applausi scroscianti erompono dalla moltitudine. I gagliardetti sono agitati in segno di giubilo. Migliaia di braccia che sventolano fazzoletti emergono dalla marea, che*

*ha un'ondata paurosa di entusiasmo frenetico. La manifestazione si prolunga per vari minuti e il Duce sosta ad ammirare lo spettacolo che certamente non ha precedenti a Venezia. Ma ancora il travolgente omaggio non ha raggiunto la sua espressione più alta, giacchè allorquando S. E. Starace ordina il saluto al Duce la folla attinge le vette dell'entusiasmo.*

*D'improvviso echeggiano i tre squilli d'attenti e il popolo tace di colpo. In questo silenzio impressionante si leva la voce del Duce, che giunge chiara fino agli angoli più lontani della piazza per mezzo degli altoparlanti scaglionati dalle due parti delle Procuratie. Il popolo segue attentissimo le parole del Duce e solo di tratto in tratto ne sottolinea le frasi salienti erompendo in acclamazioni. Allorquando Mussolini accenna al colloquio con Hitler la folla si volge verso il Cancelliere e lo saluta con caldissime grida di evviva, cui Hitler risponde col gesto romano.*

*Alla fine del discorso del Capo del Governo, che è durato circa mezz'ora, la dimostrazione si rinnova imponentissima. Ancora una volta i gagliardetti sono agitati all'aria, ancora una volta la folla scandisce il nome del Duce e agita i fazzoletti. Il Capo del Governo si ritira ma, invocato nuovamente e insistentemente dalla moltitudine, deve ripresentarsi più volte al balcone.*

*Ci vuole qualche ora perchè il centro rigurgiti verso la periferia per calli, ponti e callette, la enorme folla. Si è fatta sera e la città illuminata ha un effetto fantastico.*

### Un pranzo offerto da Hitler

*Alle 20.40 nella sala del Sansovino al Grand Hotel, il Cancelliere ha offerto un pranzo al Duce, il quale sedeva di fronte a lui al centro della tavola. Allo spumante i due Capi hanno alzato silenziosi il bicchiere in segno di brindisi.*

*Alle 22 Mussolini ha dato un ricevimento in onore degli ospiti nel grande salone dell'Excelsior al Lido. Dopo aver ricevuto cordialmente Hitler si è intrattenuto per circa un quarto d'ora solo con lui sul terrazzo illuminato in faccia al mare. Quindi nelle sale affollate di un pubblico di invitati di eccezione si sono intrecciate le danze.*

*Domattina alle 8, salutato all'aeroporto dal Duce, il Cancelliere partirà in volo per Monaco. Successivamente il Capo del Governo visiterà l'Ospedale al Mare del Lido, il tempio votivo dei Caduti e il porto industriale di Marghera. Quindi lascierà Venezia che serberà a lungo, riconoscente, il ricordo di questo suo indimenticabile soggiorno.*

MARIO NORDIO

## Caldissima risonanza in Germania

BERLINO, 15

L'ufficiosa *Diplomatische Korrespondenz* di questa sera porta il seguente articolo sui colloqui di Venezia:

Il primo giorno di conversazioni fra il Cancelliere germanico e il Capo del Governo d'Italia è stato contrassegnato dalla fiduciosa cordialità che da molto tempo in modo così confortante e proficuo informa i rapporti italo-tedeschi al di sopra di tutte le difficoltà della situazione europea. Il cortese ricevimento che l'Italia ufficiale ha tributato all'ospite tedesco e ai suoi accompagnatori nella città della laguna, la vivace partecipazione della popolazione all'incontro dei due uomini di Stato e l'eco simpatica della stampa italiana parlano un linguaggio eloquente sull'amicizia che l'Italia fascista porta alla Germania nazionalsocialista e al suo guidatore. In tale atmosfera, piena di reciproca fiducia e comprensione, si trovano le migliori premesse per uno scambio di idee sulla possibilità e necessità della presente situazione internazionale. Da ogni parte si ammette che questa situazione, osservata dal punto di vista di uno sviluppo tranquillo e senza attriti in Europa, non sia soddisfacente. Grandi speranze sono state deluse, molti timori sono stati giustificati. Si voglia ammetterlo o no la Conferenza del disarmo è crollata. La gara per gli armametni si inizia dappertutto con ritmo accelerato, mentre si cerca di resuscitare l'antico sistema delle alleanze nella forma dei patti regionali. In questo ritorno ad una mentalità che si credeva superata non esiste forse il pericolo che i più alti interessi dei popoli e della collettività europea (per non parlare che di essi soli) siano un giorno disconoonosciuti, precisamente come tanti anni fa? Ad ogni modo la situazione attuale rende comprensibile che da tutti i Paesi gli occhi siano rivolti all'incontro dei due uomini di Stato autoritari, come ad un avvenimento orientato e forse come ad una ultima speranza.

### Dopo lo squallore di Ginevra

La stampa di oggi dà risalto ancora maggiore di ieri alla cronaca delle giornate veneziane di Hitler, segnalando particolarmente la lunghezza del suo colloquio e sono state pubblicate numerose fotografie dell'arrivo di Hitler e del ricevimento del Capo del Governo. Articoli di colore degli inviati speciali descrivono i festeggiamenti e soprattutto il fantastico spettacolo del concerto al Palazzo Ducale. Molto risalto è dato pure agli articoli dei giornali italiani. Il *Tag* dice che, per comprendere l'importanza di questo incontro occorre ripensare all'ultima sessione di Ginevra, dove il Ministro degli Esteri francese dimostrava al mondo intero fino a qual punto il suo popolo resta attaccato ai metodi di una politica superata, e mantenga l'abitudine di parlare con enfasi di quelle cose che non ha il coraggio di affrontare. I due grandi guidatori di popoli, che ieri per la prima volta si sono guardati negli occhi, sono due combattenti, due uomini di azione, d'intelligenza pratica, abituati ad assumersi le responsabilità e a farsi guidare in ogni loro manifestazione dall'unico criterio del bene del loro popolo.

La cattolica *Germania* afferma che nell'incontro non può vedersi per ora altro che una prima presa di contatto personale allo scopo di conoscersi e scambiare le idee generali. Crede che un tema alle conversazioni sarà dato dalle trattative degli ultimi mesi e specialmente dalla questione austriaca che, in questi giorni, è ridiventata acuta e che è seguita con tanta attenzione tanto in Italia quanto in Germania. Osserva poi che per l'estero la questione più importante derivante dalle conversazioni di Vila Pisani è quella di sapere se esse condurranno ad un qualche accordo concreto tra Mussolini e Hitler. Il giornale dice che a questa questione si può rispondere facilmente in quanto allo stato presente delle cose non si può assolutamente parlarne. Le premesse politiche mancano completamente, così che, al massimo si potrebbe trattare di certi punti di vista generali e di direttive per una politica mirante ad obiettivi determinati dei due uomini di Stato nell'Europa centrale. Ma è precisamente questo che occorrerebbe di trovare. Per ora si è di fronte soltanto al fatto che essi si sono incontrati a Venezia per un primo scambio politico di idee che di per sè è già un fatto politico, ma sulle cui conseguenze e ripercussioni per ora non si può dire nulla.

### Incontro di due popoli

Il *Berliner Tageblatt* pubblica stamane un articolo essenzialmente retrospettivo, in cui rievoca i rapporti tra l'Italia e la Germania nel dopo guerra e specialmente dopo l'avvento del Fascismo. Egualmente la corrispondenza del partito nazionalsocialista porta un articolo pure di carattere retrospettivo in cui studia i rapporti dell'Italia e della Germania nei riguardi delle grandi questioni europee, osservando fra l'altro che l'esempio degli amichevoli rapporti tra l'Italia e l'Unione Sovietica mostra come le differenze di struttura politica non debbano necessariamente avere delle ripercussioni su di una collaborazione veramente fiduciosa, che può essere promossa in modo speciale quando i due contraenti parlano lo stesso linguaggio politico, come è avvenuto fra l'Italia e la Germania dopo che il nazionalsocialismo è andato al potere. Dice che ciò è stato evidente per la prima volta allorchè Mussolini iniziò la sua azione per il Patto a quattro.

Il corrispondente romano del *Völkischer Beobachter* rileva che i giornalisti di tutto il mondo che si trovano ora a Venezia sono unanimemente convinti che l'incontro Mussolini-Hitler è una grande cosa. Quello che sappiamo, egli aggiunge, è che i patti militari o il cannone non saranno l'argomento principale dei colloqui come nelle trattative fra altri Paesi, poichè lo spirito che domina i due grandi uomini, capi di Governi ringiovaniti tende verso altre mete. E' significativa per lo spirito che predomina in Venezia la circostanza che davanti a Mussolini e Hitler non sfileranno soldati, ma le organizzazioni fasciste, quali espressioni della nuova Italia. E' un incontro di due popoli che formano una salda unità con i loro capi e che sono compenetrati di un nuovo spirito che non vuole assistere inoperoso al crollo dell'Europa.

Il *Völkischer Beobachter* mette in particolare rilievo le accoglienze del popolo al Duce, scrivendo:

«Da tutte le finestre pendono tricolori col Fascio littorio e scritte ripetute spesso per venti, trenta volte: «Duce». Balilla e giovani fanno alla ovunque e continuamente si incontrano colonne di Camicie Nere piene di vivo entusiasmo per il Duce. Non è da credere con quale spirito di devozione, affetto ed ammirazione il popolo italiano si sente unito col suo Duce».

### «A quattr'occhi»

Le *Münchener Neueste Nachrichten*, sotto il titolo «A quattr'occhi», scrive che la splendida Venezia è diventata centro dell'interesse mondiale e che la bellissima Italia, nei suoi vivi colori, ha in Venezia una cornice degna dei due grandi uomini. Prescindendo dai colloqui politici, già il fatto prettamente umano che si incontrano due uomini che conducono due grandi movimenti di rinnovazione europea costituisce un avvenimento di particolare valore. Non tutte le decisioni prese dall'uno o dall'altro dei due capi erano sempre completamente condivise dall'altro. I colloqui diretti porteranno quindi, come si può sperare sicuramente, a molti chiarimenti. Non verranno pattuite, come certi Stati ritengono, convenzioni a danno di terzi, nè si crede di poter sciogliere senz'altro il nodo gordiano degli intrighi ginevrini. Queste sono cose non dipendenti esclusivamente dai due Stati. La Germania tende sempre ancora la mano, ma la parità di diritto è la condizione assoluta. Nella questione della parità l'Italia fascista è sempre stata giusta nei confronti della Germania. I giornali fascisti scrivono che l'Italia vede nell'Austria indipendente la garanzia dell'equilibrio europeo. Siamo completamente d'accordo con l'Italia, afferma il giornale. L'indipendenza austriaca non fu mai attaccata dalla Germania. Al contrario la Germania ha sempre sostenuto che sia data all'Austria la possibilità di condurre una politica interna risanatrice e garante dell'equilibrio europeo.

Si crede che durante le due ore di colloquio a quattr'occhi, sarà stata data la possibilità al Führer di esporre il punto di vista tedesco e convincere Mussolini che la Germania agisce in piena buona fede. Saranno stati poi discussi tutti gli altri grandi problemi e certo è che si sarà formata la convinzione che il tempo delle conferenze e delle discussioni sterili è cessato.

Il cattolico *Bayerische Kurier* scrive che a Venezia i due uomini che hanno dato al XX secolo un nuovo aspetto si sono incontrati per consolidare la loro vittoria. Si tratta di un incontro il quale, oltre che simbolico, è anche di grande importanza storica spirituale. I suoi frutti, a differenza dei sistemi superati, non saranno già oggetto di comunicati sensazionali annuncianti grandi risoluzioni che poi sfumano, ma sarà l'inizio di un nuovo capitolo storico.

# Crescente interesse mondiale per l'incontro fra i due Condottieri

## Il Duce rende al mondo un altro grande servigio

LONDRA, 15

Lo storico incontro fra Mussolini e Hitler continua a monopolizzare l'interesse di questi circoli. I giornali recano colonne su colonne dedicate al memorabile avvenimento. Si può dire che intere pagine fotografiche inviate per radio da Venezia sono riportate dai quotidiani inglesi. Nessun incontro politico, dal dopoguerra in poi, aveva suscitato forse tanto interesse e tanta curiosità in Inghilterra come questo fra il Duce e il Cancelliere germanico. Il grave momento politico che l'Europa sta attraversando e il prestigio mondiale dei due protagonisti fanno sì che l'incontro acquisti un significato e una importanza veramente eccezionali. I colloqui di ieri a Strà e quello odierno a Venezia sono segnalati ai lettori inglesi con lunghissimi dispacci degli inviati speciali, che attestano l'importanza che l'opinione pubblica inglese annette al convegno fra i due «grandi dittatori europei».

Abbiamo citato fra virgolette le ultime parole perchè sono quelle che più cadono sotto gli occhi leggendo i resoconti degli inviati speciali a Venezia; ma in omaggio alla realtà e per dare una giusta idea di quanto si pensa in Inghilterra dell'incontro citeremo qualcuno dei titoli che a caratteri spiccati coprono in qualche caso l'intera testata di una pagina: «I moderni napoleoni s'incontrano in una Villa napoleonica»; «Due grandi personalità d'Europa a convegno»; «Lo storico incontro fra i due dittatori d'Europa»; «Lo spirito di Napoleone aleggia sul convegno fra il Duce e Hitler».

Parecchi articoli editoriali, a parte i commenti degli inviati speciali, sono consacrati all'incontro. Naturalmente per quanto riguarda gli eventuali risultati del convegno i commenti si limitano in gran parte a constatare la grandissima opportunità dell'incontro, data la presente gravità della situazione in Europa, e a fare svariatissime congetture. Alcuni osservatori vanno tanto in là da attribuire l'intenzione di convocare una Conferenza delle grandi Potenze: Italia, Inghilterra, Germania, Francia, cioè dei firmatari del Patto a quattro, con la partecipazione eventuale anche della Russia sovietica o della Polonia, per discutere «ex novo» il problema del disarmo. Tale conferenza avrebbe luogo anche a Ginevra nel caso che la Francia insistesse su questa città. Naturalmente prima della conferenza la Germania avrebbe ripreso il suo seggio nel consiglio ginevrino.

Il ritorno della Germania a Ginevra avverrebbe nel modo più dignitoso ed opportuno dopo consultazioni del Duce coi Governi delle maggiori Potenze. Se Mussolini riuscisse a indurre la Germania a questo passo la situazione europea sarebbe capovolta per il meglio e il Duce avrebbe bene meritato dell'Europa e del mondo intero. E' pure probabile che una eventuale ripresa delle discussioni sul disarmo sarebbe allora basata sull'esame del noto memoriale di Mussolini che, per essere il più realistico e dopo la fallita prova del piano britannico avrebbe le maggiori probabilità di successo. Si sa per esempio che la Francia ha sempre apertamente dato la preferenza al piano italiano.

Queste sono le previsioni degne di maggior nota dei giornali inglesi. Ciò che giustamente si mette in rilievo è che il realismo del Duce costituisce la maggior garanzia perchè l'Europa possa aspettarsi da questo storico convegno un messaggio di pace e di speranza. Il Patto a quattro potrebbe ancora una volta mutare il corso della storia europea ed assicurare la pace per una generazione. Nessun uomo politico si era reso conto come Mussolini che la collaborazione internazionale, principio vitale del Patto a quattro, deve essere alle fondamenta dell'edificio europeo. Il Duce operando realisticamente per questa collaborazione dopo gli sterili tentativi di chiudere la Germania in un cerchio ostile, sta rendendo un altro grande servigio al mondo e all'umanità.

## Informazioni ungheresi

BUDAPEST, 15

La stampa ungherese continua a dedicare intere pagine all'incontro di Venezia. Il *Fueggetlezeg* ripete dal *Figaro* la notizia della proposta di una tregua tra l'Austria e la Germania. Il *Budapesti Hirlap* rilevata l'importanza mondiale dell'incontro pubblica le seguenti informazioni del suo inviato speciale:

«Nella questione austriaca Mussolini considererebbe fondamentali due principi: Indipendenza dell'Austria e necessità che l'Austria non segua un indirizzo atigermanico. Circa la rete di alleanze attualmente in formazione su basi francese e russa esistono due possibilità: O la creazione di un altro raggruppamento e la dissoluzione del primo mediante il Patto a quattro e mediante la collaborazione delle grandi Potenze sulla base della parità. Non essendo l'atmosfera europea ancora adatta per una soluzione organica, una via di uscita sarebbe per ora rappresentata tuttavia da una soluzione transitoria che da un lato libererebbe la Francia dalle preoccupazioni per la sicurezza e dall'altro l'Europa dalla gara degli armamenti».

Il *Pester Lloyd* in un editoriale constata l'identità di vedute dell'Italia, della Germania e dell'Ungheria circa la parità dei diritti ed afferma che Mussolini presenterebbe ad Hitler un piano che, tenendo conto di tale principio, renderebbe possibile il ritorno del Reich a Ginevra. Circa la questione austriaca il giornale scrive che non sembra per ora probabile una risoluzione definitiva, ma sarebbe estremamente tranquillizzante per l'Europa se i due uomini di Stato riuscissero almeno a realizzare una transitoria soluzione, la quale secondo il punto di vista del Governo viennese non potrebbe naturalmente fondarsi che sulla piena indipendenza dell'Austria.

## "Spirito nuovo d'intesa,,

### Rilievi dell'organo vaticano

ROMA, 15

L'*Osservatore Romano* pubblica:

«L'Italia con il suo memoriale sul disarmo ha affermato i diritti tedeschi alla parità ammettendo il riarmo parziale della Germania e analoghe preoccupazioni si sono fatte sentire a Roma e a Berlino circa la politica russa e i blocchi dell'Europa centrale e balcanica.

La stessa soluzione del delicato problema austriaco è nell'interesse, sia della Germania che dell'Italia, poichè ogni menomazione dell'indipendenza dell'Austria significa certamente turbamento dell'equilibrio europeo. Dopo il fallimento delle trattative dirette sul problema del disarmo e l'esaurimento parziale delle conversazioni ginevrine, l'incontro di Strà può contribuire efficacemente a chiarire ciò che hanno lasciato nell'ombra le note dei Governi e i negoziati diplomatici.

Questa chiarificazione, non può non significare rinuncia agli atteggiamenti equivoci, riaffermazione di volontà di pace al di sopra di tutti gli interessi egoistici, spirito nuovo di intesa e di collaborazione sincera nel rispetto della giustizia e dei diritti dei popoli. E' ciò che l'opinione mondiale attende dai colloqui di Strà.»

## Impressioni cecoslovacche

PRAGA, 15

Tutti i giornali dedicano un largo notiziario e commenti all'incontro di Venezia. Il giornale *Prager Presse* riferisce voci dei circoli ufficiali parigini secondo le quali, nei colloqui tra Mussolini e Hitler sarà discussa a fondo la questione austriaca.

Le *Lidove Noviny* scrivono che oggetto dei colloqui sarà il ritorno della Germania a Ginevra, il disarmo e la questione economica tedesca e rilevano che Hitler cerca, mediante l'appoggio dell'Italia, di uscire dall'isolamento economico e politico. A Vienna si dice che Mussolini costringerà Hitler a pronunciarsi chiaramente sulla questione austriaca. Per l'Italia il riconoscimento dell'indipendenza austriaca è condizione prima per qualsiasi misura a favore della Germania. Mussolini si assunse nel marzo scorso l'iniziativa nei problemi centro-europei, la Germania è libera di riconoscerlo oppuro no.

Il *Narodni Politika* nazional democratico scrive che, di fronte alla nuova situazione creatasi con il blocco franco-russo, l'Inghilterra, l'Italia e la Germania sono costrette ad esaminare la propria situazione. Roma e Berlino avrebbero già da tempo rapporti più stretti se non fosse intervenuta la questione austriaca. Si tratta ora di trovare un compromesso. I colloqui di Venezia verteranno anche sul problema della Cina, del Giappone e del disarmo. Roma è favorevole ad un certo riarmo della Germania, ma nel quadro della S. d. N. Anche Parigi guarda verso Roma, ma questa sembra fare buon viso alla Francia ed alla Germania senza legarsi con alcuno per ora. Sembra che la visita di Jeftic a Parigi sia stata dettata da un progetto di riavvicinamento franco-Italo-Jugoslavo, ma la visita di Barthou a Roma è annunciata solo per l'autunno e quindi non ci si affretta. Invece Mussolini attribuisce grande importanza all'amicizia inglese, secondo la tradizione italiana.

## "Avvenimento di primaria importanza,,

BRUXELLES, 15

La stampa dedica lunghi commenti all'incontro Mussolini-Hitler, rilevandone la grande importanza internazionale o la probabile favorevole ripercussione di esso sulla pace europea e facendo risaltare il successo personale del Duce e quello della diplomazia italiana.

Il giornale *Le Soir*, per solito ostile al Fascismo, scrive nel suo editoriale che il colloquio fra Mussolini e Hitler è evidentemente un avvenimento politico di primaria importanza ed aggiunge:

«Non si tratta di consacrare un'alleanza italo-germanica, nell'incontro fra il Capo del fascismo ed il Capo del nazionalsocialismo tedesco, ma di un'abile manovra della diplomazia del Duce per ricondurre la Germania a Ginevra».

## Fiducia a Ginevra

GINEVRA, 15

L'incontro Hitler-Mussolini a Venezia suscita vasto e profondo interesse negli ambienti di Ginevra. La *Tribune de Lausanne*, dopo aver esposto le gravi conseguenze delle pericolose discussioni di Ginevra quanto al disarmo e la minaccia inerente ad una politica di alleanze, afferma che le porte dei negoziati diretti non sono state chiuse e rileva tutta la grande importanza dell'incontro Hitler-Mussolini. «Chi ha preso l'iniziativa di quest'incontro?», si domanda la *Tribune de Lausanne*. Non lo si sa esattamente, è però Barthou che la settimana scorsa a Ginevra, in conversazioni particolari, ha dato di queste informazioni la prima conferma autorizzata. Ciò non vuole certamente dire che egli sia l'inspiratore dell'incontro di Strà, ma forse egli è molto più al corrente del pubblico di quel che succede laggiù e prova assai minor inquietudine di alcuni giornalisti. Ciò che è certo è che le conversazioni di Strà hanno un'importanza pratica più considerevole dei discorsi di Ginevra. La parola è a Mussolini. Egli probabilmente dirà in quale misura può lavorare efficacemente al ristabilimento della pace.

## Sereni commenti francesi

PARIGI, 15

A proposito dei colloqui di Strà, l'*Excelsior* scrive che i circoli governativi francesi attendono con serenità i risultati delle conversazioni tra Mussolini ed il Cancelliere Hitler. La Francia non ha niente da temere da tali scambi di vedute; tutto ciò che è di natura da favorire il riavvicinamento ed una maggiore collaborazione fra i popoli vicini corrisponde al sincero desiderio di pace e di conciliazione che caratterizza la politica francese sul piano europeo. Tutto ciò che potrebbe tendere verso altri scopi non potrebbe impressionare il Governo francese che, senza un ottimismo sciocco nè un pessimismo ingiustificato, resta fermamente risoluto a mantenere i diritti ed a difendere i giusti interessi della Francia. Nessun malinteso a questo riguardo è possibile fra Parigi e Roma. Il giornale conclude dicendo che in ogni modo, quanto alle conversazioni di Strà, un giorno o due di colloqui non potrebbero bastare a precisare degli accordi durevoli e che, secondo ogni verosimiglianza, non saranno gettati dei dadi capaci di cambiare i destini d'Europa.

Il *Petit Journal* scrive: «E' possibile ed anche probabile che Mussolini voglia sostenere la parte di mediatore tra la Francia e la Germania. I legami che uniscono, malgrado i malintesi superficiali, il suo Paese al nostro, ci permettono di credere, con ragione, che egli troverà, da parte nostra, buone disposizioni. Ma una volta di più siamo obbligati a ripetere, davanti al pericolo tedesco che ingrandisce ogni giorno, che la Francia, per tradizioni di lealtà, non potrebbe sacrificare nessuna delle sue amicizie antiche o recenti e che i suoi interessi le comandano imperiosamente di non fabbricare sulle nuvole l'edificio della sicurezza.

Il *Matin* ha dal suo inviato speciale a Venezia sul contenuto dei colloqui di ieri:

«Si osserva nei circoli ufficiali un riserbo assoluto. Una personalità ordinariamente bene informata faceva notare questa sera che, secondo ogni verosimiglianza, si sarebbe parlato dapprincipio della questione austriaca come di una speciale questione preventiva e per sbarazzare il terreno; sembra infatti che se Berlino non dovesse accettare una misura di astensione leale e sincera riguardo a Vienna e se la campagna terroristica nazista dovesse terminare subito in Austria, le conversazioni di Strà non avrebbero più scopo; è dunque probabile che Mussolini abbia già ottenuto, a questo riguardo, delle assicurazioni e degli impegni. E' naturalmente sul problema del disarmo e sul ritorno eventuale del Reich alla collaborazione europea che si insiste principalmente. Nei circoli politici si osserva che, non avendo preso alcuna posizione teorica ed «a priori» su alcuna questione ed essendosi dimostrata sempre favorevole al metodo delle discussioni dirette e realistiche, l'Italia si trova particolarmente in grado di fare con la Germania un giro di orizzonte diplomatico senza partiti presi nè in contraddizione con alcun principio. Mussolini ha le mani libere per fare intravvedere al suo interlocutore i vantaggi di un ritorno a Ginevra e per discutere a fondo il problema degli armamenti e del controllo. Ciò che preoccupa soprattutto l'Italia, dopo i magri risultati della Conferenza di Ginevra, è l'eventualità di una ripresa della corsa agli armamenti, così come l'isolamento manifesto al quale è giunta la politica tedesca.

## "Il ponte del Littorio,,

### Un omaggio del Podestà di Venezia al Duce

VENEZIA, 15

Il Podestà di Venezia dott. Alverà ha consegnato a Villa Pisani, al Capo del Governo, un esemplare del volume: «Il ponte del Littorio» che sarà diffuso prossimamente a cura del Comune per illustrare la grande opera del Regime.

## S. E. Badoglio visita il Foro Mussolini

ROMA, 15

Stamane, alle 8, il Maresciallo Badoglio, ricevuto da S. E. Renato Ricci, ha visitato il Foro Mussolini. Il Maresciallo ha passato in rivista la coorte degli allievi dell'Accademia fascista, la quale, con le recenti ammissioni, conta oltre 500 elementi. Ha successivamente visitato i nuovi lavori in corso d'esecuzione del Foro e l'interno del Palazzo dell'Accademia, interessandosi alla vita della scuola, al funzionamento dei vari servizi e all'ordinamento degli studi.

## Solenni manifestazioni a Fiume

### per la festa dei Patroni

FIUME, 15

La cittadinanza fiumana ha festeggiato oggi con una serie d'imponenti manifestazioni, che completavano le festività del decennale dell'annessione, la giornata dedicata ai Santi patroni Vito e Modesto. Nella mattinata, dopo che la banda cittadina, dando la sveglia, ebbe percorso le vie principali della città, nella cattedrale di San Vito il Vescovo Mons. Santin ha celebrato un solenne pontificale, pronunciando quindi un'omelia in onore dei Patroni.

Si sono svolte quindi, alla presenza di un'enorme folla una serie di manifestazioni sportive del più alto interesse: gare di nuoto, regate a vela per «dinghies»; corse ciclistiche e su monopattini per ragazzi, traversata a nuoto del porto, gare per battane, guzzi e passere, albero della cuccagna e, infine, la gara di «jole» di mare a quattro vogatori e timoniere per la Coppa San Vito.

Anche quest'anno, in omaggio alla tradizione, i buoni popolani di cittavecchia hanno fatto a gara per addobbare nel modo migliore balconi e poggiuoli. Lo aspetto di cittavecchia, particolarmente verso sera, presentava in vari punti un magnifico colpo d'occhio: intere calli e piazzette erano sontuosamente addobbate con bandiere, festoni di lauro, palloncini alla veneziana, luminarie, tappeti antichi, gonfaloni con le effigi della Famiglia Reale e del Duce. Le vie principali del centro erano pure addobbate con tricolori e riccamente illuminate e così pure gli edifici pubblici.

Nel pomeriggio, dopo le gare per ragazzi su monopattini e biciclette svoltesi lungo il corso Vittorio Emanuele III, la popolazione si è riversata lungo le rive del porto interno per assistere alle gare nautiche. Alle 18 ha avuto inizio la gara più interessante, quella delle «jole» di mare, in cui l'armo «Vita Nuova» della «Liburnia» si aggiudicò per la seconda volta la bellissima Coppa San Vito. Ha fatto seguito poi il saggio corale e strumentale sostenuto in piazza Dante da un migliaio di fanciulli dell'Opera Balilla, sotto la direzione del maestro Galanti, per i cori, e del maestro Trevisiol, per la banda cittadina. I bravi ragazzi hanno eseguito con ottima fusione di voci, tra entusiastiche acclamazioni, l'inno Balilla, l'inno San Marco, la Marcia delle Legioni, il coro dei «Puritani» («Squilla la tromba»), l'inno dei Dardanelli e l'inno a Roma.

Alle 21 la sfilata delle imbarcazioni illuminate alla veneziana ha offerto un meraviglioso spettacolo alle migliaia di persone che si addensavano lungo le rive. Alle 22.15 ha avuto inizio lo spettacolo pirotecnico allestito dalla ditta Beltrami di Alessandria, che si è fatta veramente onore, presentando una serie di originalissimi fuochi artificiali.

Tra i numerosi ospiti, furono notati i soci del T. C. I. di Milano e la carovana dell'*Ambrosiano*. L'animazione in città è stata intensa fino a tarda ora della notte.

## La morte del maestro Cicognani

PESARO, 15

E' morto il maestro di musica Antonio Cicognani, che era nato a Faenza il 28-5-1858. Dopo aver studiato lettere, fisica e lingue straniere, il Cicognani si era dedicato agli studi musicali e nel 1881 ottenne presso il Liceo musicale di Bologna il diploma di maestro compositore, titolo che gli venne brillantemente riconfermato nel 1885 dalla «Kirchemusikschule» di Ratisbona. Fu maestro di cappella a Faenza, direttore dell'Istituto musicale di Alessandria ed in seguito professore nel Liceo musicale Rossini a Pesaro, ove attualmente copriva la carica di vicedirettore. Furono suoi discepoli, fra altri moltissimi: Zandonai, Pratella, Ferrari, Trecape, Wilfrido Cattolica, Tullo Stegano. Il Cicognani lascia molta produzione musicale didattica. Vanno ricordate, fra l'altro, le opere: «Marya», su libretto di Luigi Orsini, e «Maria di Magdala», pure su libretto di Luigi Orsini.

## La Principessa Giuliana di Olanda a Londra

LONDRA, 15

La Principessa Giuliana di Olanda è qui arrivata.

## Per favorire lo sviluppo

### dell'automobilismo in Italia

ROMA, 15

Mentre quasi tutti i Governi mostrano la tendenza a gravare sul consumo dei carburanti con dazi e tasse, essi hanno avuto invece qualche riguardo per la tassa di circolazione delle automobili. Recentemente anzi la Germania l'ha abolita, la Francia l'ha sostituita con una maggiorazione di dazio sulla benzina, la Cecoslovacchia e la Ungheria progettano di fare altrettanto nella speranza di rimettere in circolazione numerose macchine ora ferme con danno dell'Erario, e forse non ultima l'Inghilterra annunzia la riduzione di questa tassa del 25 per cento per l'esercizio 1934-35.

In proposito il *Giornale d'Italia* nota che l'Italia, la quale come è noto è alla testa di tutte le Nazioni in fatto di carico fiscale sulla benzina (lire 1.73 al chilo) applica pure una tassa di circolazione sulle automobili pari fino a circa due volte quella applicata in Inghilterra. Ciò spiegherebbe in parte — secondo il giornale romano — il lento sviluppo dell'automobilismo in Italia in confronto degli altri Paesi.

«Fra le varie proposte tendenti a favorire in Italia la diffusione dell'automobile con vantaggio di professionisti, di impiegati e di piccoli commercianti — aggiunge il *Giornale d'Italia*, sembra degna di considerazione quella di ridurre d'una frazione come un mezzo o un terzo la tassa di circolazione sulle automobili con autorizzazione a circolare nell'ambito ristretto di una sola Provincia, e di una frazione minore se nell'ambito di una intera Regione, salvo a studiare i particolari dell'applicazione. Ciò potrebbe in un primo tempo costituire un utile esperimento per la valutazione delle maggiori entrate fiscali dovute all'aumento di consumo dei carburanti rispetto alle perdite sofferte dal fisco per le diminuite tasse di circolazione sulle automobili.

## Norme per la visita di revisione

### agli autocarri e ai treni automobili

ROMA, 15

In applicazione dell'art. 132 del R. D. 8-12-1934-XII che approva il T. U. di norme per la tutela delle strade e per la circolazione, i possessori di autocarri e treni automobili in circolazione sono tenuti a presentarli ai circoli ferroviari di ispezione per la visita di revisione non più tardi del 14 luglio prossimo. Ad impedire affollamenti e contrattempi l'ispettorato generale Ferrovie, Tranvie, Automobili ha impartito opportune istruzioni affinchè la visita abbia luogo con la massima speditezza e sia opportunamente scaglionata in tutte quelle località ove gli interessati possono richiedere che la visita avvenga con loro minore disturbo e spostandosi il meno possibile dal centro di attuale residenza. I circoli ferroviari di ispezione hanno anche fatto comunicazioni dirette a tutti gli interessati. Dato però che l'affluenza finora verificatasi non è adeguata al numero degli autocarri e rimorchi da verificare, saranno consentite delle proroghe, viene comunicato che queste sono senz'altro da escludersi, essendo il termine fissato in modo preciso dal citato provvedimento legislativo. Poichè, seguitando a circolare oltre il 14 luglio con autoveicoli soggetti a revisione senza averla effettuata, si va incontro a gravi sanzioni, è opportuno che gli aventi obbligo, nel loro stesso interesse, provvedano in tempo senza attendere gli ultimi due o tre giorni e si facciano parte diligente presso il Circolo ferroviario di ispezione, indipendentemente dall'invito che possono o meno aver ricevuto. Il mancato ricevimento di esso non costituisce attenuazione alcuna in quanto gli inviti si sono diramati solamente per disciplinare l'affluenza degli autocarri nell'interesse della speditezza delle operazioni di revisione.

## Nell'industria armatoriale tedesca

### Frazionamenti - Il risanamento finanziario

ROMA, 15

In Germania, a quanto riferisce la Agenzia *L'Italia d'Oggi*, si è fatto in questi giorni il primo passo contro la concentrazione delle compagnie di navigazione. All'assemblea annuale della Amburghese è stato infatti annunziato che saranno di nuovo create alcune compagnie di navigazione secondarie che negli ultimi anni sono state assorbite dalla Amburghese e dal Nerddeutscher Lloyd. La nuova organizzazione della Marina mercantile germanica non costituisce però che uno dei tanti problemi che deve affrontare e risolvere l'industria armatoriale tedesca.

Molta importanza viene anche attribuita ai problemi concernenti il risanamento finanziario e le nuove costruzioni navali. Questi due gruppi di problemi sono considerati strettamente connessi, ritenendosi impossibile procedere a nuove costruzioni prima di aver proceduto al risanamento finanziario. Nel primo trimestre del corrente anno i viaggiatori trasportati non raggiunsero un quantitativo molto diverso da quello del corrispondente periodo dello scorso anno; il traffico delle merci è invece aumentato in modo non trascurabile, ma le somme incassate per merci trasportate sono effettivamente diminuite per causa del forte deprezzamento delle monete che servono di base per la quotazione dei noli. Il presidente dell'assemblea annuale dell'Amburghese ha dimostrato che lo scorso esercizio finanziario è stato il meno soddisfacente avutosi da che esiste la compagnia, e che l'esercizio in corso potrebbe essere anche più difficile, e lo sarà certamente se non si verificano gli accordi internazionali ritenuti ovunque necessari ed urgenti.

## Due parti trigemini a Roma

ROMA, 15

Nelle sale della maternità, all'ospedale Santo Spirito si sono verificati tra ieri e ieri l'altro due parti trigemini.

La serie... è stata aperta dalla consorte di uno stereotipista, la signora Angela Micacchi, di 31 anni, già madre di tre bambini, che ha dato alla luce due femmine e un maschietto.

L'altra puerpera è la consorte di un muratore, Irma Piva da Udine, maritata Bortolutti. La Piva ha partorito due maschietti e una femmina.

**Aiutare l'attività assistenziale ed educativa dell'Opera Balilla è un dovere per tutti i cittadini**

## La quarta vittima a Par

### dei pacchi postali esplosiv

PARIGI,

Il pazzo speditore dei pacchi es vi, che da tre giorni è oggetto di brili ricerche da parte della po resta uccel di bosco. Oggi una nu esplosione ha portato a quattro le time del misterioso attentatore.

Ai tre impiegati postali si è giunto il bibliotecario della fab di automobili Citroen, tale Ang mutilato di guerra, che è stato g mente ferito dall'esplosione di un co della stessa origine.

Stamane poco dopo le 9, tra la co spondenza ammucchiata sul tavolo l'Angelon, trovavasi un oggetto a ma di rotolo, abbastanza pesante, dirizzato al direttore della Societ troen di Parigi. Egli esaminò il p lo mostrò sospettoso ai suoi vicini, con un gesto energico spezzò con temperino le corde con le quali legato. Una formidabile detonazio cheggiò. Istintivamente l'Angelon va portato le mani al volto e le ferite si limitavano a gravi l zioni alle dita e al labbro super

Un altro plico analogo al prece è stato trovato oggi tra la corr denza di una casa cinematografic Parigi, un altro fra la posta in a presso una ditta di prodotti di b za, mentre altri plichi sono stati venuti nella corrispondenza di du se commerciali della capitale.

In tutti gli uffici postali di P gli impiegati di servizio sorveg attentamente la spedizione dei chi, con la speranza d'identifica pericoloso attentatore.

## Due terremoti registrati a

JENA,

L'Osservatorio sismografico ha strato un terremoto di 6 minuti epicentro si troverebbe a una dis di 600 km. e un altro, della dura un'ora, il cui epicentro si troverebb distanza di 4700 km., probabilmente l'Asia centrale.

## Forte scossa tellurica nella zona dell'Him

BOMBAY,

Gli apparecchi sismici hanno s lato ieri un forte terremoto il cui centro si riteneva fosse nel Beluc Tuttavia da telegrammi giunti dall' nistan si deduce ch'esso sia stato prossimo a quel paese. Secondo l'op ne degli scienziati, dovrebb'essere colpita tutta la catena nord occide dell'Himalaja.

## Le vittime del ciclone nel Sud-Am

### sarebbero oltre 3000

NEW YORK,

Informazioni della Panamerican wais da San Salvador e dall'Hon fanno ascendere a 3000 i morti in trambe le Repubbliche, in conseg dei cicloni e delle inondazioni.

Secondo un'informazione da Te galpa, testimoni oculari hanno st che un migliaio di persone sono annegate nella cittadina di Ocotep Aeroplani militari americani stanno sportando materiale di soccorso e tario nella zona del canale. (U Press).

## Il controllo sul mare di Ti

### durante il volo Londra-Melbour

MELBOURNE,

Le autorità navali hanno ader una domanda presentata dal Com della Corsa aerea per il centenari Londra a Melbourne, che una nav guerra perlustri il Mare di Timor, è infestato da pescicani, mentre i correnti trasvoleranno il percors Koepang a Porto Darvin. Anche battelli di pescatori di perle perlu ranno la rotta.

## La figlia di Roosevelt divo

RENO (Nevada),

Un'altra crisi matrimoniale si è rificata nella famiglia del Presid Roosevelt. La figliuola signora Roosevelt Dall è in viaggio per da Washington allo scopo di chie il divorzio dal marito mister Cu Dall. Dopo l'insediamento di Roos alla Casa Bianca anche i coniugi a no fissato la loro residenza a Wash ton assieme ai due figli del loro m monio che frequentavano appunto scuole della capitale. E' ricordato anche il secondo figlio del Presid Elliott, divorziò dalla moglie nel gno 1930 e si risposò appena sei g dopo. (*United Press*).

## COMUNICAT

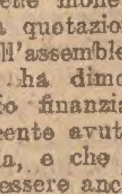
**AVVISO D'ASTA** - Si rende noto c giorno 23 giugno alle ore 9.30 nella Incanti giudiziali, via Coroneo 16, si cederà alla vendita di: una cassaforte de, marca «Polzei» a due portelli, una sa controllo «National» ultimo mode **Il Cancelliere della R. Pret**

**AVVISO D'ASTA** - Si rende noto c giorno 23 giugno a. c. alle ore 9.30 Sala Incanti giudiziali, via del Coron si procederà alla vendita di: una ma na per la fabbricazione della marg una macchina impastatrice per ma na, una zangola per margarina, tut trasmissioni e pulegge azionate da un torino della forza di 3 HP. **Il Cancel della R. Pretura.**

**Anche voi ne avete bisog**

Se avete capelli grigi o sbiaditi vate anche voi la famosa **ACQ ANGELICA.** In pochi giorni ridon ai vostri capelli il loro primitivo co della gioventù. Non è una tintura, di non macchia ed è completam innocua ed il suo uso pulisce e raffo i vostri capelli. Dep. gen. Vaj, Piace Trovasi: **TRIESTE, Profumerie: Ch via Roma - Vida & Todeschini, via Sebastiano 1 - Katz, Ponte della Fa GORIZIA, Profumeria Grapulin, pi Verdi - UDINE, Gabassi, via Cancia ROVIGNO D'ISTRIA, Odorico, pi Mercato.**

IN HERBIS SALUS

**SCIROPPO**  **S. AGOSTINO**

Dolce purgante di erbe e radici medicinali per com battere la stitichezza più ostinata, i catarri intestin li, l'ingrossamento del ventre, i dolori lombari, em cranie, vertigini. - L. 4,40 il flacone - Egualmen efficaci le **Pillole di S. Agostino** che costano L. 2 la busta di 12 dosi.
Laboratorio Farmac. della Chiesa di S. Agostino GENOV

La pubblicità continuata è la base di una florida azienda.

## I preliminari della Conferenza navale

# [Ad]esione italiana alle conversazioni di Londra

### Scambi di vedute bilaterali su questioni di procedura

LONDRA, 15

Reuter *apprende che il Governo* [...]*no ha informato l'Ambasciato*[...] *Granbretagna in Roma che esso* [...]*e che sarebbe opportuno avere* [...]*colloqui navali bilaterali, come* [...]*osto. Una risposta analoga è at*[...]*prossimamente da parte del Go*[...]*o francese. E' probabile che i* [...]*qui navali anglo-italiani avran*[...]*uogo a Londra.*

[...] *conversazioni preliminari inco*[...]*eranno a Londra il 18 giugno.* [...]*e dichiarò mercoledì scorso alla* [...]*era dei Comuni il Ministro della* [...]*na, sir Eyre Monsel, il Governo* [...]*nnico ha invitato a partecipar*[...] *rappresentanti delle altre 4* [...]*di Potenze che presero parte alla* [...]*erenza navale di Londra nel* [...] *e cioè Stati Uniti, Giappone,* [...]*cia e Italia. Il signor Norman* [...] *rappresenterà il Governo ame*[...]*o insieme a un Ammiraglio del*[...]*arina da guerra degli S. U., coa*[...]*ato da un altro ufficiale in quali*[...] *consulente tecnico. Anche il* [...]*pone delegherà tempestivamen*[...] *suoi rappresentanti. Si aspetta* [...]*sione della Francia.*

[...]*condo la Star, di questa sera,* [...]*ia avrebbe aderito testè all'in*[...] *del Governo di Londra. Le con*[...]*azioni saranno bilaterali: non as*[...]*ranno, cioè, la forma di una* [...]*erenza, ma ciascuna delegazio*[...]*rà scambi di idee con ciascuna* [...] *altre 4 delegazioni.*

[...]*esta procedura viene giudicata* [...]*pportuna e più spicciativa, dato* [...]*lo scopo delle conversazioni è di* [...]*tere e risolvere questioni di* [...]*lice procedura e, principalmen*[...] *accordarsi circa la sede, la da*[...] *il programma della prossima* [...]*erenza. Sembra quindi da esclu*[...] *che in questi scambi di idee* [...]*minari possano entrare in di*[...]*sione i vari problemi d'indole* [...]*ca di cui dovrà occuparsi poi la* [...]*erenza.*

[...]*o di questi problemi si riferisce* [...] *limitazione del tonnellaggio del*[...]*ità, un altro è quello che riguar*[...] *criterio da adottare per la li*[...]*zione del tonnellaggio. Nei cir*[...] *bene informati si rileva che per* [...]*ative del Governo giapponese è* [...] *concordato di limitare alle que*[...]*i di procedura le conversazioni* [...]*minari e, difatti, se così non* [...] *tali conversazioni usurpereb*[...] *le funzioni della Conferenza.*

[...] *circoli navali britannici la de*[...]*ne presa testè dal Governo italia*[...] *costruire due corazzate di li*[...] *da 35.000 tonnellate ha natural*[...] *suscitato vivo interesse, an*[...] *perchè fra le Potenze europee* [...]*nto la Marina britannica possie*[...]*ue unità della stessa mole: la* [...]*ney» e la «Nelson». Si rileva a* [...]*to proposito, che il Governo ita*[...] *non aveva costruito navi di* [...] *da 20 anni a questa parte, seb*[...] *in base agli accordi di Washing*[...] *del 1922 l'Italia avesse facoltà* [...]*ostruire sino al totale di 70.000* [...] *Il fatto che oggi l'Italia si av*[...] *di questa sua facoltà, viene con*[...]*rato come un naturale adegua*[...]*o delle sue forze navali e viene* [...]*o in rapporto con le iniziative* [...]*edentemente prese per la costru*[...] *di navi di massima mole, entro* [...]*iti consentiti dagli accordi vi*[...] *anzitutto dal Governo degli S.* [...] *poi dal Governo tedesco e dalla* [...]*cia.*

### [...]stazione per l'adesione italiana

LONDRA, 15

[A]nnuncio ufficiale che il Governo [...]no ha accettato di prender parte [...] Governo britannico a discussioni [...]inari in vista della Conferenza [...] del 1935, ha prodotto viva sod[...]zione in questi circoli. Le discus[...] anglo-italiane avranno luogo a [...]ra.

[La] Francia non ha ancora risposto [...]lmente all'invito britannico; ma [...]ede che non tarderà a farlo. Gli [...] Uniti e il Giappone, invece, vi [...]o dato la loro piena adesione. I [...]ui anglo-americani avranno inizio [...]ttimana prossima e gli Stati Uniti [...]no rappresentati da Norman Da[...]che giungerà qui da Ginevra lu[...] e da altri esperti navali. Va ri[...]o che queste conversazioni prelimi[...] saranno di carattere bilaterale e [...]si tratterà di riunire una confe[...] di più paesi.

## Dopo la moratoria tedesca

# [Dic]hiarazioni di Chamberlain

### [su]lla difesa dei creditori inglesi

LONDRA, 15

[Il G]overno britannico è deciso a rea[...] rigorosamente alla dichiarazione [...]oratoria della Germania, proteg[...] gli interessi dei creditori.

[...]issima era oggi l'attesa per le di[...]azioni del Cancelliere dello Scac[...]e in proposito. Chamberlain ha [...] d'aver ricevuto comunicazioni dal [...]rno tedesco nelle quali sono espo[...] ragioni che hanno costretto la [...]ania a dichiarare la moratoria [...] sui prestiti Dawes e Joung, e si [...]ono in rilievo i sacrifici sopportati [...]aese per far fronte alle sue obbli[...]ni finanziarie verso l'estero e la [...]sità che le Nazioni comperino una [...]ior quantità di merci tedesche. (E' [...]ssa nota che il Governo del Reich [...]bbe trasmesso a tutti i Governi in[...]sati, cioè a quelli che hanno sot[...]itto i prestiti Dawes e Joung).

[Ch]amberlain ha poi detto che l'Am[...]iatore britannico a Berlino ha ri[...] al Governo tedesco che quello [...]nico intende prendere quanto [...] provvedimenti legislativi per l'i[...]zione di una stanza di compensazione anglo-tedesca. Il Governo britannico si asterrebbe però da questo passo, se un accordo soddisfacente per i creditori e commercianti britannici potesse essere negoziato prima del 1.o luglio, data di inizio dell'annunziata moratoria. Le questioni di dettaglio relative al provvedimento legislativo dovrebbero dipendere dal risultato di eventuali negoziati con la Germania.

Il Cancelliere ha poi ammonito che chiunque comprasse ora titoli tedeschi detenuti da stranieri lo farebbe a proprio rischio e responsabilità: ed ha richiamato l'attenzione della Camera sul fatto che la dichiarazione di moratoria si riferisce a prestiti a lunga e media scadenza. Chamberlain ha infine concluso dicendo che i rapporti commerciali fra la Germania e i Dominii britannici non saranno pregiudicati dai contemplati provvedimenti legislativi intesi a proteggere i creditori inglesi.

## L'atteggiamento francese

PARIGI, 15

Un comunicato ufficioso dice che la nota con la quale il Governo tedesco deve informare ufficialmente oggi il Gabinetto francese e gli altri Governi interessati della decisione di sospendere i trasferimenti all'estero delle divise assicuranti il servizio dei prestiti Daves e Young in marchi non trasferibili, non era ancora pervenuta a mezzogiorno al Quai d'Orsay. La situazione creata da tale misura tuttavia è oggetto di studio approfondito negli scambi di vedute che avvengono tra i Ministri delle Finanze, degli Esteri e del Commercio. Bisogna attendersi dei provvedimenti a breve scadenza e forse oggi stesso.

Il Governo francese, desiderando di stabilire per quanto è possibile un certo parallelismo tra le misure che conta di prendere e quelle prese dall'Inghilterra, si tiene a contatto con il Governo britannico. Sembra che Parigi si incammini verso la formula del «recovery act», vale a dire che il servizio dei prestiti Daves e Young sarebbe assicurato nonostante l'iniziativa unilaterale del Reich, da una ritenuta operata preventivamente sulle somme da pagarsi agli esportatori tedeschi. Si sa che la bilancia commerciale fra i due Paesi è stata stabilita in modo da lasciare un margine di beneficio alla Germania, allo scopo di permettere il servizio di tali prestiti.

## La Camera francese approva

### i nuovi crediti militari

PARIGI, 15

La Camera ha continuato oggi l'esame dei nuovi crediti militari chiesti dal Governo. Il dibattito non aveva più ormai che un interesse accademico. I due voti emessi ieri dalla Camera e più ancora la minaccia apertamente espressa da Doumergue sia nel suo intervento alla tribuna, sia in dichiarazioni fatte posteriormente nei corridoi, di sciogliere la Camera qualora i crediti militari non fossero approvati, lasciavano già prevedere l'esito della discussione. I nuovi crediti sono stati infatti approvati e la discussione è apparsa addirittura oziosa.

## Una dimostrazione di mutilati

### contro la diminuzione delle pensioni

PARIGI, 15

Una dolorosa dimostrazione che ha impressionato la popolazione parigina si è svolta anche oggi nel pomeriggio. Già ieri sera i mutilati avevano compiuto per le vie del centro di Parigi una dimostrazione per protestare contro la riduzione delle loro pensioni. Oggi la dimostrazione si è ripetuta di pieno giorno.

I mutilati, nella maggior parte amputati o ciechi di guerra, in numero di tre o quattrocento hanno percorso i grandi boulevards gridando: «Vogliamo le nostre pensioni! Abbasso il Ministro delle Pensioni, Rivollet!»

Giunti poi dinanzi alla sede del *Matin*, hanno sostato sedendosi sui marciapiedi o addirittura in mezzo alla strada ostacolando così notevolmente il traffico cittadino. E' occorso un po' di tatto per riuscire a far cessare il doloroso spettacolo senza provocare gesti bruschi che, dato il carattere della manifestazione, avrebbero indisposto senza dubbio la popolazione.

## Dollfuss rientrato a Vienna

BUDAPEST, 15

Il Cancelliere federale austriaco dott. Dollfuss è partito in volo per Vienna.

## 92 cartucce di dinamite

### nella casa di un nazionalsocialista austriaco

VIENNA, 15

La sera del 13 corrente, nella località di Lembach, nell'Austria Superiore, le autorità, durante una perquisizione praticata al domicilio del noto nazionalsocialista Sonnlethner, hanno rinvenuto 92 cartucce di dinamite. Il Sonnlethner ha ammesso di aver ricevuto questo materiale da tale Giorgio Fach, rifugiatosi in Baviera. Il Sonnlethner è stato deferito all'autorità giudiziaria.

## Il materiale esplosivo scoperto a Treffs

### e un ufficio che non esiste

MONACO DI BAVIERA, 15

I giornali pubblicano un comunicato ufficiale in cui, a proposito della pretesa scoperta a Treffs, presso Innsbruck, di materiale esplosivo colla scritta: «Ministero delle Reichswehren - Ufficio esami», si rileva che un tale Ufficio non esiste presso detto Ministero e che quindi è evidente trattarsi di una falsificazione.

## Gli uccisori di Horst Wessel

### condannati a morte

BERLINO, 15

Samuel Epstein e Hans Ziegler autori dell'assassinio dell'eroe nazionalsocialista Horst Wessel sono stati oggi condannati a morte. Un terzo imputato, Peter Stoll di cui è stata assodata la complicità nel delitto commesso come è noto nel febbraio 1930, è stato condannato a sette anni e sei mesi di reclusione. *(United Press).*

## Nuovo primato aviatorio

### conquistato dall'ala italiana

ROMA, 15

*Stamane presso l'Aeroporto di Montecelio debitamente controllato dai commissari del R. Aereo Club d'Italia, si è svolto da parte dei piloti Angelo Tivegna e Augusto Mario Curumba, il volo per battere il record internazionale d'altezza con carico commerciale di 5000 kg. detenuto dal pilota francese Bossoutrot, che il 16 novembre 1925 era salito a 3586 metri a bordo di un quadrimotore Farman. Gli aviatori hanno usato in questo tentativo un trimotore «Savoia Marchetti S. 72», motori «Pegasus» col quale hanno raggiunto la quota di 6400 metri circa, quota che sarà fissata con precisione dal R. Aeroclub d'Italia dopo l'esame dei barografi.*

## Sabelli e Pond a Milano

MILANO, 15

Col velivolo del servizio regolare Roma-Milano, sono giunti stamane alle 11.45, all'aeroporto di Taliedo, gli aviatori Sabelli e Pond. I due transvolatori dell'Atlantico, ricevuti dal Podestà e dal Presidente dell'Aero Club «Pensuti», dai rappresentanti della zona aerea della Federazione fascista e da moltissimi piloti.

## Il Ministro polacco Piraski

### ucciso da un ignoto attentatore

VARSAVIA, 15

*Il Ministro degli Interni polacco colonnello Piraski è stato fatto oggetto nel pomeriggio di oggi di un attentato mentre usciva dalla casa dove ha sede un'associazione governativa. Un giovane gli si parava innanzi e gli sparava contro due colpi di rivoltella, ferendolo mortalmente. Il Ministro poco dopo spirava. L'attentatore è stato inseguito da passanti e poliziotti. Egli ha ucciso un agente che voleva arrestarlo ed è poi scomparso tra la folla in una delle vie laterali.*

*Il colonnello Piraski era uno fra i più giovani collaboratori di Pilsudski e aveva fatto parte delle legioni polacche durante la guerra. Egli si distinse anche nella guerra contro i bolscevichi e raggiunse il grado di vicecapo di stato maggiore. Dal 1930 in poi fece parte di tutti i Ministeri polacchi. Da tre anni si trovava a capo del Ministero degli Interni che sotto la sua direzione ha attuato una grande riforma amministrativa.*

## Alla Conferenza internazionale del lavoro

# Il corporativismo e gli operai

### Atmosfera di comprensione per la politica sociale fascista

GINEVRA, 15

Stamattina alla Conferenza internazionale del lavoro il presidente della Conferenza Justin Godard, prima di dare la parola ai delegati, ha voluto porgere il suo cordiale benvenuto a nome della Conferenza all'on. Biagi, che partecipava ai lavori. Abbiamo già avuto il piacere di avere l'on. Biagi fra noi — afferma il Presidente della Conferenza — e la sua presenza dimostra oggi una volta di più l'attaccamento fedele dell'Italia alla nostra opera di pace e di giustizia sociale e la continuità della collaborazione che l'Italia ha sempre portato al nostro lavoro.

### Le nuove necessità economiche

Durante la discussione sul rapporto del direttore dell'Ufficio internazionale del lavoro ha preso la parola il delegato operaio italiano on. Cianetti. Egli affronta subito il termine della discussione affermando che la crisi che travaglia da anni il mondo non può risolversi con i vecchi metodi che sono superati e nei quali più non credono i popoli delusi. L'attuale crisi non deve essere considerata solo come un pericolo da scongiurare, ma come un insegnamento per l'avvenire. Il ritorno alla normalità economica non sarà possibile se non si riuscirà a realizzare quella sana cooperazione internazionale che, assicurando un livello stabile ai prezzi, elimini gli ostacoli nei quali si dibatte la vita economica internazionale delle singole Nazioni.

Il sistema produttivo a base capitalistica è superato e con esso declina il liberalismo come dottrina politica ed economica, non meno che come forma di Governo degli Stati. Rilevato quindi che il Direttorio del B. I. T. ha felicemente intuito che, se non vuole rimanere inutile parlamento deve con affinata sensibilità e prontezza seguire l'evoluzione delle idee e la trasformazione delle esigenze dei popoli nel delicato settore della produzione e del lavoro, l'on. Cianetti dice di poter con sicurezza affermare che il sistema corporativo fascista conduce necessariamente e idealmente all'elevazione morale e materiale dei lavoratori: lo prova il fatto che per la prima volta nella storia dell'economia moderna i lavoratori prendono parte attiva alla direzione della vita economica della quale sono i principali attori.

### Operai e Stato autoritario

Ciò dimostra che in uno Stato unitario e autoritario i lavoratori si trovano molto meglio che in uno Stato liberale. La concezione del lavoro affermata dal Fascismo dovrà per forza di cose determinare dovunque la posizione del lavoro nel quadro delle attività generali dei singoli Stati.

L'oratore passa quindi a rilevare alcune inesattezze contenute nel rapporto del Direttore del B. I. T. in merito alla recente costituzione delle Corporazioni in Italia, precisando, fra l'altro, che nell'economia corporativa lo Stato non interviene con provvidenze di fortuna, non dirige le forze economiche solo in vista di un interesse immediato e contingente, ma attua una disciplina unitaria sistematica e ininterrotta delle forze stesse, che investono tutta l'economia nazionale. Avviandosi alla conclusione l'on. Cianetti dichiara che nelle Corporazioni e nei Sindacati si attua la nuova coscienza dei popoli, la sintesi storica, filosofica e giuridica dello Stato fissata da Mussolini nella formula: «Il popolo è il corpo dello Stato e lo Stato è lo spirito del popolo». Quanto più in tutti i paesi del mondo il popolo si identificherà con lo Stato, tanto più vasti orizzonti di progresso e di benessere si apriranno dinanzi agli uomini. L'on. Cianetti è stato vivamente applaudito.

Dopo l'on. Cianetti ha preso la parola il delegato governativo giapponese, il quale, affermato che il Giappone è un paese importatore, ha notato che, se si verificasse una rapida diminuzione delle esportazioni giapponesi, i primi a risentirne le conseguenze sarebbero i paesi europei. Il delegato governativo dell'India ha poi dichiarato che le relazioni commerciali tra Giappone e India potrebbero diventare anche più strette.

### Prevenzioni che crollano

Il delegato operaio olandese Serarens ha rilevato quindi che spesso si è combattuta l'idea corporativa senza rendersi neppure conto di quel ch'essa significasse e ha difeso vari aspetti del corporativismo, riferendosi per questo anche ad alcune affermazioni del senatore De Michelis. La corporazione, secondo l'oratore operaio olandese, ha origine da una istituzione ormai quasi universale: il contratto collettivo. Le mutue relazioni che uniscono un ramo all'altro del lavoro, afferma il delegato olandese, l'influenza reciproca nella sfera dell'economia nazionale sono fattori che devono essere presi in considerazione secondo le necessità proprie a ciascun paese. Occorre dunque un organo centrale di cooperazione economica, che assicuri la collaborazione tra i diversi rami, mettendo eventualmente termine ai conflitti, prevenendo gli abusi di un ramo a detrimento dell'altro o dei consumatori. Così deve dominare l'insieme delle attività come organo economico competente e garantire l'armonioso sviluppo della produzione e della distribuzione. Deve, in sostanza, rappresentare la direzione della vita economica nazionale.

## Applaudite relazioni dei delegati italiani

### al Congresso di agricoltura a Budapest

BUDAPEST, 15

Il XVI Congresso internazionale di agricoltura ha proseguito questa mattina i suoi lavori nella seconda sezione dedicata all'insegnamento ed alla propaganda agraria. Sono state illustrate varie ed importanti relazioni, tra cui una dell'on. prof. Tassinari relatore generale sul tema: «Il compito dell'insegnamento professionale nella formazione dei dirigenti di organizzazioni agricole». L'on. Tassinari, dopo avere fatta una esauriente disamina di tutto il complesso problema, ha concluso affermando che se per la direzione delle imprese agrarie si richiede oggi uno studio sistematico, tale necessità non è meno sentita allorchè dalla organizzazione delle singole imprese si passa alla direzione di organizzazioni sindacali e cooperative. Una classe di tecnici preparati a questa funzione non si prepara in breve volgere di tempo e quindi occorre considerare con attenzione sempre maggiore le scuole destinate alla formazione del personale adatto a dirigere aziende agricole e associazioni di produttori. L'indirizzo dell'insegnamento come deve essere a carattere scientifico nelle scuole superiori, deve aver il carattere pratico nelle inferiori e una base scientifica in quelle medie. Il prof. Stanga direttore generale dell'istruzione tecnica nel Ministero italiano dell'Educazione ha presentato ed illustrato un'ampia relazione intorno ad un nuovo ordinamento dell'istituzione media tecnica in Italia con particolare riferimento agli studi agrari.

Le relazioni dei due studiosi italiani hanno suscitato vivi applausi ed unanime consenso.

## Lo sciopero dei portuari del Pacifico

### I datori di lavoro per un intervento di Roosevelt

S. FRANCISCO, 15

La proposta per la soluzione dello sciopero presentata dai portuari di questa città per incarico dei compagni di tutti i porti del Pacifico e basantesi essenzialmente sul riconoscimento padronale della loro unione sindacale, è stata respinta dai datori di lavoro, nonostante la tenace opera di mediazione svolta dal Sindaco di San Francisco. I datori di lavoro hanno fatto appello ai loro rappresentanti in seno al Congresso perchè sollecitino un intervento diretto di Roosevelt nella questione. *(United Press).*

## Un incidente a Wellington

WELLINGTON (Nuova Zelanda), 15

Una ripercussione dello sciopero dei lavoratori dei porti americani del Pacifico si è avuta oggi quando i portuari locali si sono rifiutati di scaricare il carico del piroscafo «Monterey» battente bandiera americana, perchè esso era stato caricato al porto di partenza da personale non federato e armato con equipaggio egualmente indipendente. Intervenute le autorità, il «Monterey» ha potuto sbarcare le merci destinate a Wellington, ma la sua partenza stasera per Sidney è stata motivo di una dimostrazione dei portuari locali.

Si teme che l'incidente possa riacutizzare la agitazione locale per gli aumenti di paga ai lavoratori dei porti.

## Le dimissioni del console a Nanchino

### respinte dal Governo giapponese

TOKIO, 15

In dipendenza dell'incidente Kuramoto, il console generale a Nanchino, Suma, ha telegrafato al Ministro degli Esteri ch'egli non si sentiva di rimanere in carica, dato che su di lui gravava la responsabilità circa i propri dipendenti. Il Ministro gli ha risposto di rimanere al suo posto senza preoccuparsi di tali responsabilità.

## Un nuovo attentato contro Mendieta

### Il Presidente ferito, due persone del seguito uccise

AVANA, 15

Un nuovo attentato è stato commesso contro il Presidente Mendieta. Due persone del seguito sono rimaste uccise e quindici ferite, fra cui lo stesso Mendieta, non gravemente, a una mano. L'attentato è avvenuto durante un banchetto offerto al Presidente dagli ufficiali della Marina nella sede del loro Club. Una bomba mascherata in un vaso per fiori è esplosa a meno di un metro di distanza dietro Mendieta. Sono stati eseguiti molti arresti. *(United Press).*

# Le partite della Triestina in Romania

### nelle impressioni del capitano dei rosso-alabardati

*Nell'animo degli atleti della Triestina, ritornati dalla fortunata tournée in Romania, non è ancor spenta l'eco delle cordialissime manifestazioni di simpatia avute a Bucarest da parte di S. E. il Ministro Sola, del Console, della forte colonia di connazionali, nonchè dalle personalità politiche romene, dalla Federazione del calcio e dagli sportivi della capitale romena.*

### Abbiamo fatto onore allo sport italiano

*«Non ci aspettavamo accoglienze così amichevoli — dice Villini, che della comitiva è stato un po' il capo e come il fratello maggiore dei compagni, — durante il viaggio, nelle stazioni, e specialmente a Bucarest, siamo stati oggetto di attenzioni continue, che ci fecero sommo piacere. Molto cordiali sono stati i capi della Federazione e delle società ospitanti. E ci ha quasi commosso però lo slancio col quale siamo stati accolti dagli italiani residenti a Bucarest, con a capo S. E. il Ministro Sola e il Console. All'atto di lasciare la capitale romena, i connazionali convenuti alla stazione in numero considerevole, malgrado l'ora mattutina, dissero che la nostra partenza lasciava nell'animo loro un vuoto. Dobbiamo dire che pure noi ci siamo staccati dagli italiani di Bucarest come da vecchi e cari camerati».*

*Mario Villini è lieto che la Triestina ha fatto onore al calcio italiano: «Abbiamo giocato in modo da farci ammirare ed applaudire; avevamo assunto la consegna di rappresentare degnamente il calcio italiano e abbiamo la certezza di non essere mancati alla prova. La Triestina ha giocato infatti tre ottime partite, una delle quali stupenda, quella contro la squadra campione del «Ripensia», composta totalmente di giocatori nazionali».*

### Le tre prove

*Ecco come il capitano della Triestina giudica i tre incontri sostenuti: «Nella prima partita non ci siamo impegnati eccessivamente, prima di tutto onde riservare le energie per la più importante partita dell'indomani, secondo perchè abbiamo giudicato l'avversario poco forte. Era una squadra dotata di forte spirito agonistico, ma non eccessivamente temibili in linea tecnica. Abbiamo così potuto battere l'Unione Tricolor senza impegnarci a fondo.*

*Tutti gli sportivi ci attendevano però al varco per il giorno dopo, e l'opinione generale era favorevole alla squadra di Timisoara, che gode in Romania di grandissima stima, anche perchè fornisce quasi per intero il contingente di giocatori alla rappresentativa nazionale. Il «Ripensia» era rinforzato dal fortissimo mezzo-sinistro Schwarz, che non fu incluso nella squadra che si battè contro la Cecoslovacchia a Trieste, solo perchè sulla sua precisa nazionalità pende un dubbio che tutt'ora deve essere chiarito in sede federale.*

*Schwarz è certo il più grande giocatore che conti la Romania; tutta la squadra del «Ripensia» va però giudicata con grande rispetto. Tuttavia, noi abbiamo giocato meglio, a giudizio unanime della stampa. La Triestina ha giocato indubbiamente una delle partite migliori della sua carriera ed in particolare uno stupendo primo tempo, che, con maggiore attenzione da parte dei nostri attaccanti, avrebbe dovuto fruttare qualcosa di più che il bellissimo ma unico punto segnato da Palumbo. Nella ripresa abbiamo avuto dieci minuti d'arresto, che sono stati fatali. I decisi attaccanti romeni hanno approfittato per batterci due volte, e invano nella seconda metà della ripresa noi abbiamo tentato di rimediare. Proprio all'ultimo minuto di gioco un tiro di Palumbo da pochi passi ha colpito il palo.*

### La gioia per la vittoria degli azzurri

*Ci siamo però consolati qualche attimo dopo, quando la radio ha comunicato l'esito della partita di Roma, fra l'Italia e la Cecoslovacchia. Alla notizia che gli azzurri erano campioni del mondo, non abbiamo potuto frenare la nostra gioia e ci siamo abbracciati. Il pubblico, cui non sarebbe dispiaciuto un esito diverso, chè meglio avrebbe valorizzato il risultato ottenuto dalla Romania nel suo incontro con i cechi, ha però istantaneamente fatto eco alla nostra gioia indirizzandoci applausi, che sapevamo diretti ai nostri camerati azzurri i quali, a Roma, in quel momento, venivano premiati dal Duce.*

*Nella terza partita, contro la «Juventus», una squadra che ha fama di capricciosa e che si dimostrò più del previsto forte, eravamo già provati dallo sforzo delle due fatiche precedenti e abbiamo dovuto accontentarci del match nullo. La «Juventus» occupa attualmente il secondo posto nel campionato romeno, a pochi punti dal «Ripensia».*

*Chiediamo ora a Villini qualche giudizio sul rendimento dei nostri giocatori nelle tre partite. Ma come risposta egli ci porge un giornale sportivo romeno, dal quale potremo ricavare ciò che desideriamo. Dovevamo prevedere. I giocatori della Triestina hanno una grande dote, quella di non esprimersi sul conto dei compagni, e tanto meno di sè stessi.*

### Il giudizio dei tecnici romeni

*Ma ecco il giudizio che della Triestina dà la Gazeta Sporturilor dopo l'incontro con il «Ripensia»:*

*«I buongustai del calcio hanno assistito a un grande incontro. Non si sperava di assistere a un così bell'esempio del vero gioco italiano. La caratteristica generale della squadra è la straordinaria velocità, una velocità che ci ha impressionati soprattutto per la maniera ch'essa viene praticata, velocità di gioco, velocità di uomini e velocità di concezione. Dal possesso di questi elementi la Triestina dimostra di essere un complesso prettamente latino. Il curioso però è questo. Non è un reparto solo che sviluppi questa rapidità, bensì tutti al completo, la difesa, la mediana e l'attacco.*

*I giocatori tengono con autorità la palla, e da ciò la vera ragione della velocità di esecuzione che fa maestra la Triestina. I giocatori sono padroni assoluti della posizione e del passaggio, che è sempre bene collocato. I loro temi di gioco non sono combinati con precipitazione, ma sono regolati secondo le circostanze. Il gioco veloce è studiato in tutti i punti. Insomma un'ottima disposizione per il palleggio, con visioni sempre chiare delle azioni da svolgere. Abbiamo constatato con la partita odierna che la resistenza fisica influisce sulla psiche del giocatore... un uomo con decisioni pronte e folgoranti: ecco ciò che esige il foot-ball, e di ciò sono maestri gli italiani.*

*Blason ha lasciato ottima impressione. Egli ha molte volte salvato da pericolosi tiri la sua rete, coadiuvato da Geigerle e Nicoli, che formano un «tandem» veloce e preciso. Villini e Cuffersin sono stati eccellenti, combattivo Pasinati. Molto bene a posto Palumbo, un centro di elevato valore, dotato di un tiro pericoloso al massimo. Rocco dispone di «shott» fortissimo, e le due estreme Baldi e Colaussig sono dotate di una velocità sbalorditiva. Particolarmente ci ha impressionato l'ala sinistra, un gran giocatore. Busidoni ha completato con onore la linea d'attacco.*

*Un particolare della partita: L'insieme della squadra ha imposto il suo gioco, e per tutto il primo tempo ha insegnato il foot-ball alla «Ripensia».*

## Italia-Cecoslovacchia 1-1

### nella prima giornata della Coppa Davis

MILANO, 15

L'incontro Italia-Cecoslovacchia per la semifinale della coppa Davis zona europea è cominciato con un incontro vinto e uno perduto. Nella partita di singolare De Stefani ha battuto Hecht nettamente in 4 sets, mentre Menzel ha avuto ragione di Rado in 3 sets.

Particolarmente De Stefani ha entusiasmato il pubblico col suo gioco veloce e redditizio. Il primo set è terminato per 6 a 3, a favore dell'italiano. Nel secondo set, Hech si è fatto dapprima minaccioso, ma alla fine De Stefani si è ripreso brillantemente ed ha terminato il set per 7 a 5. Nel terzo set, De Stefani aveva un buon inizio, ma poi il boemo si portava in vantaggio. Si ha l'impressione che l'italiano non voglia forzare l'andatura e Hecht vince il set per 6 a 1. Dopo dieci minuti di riposo si è iniziato il quarto set che ha visto De Stefani battere nettamente l'avversario. Ecco il punteggio finale: De Stefani batte Hecht per 6 a 3, 7 a 5, 1 a 6, 6 a 2.

## Il triestino Luzzatto vittorioso

### nel campionato di golf a Saint Cloud

ROMA, 15

E' passata inosservata in questi giorni la notizia di una vittoria riportata in Francia da uno dei nostri più giovani giuocatori di golf. Si tratta del campione dilettante Gigino Luzzatto del Golf Club di Trieste, il quale, dopo aver conquistato l'ambito titolo per il 1934 nel campo del Parco Reale di Monza del Golf Club di Milano, dette varie prove della sua perizia, aggiundicandosi il titolo di campione del Golf Club francese di Saint Cloud in una difficilissima gara «scratch». I giuocatori che Luzzatto ha dovuto eliminare furono Albert Sirot francese per 5 a 3, Parson inglese per 5 a 3 e Jeanes americano per 4 a 3. In semifinale, poi, si incontrò con l'americano Dixon, finalista del campionato internazionale di Francia, battendolo per 5 a 3, e in finale con il francese De Marchet, conquistando la vittoria per 8 a 7.

La vittoria del nostro Luzzatto è veramente rimarchevole, se si considera che i giuocatori da lui battuti hanno i seguenti handicap: Dixon 4. Albert Sirot 6, Parson 5, Jeanes 6, De Marchet 8. Il nostro Luzzatto è giovanissimo (ha appena 21 anni) e siamo convinti che, dato il suo stile quasi perfetto e la passione per questo sport, avrà in avvenire molte soddisfazioni in campo internazionale.

## Torneo primaverile del Circolo del Tennis

Nelle partite di ieri è stata molto ammirata la doppia vittoria della Zoccoletti nel singolare signore, che è riuscita così a entrare nella finale. Risultati regolari negli altri incontri.

Partite di ieri: S. U. 3.a: Benvenuti b. Schömburg 6-4, 6-2; S. S.: Zoccoletti b. R. Sumberaz 6-4, 8-6; Zoccoletti b. Verdi 4-6, 6-1, 6-2.

Orario per oggi: ore 15: S. S. (finale): Frausin-Zoccoletti; S. U. 3.a cat.: Celso-Perna, ore 16; S. U. 3.a cat.: du Ban-Sader; ore 17: S. U. 3.a cat.: di Paolo-vinc. du Ban-Sader; Rossi-Kermol; ore 17.30: S. U. 3.a cat.: Benvenuti-vinc. Celso-Perna; D. M.: Sumberaz, Contieri-Zibell, du Ban; ore 18.30: S. U. 3.a cat.: Oddi-vinc. Rossi-Kermol; D. M.: Sumberaz, Cattaneo-vinc.

## La serata pugilistica al "Quis,,

Stasera alle 21 avrà luogo, nella palestra del G. R. F. «Quis contra nos?», l'interessantissima riunione per la selezione della rappresentativa giuliana, che sarà opposta il 7 luglio alla fortissima squadra germanica. Ecco il programma dell'attesa serata: pesi piuma: Bembich-De Laurentis; pesi leggeri: Bellini-Giorgetti (Pola); Paolini-Cunzari (Fiume); pesi medio-leggeri: Sossi-Nincevi (Pola); pesi medio-massimi: Rocco (Pola)-Ronco (Udine); fuori programma: Maroft (A. P. T.)-Radovan (Monfalcone).

## Bollettino militare

ROMA, 15

Ufficiali Generali: Gambelli, Gen. di Brigata artiglieria, cessa dall'essere a disposizione ed è nominato comandante artiglieria Corpo d'Armata Firenze.

Fanteria: Tracchia, col. a disposizione Ministero Colonie, è nominato giudice supplente presso Tribunale militare territoriale Napoli; De Martiis, ten. col. Reggimento carri armati, è collocato in aspettativa; Presti, maggiore Comando Divisione militare Legnano, promosso a scelta ten. col. e destinato come sopra.

Cavalleria: Daneluzzi, ten. col. cavalleggeri Saluzzo, trasferito comando Distretto Venezia.

Artiglieria: Spigo, col. comandante scuola all. uff. compl. Pola, collocato a disposizione Ministero Guerra e assegnato segreteria Commissione Suprema Difesa quale capo ufficio; Bongiovanni, ten. col. 6 pesante campale, è annullato e considerato come non avvenuto il decreto col quale detto ufficiale vene rimosso dal grado; è richiamato in servizio ed è destinato al 7 campale; Pescatori, ten. col. vicedirettore spoletificio R. E. Roma, nominato vicedirettore con funzioni capo ufficio presso Direzione superiore del servizio tecnico di artiglieria; Bruno, ten. col. vicedirettore scuola applicazione artiglieria e genio, nominato vicedirettore spoletificio R. E. Roma.

Genio: Levi, col. capo ufficio, ispettore genio, collocato a disposizione Comando genio Corpo d'Armata Napoli; Canessa, col. comando scuole centrali genio, id. Bari; Carnevali, ten. col. a disposizione Ministero Marina, cessa da disposizione, rientra nei quadri ed è destinato 12 genio.

Corpo sanitario: Bayon, col. medico direttore sanità mil. Comando Corpo d'Armata Firenze, collocato in ausiliaria.

Corpo commissariato: Alleva, ten. col. commissario magazzini centrali vestiario ed equipaggiamento, trasferito Direzione commissariato mil. Torino; Ferrero, id. Direzione Commissariato mil. Alessandria, id. Torino; Fontana, id. Bologna, id. Alessandria.

## Bollettino meteorologico

| | Press. barom. | Temp. mass. | Temp. min. | Stato del cielo e del mare |
|---|---|---|---|---|
| Trieste | 758.9 | 27 | 15 | cop., legg. mosso |
| Roma | 756.9 | 28 | 16 | sereno, calmo |
| Torino | 769.7 | 28 | 13 | coperto |
| Milano | 758.9 | 27 | 12 | nebbioso |
| Genova | 760.7 | 24 | 17 | cop., legg. mosso |
| Venezia | 755.7 | 23 | 16 | cop., legg. mosso |
| Firenze | 760.2 | 27 | 15 | ¾ coperto |
| Ancona | 759.3 | 25 | 17 | ½ cop., legg. mosso |
| Bologna | 760.5 | 27 | 14 | ½ coperto |
| Napoli | 758.2 | 28 | 16 | ser., legg. mosso |
| Taranto | 758.6 | 24 | 17 | sereno, mosso |
| Palermo | 755.9 | 26 | 18 | ½ cop., legg. mosso |
| Catania | 758.5 | 28 | 19 | ½ cop., legg. mosso |
| Cagliari | 755.0 | 30 | 16 | ½ cop., legg. mosso |
| Tripoli | 761.8 | 25 | 19 | cop., legg. mosso |
| Messina | 759.0 | 25 | 20 | ½ coperto, calmo |
| Trento | 761.1 | 27 | 12 | coperto |
| Fiume | 756.7 | 25 | 11 | cop., legg. mosso |
| Bari | 758.2 | 26 | 16 | ser., legg. mosso |
| Sanremo | 756.7 | 25 | 17 | coperto, calmo |
| Bengasi | 755.6 | 26 | 17 | ½ coperto, mosso |
| Rodi | 755.9 | 30 | 21 | ½ cop., legg. mosso |

(Osservazioni del 14 giugno 1934-XII)

**Previsioni del tempo.** Situazione barica: L'anticiclone occidentale si è rafforzato e spostato verso levante, estendendosi dal golfo di Guascogna alla Scandinavia, portando il centro sullo Skagerak. La bassa pressione russa si è attenuata, mentre la depressione del basso Adriatico si è fusa con quella dell'Asia Minore, ma un'altra lieve depressione si è formata in Val padana.

Probabilità: Il tempo si andrà perturbando sulle regioni settentrionali e centrali, sulle quali si prevede cielo nuvoloso con precipitazioni sparse e intermittenti, formazioni temporalesche in Val padana e lungo l'Appennino. Cielo piuttosto nuvoloso e qualche lieve pioggia anche in Sardegna. Sulle regioni meridionali cielo vario con annuvolamenti crescenti. Venti grecali moderati in Val padana, piuttosto forti o forti sull'alto Adriatico e sull'alto Tirreno, meridionali moderati in rinforzo lungo il versante tirrenico, quasi forti occidentali sulle isole, moderati o quasi forti occidentali, giranti verso sud altrove. Temperatura in lieve diminuzione in alta Italia in irregolare variazione altrove. Mare alquanto agitato sui bacini meridionali, moto ondoso in aumento sui rimanenti.

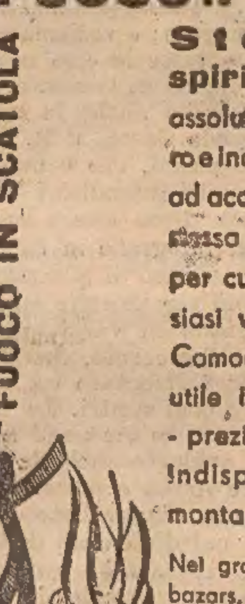
**L'Ente Opere Assistenziali del Partito svolge in ogni epoca la sua attività. I fascisti lo ricordino**

PURGANTE GAZZONI
PROVATELO
Tutti dicono:
"È un fenomeno!,,

Aut. Pref. N. 12575 e 21916 — 18/5/28 e 11/11/30

Oggi e domani
AL
REGINA
Ore 17.30 Ore 21
GRANDE DEBUTTO
La Compagnia d'operette «Gaudiosa»
rappresenterà
La danza delle libellule
3 atti di C. Lombardo
Prenotazione e vendita dei posti alla
BIGLIETTERIA CENTRALE

FUOCO!.




Sterno, spirito solido, assolutamente sicuro e inodoro: pronto ad accendersi nella stessa sua scatola per cucinarvi qualsiasi vivanda.
Comodo in città - utile in compagna - prezioso in gita - indispensabile in montagna.
Nei grandi magazzini, bazars, negozi di articoli casalinghi, igienici e sportivi.
STERNO
C. CIVITA & C.
MILANO, Corso Venezia 34

"Spiralette"

„Il pigliamosche ideale con puntina e gancetto."
In vendita presso i migliori negozianti del genere.
Fabbr. Prodotti Chimici
Enrico Zobele-Trento

# CRONACA DELLA CITTÀ

### LE ESPOSIZIONI DEL GIUGNO TRIESTINO

## Alla Mostra del Mare: il porto e la marineria di Trieste

La grandiosa sala che introduce nella Mostra del Mare si è presa l'altra volta tutto il tempo della nostra visita. Giuriamo oggi di essere più rapidi, di non cedere tanto all' affascinata curiosità delle cose. E se saranno poi giuramenti da marinaio, ci siano perdonati, e si attribuisca la cosa al trovarci alla Mostra del Mare.

### La Milizia portuaria

Ecco intanto una saletta, che per le sue proporzioni, non dovrebbe trattenerci poi troppo. «Milizia portuaria» c'è scritto; e qui impressioni d'arte proprio non ce ne dovrebbero essere. Invece, su la parete dirimpetto alla porta d'ingresso, vediamo un amplissimo disegno, con tre figure sole, di Carlo Sbisà: è un'opera d'arte: e che sia di lui, lo si capisce tosto; non occorre leggerne il nome. Solo questo disegnatore di magnifica linea avrebbe potuto comporre tre figure con tanta larghezza di agevole e nitido contorno. Nei tre uomini l'artista ha raffigurato i tre aspetti della Milizia portuaria: la vigilanza, la serena giustizia, l'azione sul mare. Tutt'al più si potrebbe osservare che egli ha troppo infuso in queste figure di militi una serafica dolcezza, un ascetismo parsifalesco. Sta bene che i militi sono gli angioli del salvataggio e le guide del viandante smarrito nei labirinti del porto; ma essi arrestano anche per contravvenzioni e mettono all'ordine i facinorosi. Queste cose non le sappiamo noi, molto ignoranti in tale materia, ma ci sono illustrate a chiare cifre dal quadro grafico che copre tutta un'altra parete. Qui ci è dato leggere annoverate ben più di centomila prestazioni della Milizia portuaria, che ha le sue tre Legioni, in ordine di costituzione, a Genova, a Napoli e a Trieste. E di questi belli e gagliardi giovani leggiamo con commozione che essi operarono 147 salvataggi sul mare, e che 5 di loro lasciarono la vita in servizio.

Ora abbiamo ben preparati l'animo a sfogliare i ricchissimi albi di fotografie, nei quali è illustrata sotto tutte le forme l'attività molteplice della Milizia portuaria. Essi sono deposti sui tavolini della sala; e i tavolini ci conducono ad ammirare come anche cotesta saletta sia ammobiliata con eleganza. Ma il mobile di maggiore attrattiva per i visitatori resta sempre la grande vetrina, dove è esposto il poderoso modello plastico che raffigura in sezione il nuovo capannone del Porto Duca d'Aosta e la bella nave da carico «Reno», ormeggiata all'attigua banchina.

### Il grandioso porto triestino

Iniziatasi con l'ammirato modello del capannone, la Mostra dei Magazzini Generali di Trieste, che ha il suo centro nella saletta attigua, raggiunte il segno del trionfo con un altro modello plastico, di genere tutto diverso e di proporzioni grandiose: il gran rilievo topografico del porto di Trieste in tutta la sua vastità, da Barcola a Muggia, con tutta la città riprodotta in plastica, casa per casa, fino addentro alle vallate di Guardiella e di Rozzol, e con tutto lo sviluppo stradale sui colli, su le costiere e su l'altipiano, fino al di là d'Opicina. Anche questa opera, sapientemente colorita e piena di un senso di spazio, esce dalle mani del signor Vincenzo Valles.

Questo plastico è ormai famoso in tutto il pubblico, e non a caso abbiamo usato la parola trionfo. Chi sa dire perchè i plastici di città e di paesi, le riproduzioni minuscole e perfette di lembi del mondo reale, esercitino una così viva fascinazione sugli uomini di tutte le età? Certo è che alla ringhiera del «porto di Trieste» c'è sempre una folla che protende su di esso i suoi occhi incantati. Gli adulti sembrano sorpresi di vedersi ricostruito l'insieme delle cose, come se sorvolassero in un aeroplano. Gli esperti concepiscono sinteticamente la potenza del porto, e poi la analizzano con ammirazione in tutti i particolari. I bambini ci trovano il rapimento del grande incomparabile balocco, della cosa che allarga il regno dei sogni alla loro fantasia. E quella illuminazione elettrica a intermittenze, che varia i punteggiamenti di luce e i colori, quella piccola magia meccanica che anima la staticità del quadro ed è regolata da un pensiero istruttivo anche nell'apparenza casuale dei cangianti colori di luce, è un orientamento agli adulti, ma un favoloso incanto per i bambini.

Stacchiamoci da questo plastico e dal suo pubblico immagato; e vediamo come sono ben disposte tutte le cose in questa saletta dei Magazzini Generali. Qui ci deve entrare certo anche la mente del comm. Armando Gaeta, il R. Commissario dei Magazzini, che è uno dei più perspicaci e colti intenditori d'arte della nostra città. Deve essere sua la idea delle grandi fotografie in formato uguale, che inquadrano il plastico, e riproducono le più significative stampe del Porto di Trieste in varie epoche, del Seicento, del Settecento, dell'Ottocento, da potersi raffrontare col maestoso porto dei giorni nostri. Le fotografi esono così ben scalate negli anni, da risultare poi evidente anche la moltitudine di opere nuove e possenti che hanno integrato e rinnovellato l'efficienza del porto nei dieci anni dell'età fascista. E questo criterio è seguito anche nell'altra istruttiva serie di fotografie (il fotografo è Ruggero Pozzar), che seguono lo svilupparsi dei tipi di magazzini del porto in forme sempre più grandiose, e il contemporaneo progredire dei mezzi meccanici al servizio del carico, dello scarico, dei trasporti e dell'immagazzinamento. Poco più di trent'anni fa ancora i carretti a mano e perfino le carriole; e oggi i carrelli a trazione elettrica, operanti silenziosi sotto la selva delle gru dai cento congegni e dalle mille braccia.

### Il sacrario di Nazario Sauro

Goduta così la visione del porto, immerso lo spirito nella sua storia, tanto bella che nessuna favola potrebbe uguagliarla, è naturale che si cerchi anche la rievocazione delle migliaia di navi che in duecento anni furono le attrici vive di questa meravigliosa storia del gran porto adriatico. Perciò lasciamo da parte la lunga, ridente e armonica sala che accoglie quadri e statue dell'arte antica e contemporanea. E' bellissima, ma sarà per la prossima volta. Attraversiamo rapidamente il salottino di passaggio dove stanno così delicate pitture di paesaggi marini, delle signore Liebman e Lupieri, del Finazzer-Flori e del Klodic; nemmeno le soffici e morbide poltroncine dello Sbocchelli hanno la virtù di imprigionarci tra le loro braccia. Gettiamo un'occhiata quasi di sgomento al salone, di vastità smisurata, quasi il doppio della immensa sala d'ingresso, nel quale la R. Marina ha raccolto la sua poderosissima esposizione. Anche questo sarà per un'altra volta. Ed entriamo — eh, no, qui non è possibile non fermarci — nel sacrario dedicato alla memoria di Nazario Sauro.

Bisogna ristare, pensosi e riverenti. E soltanto dopo aver superato il momento primo di religiosa tristezza, osiamo raccogliere lo sguardo sul busto colossale del Martire istriano, custodito, nella penombra, da militi anch'essi simili a statue. Il busto è un'opera di larga e nobile linea, che lo scultore Carà costruì fedelmente su le testimonianze anche somatiche delle fotografie.

Nella cella attigua, immersa nella stessa temperanza di luce, composta con la stessa semplicità, sono i cimeli del grande marinaro di Capodistria: le pagine superstiti della sua bella e tragica storia. Tutto pare altezza luminosa in questa penombra.

### La storia delle navi giuliane

E dopo aver toccato il sommo della idealità nella storia della marineria giuliana, ci sembra d'entrare con cuore più mondo di curiosità futili, con sentimento più puro, nella lunga galleria dove più di duecento fotografie, acquarelli, miniature, disegni, piccoli dipinti ad olio, riproducono le navi lanciate dagli armatori giuliani in più di un secolo di vicende. Nel fondo della sala campeggia il quadro settecentesco del Museo di Capodistria, col vascello della marina di Venezia, sventolante lo stendardo della Serenissima. E sotto c'è il modello d'una delle più moderne creazioni della marineria di Capodistria, la svelta «Egida», e il foglio che narra la semplice storia del cantiere Poli, capodistriano, il più importante dei piccoli cantieri istriani.

Ma lungo le pareti sta tutta la storia degli armatori che nel passato secolo, e fino al presente, operarono su l'Adriatico e parteciparono delle fortune dei porti di Trieste e di Fiume. Quanti armatori intorno al 1840, al 1850; erano piccole allora le navi, e ci volevano minori mezzi, se non minor coraggio, ad armarle.

E spesso amavano anche che quelle navi a vela, quei piroscafi ancora del primo tipo innocente, fossero riprodotti nelle eroiche peripezie della vita marinaresca: nei fortunali, nei sinistri, nelle tempeste. Ci doveva essere allora gran numero di pittori di marineria; e della loro progenie ne è rimasto anche ai tempi nostri almeno uno, coscienziosamente specializzato ed esperto: il Klodic.

Lo troveremo assai ben rappresentato su le pareti dove, in serie gloriosa, narrando cronache d'attività che sono storia e hanno alcunchè del romanzesco, sfilano le navi create dalle grandi Compagnie armatrici. Le quali incominciarono quasi tutte dal piccolo, e da un paio di vaporini a tambure giunsero alla «Victoria», da un paio di svelti velieri giunsero alla «Saturnia». Ecco, nei profili delle navi, nei tipi navali delle varie epoche, le storie per noi tanto commoventi del Lloyd Triestino, della Cosulich, della S. A. G. Premuda, della Navigazione Libera Triestina, della Carlo Martinolich, della S. A. D. Tripcovich, della S. A. Gerolimich.

Come poteva Trieste, che fu ed è centro di un tale patriziato del mare, non fare, per la gloria e l'amore del mare, una splendida Mostra?

## Al Giardino Pubblico: tra pittori e scultori

Dalla sala centrale ci trasportiamo a unouno dei due padiglioni d'angolo. Nel prossimo articolo ci trasporteremo nell'altro; daremo un po' di riposo alle due dame, pittura e scultura, per occuparci delle tante e variate forme dell'arte decorativa. Oggi seguiremo il pubblico verso due pitture che, nel padiglione d'angolo a destra, lo interessano molto. L'una è un'opera d'artista illustre, il ritratto di Toscanini di Rietti; l'altra, l'«Ego sum vita» di Sofianopulo, è la cosa più nobile di questo artista, e il quadro più vasto dell'esposizione.

### Rietti e Sofianopulo

Nessuna vicinanza, fuorchè quella della sala, tra i due artisti. Rietti presenta un'opera di getto, fatta in un'ora (felice ora); Sofianopulo una pittura paziente, stilizzata e riflessiva. Rietti trae la sua ispirazione dalla vita; Sofianopulo dal mondo della tradizione e delle idee. Dunque, dopo aver accostato i nomi dei due artisti, dividiamoli bene.

Il Toscanini di Rietti è, anche tra le sue, un'opera scelta, un'opera da esposizione: senza di che l'artista non l'avrebbe esposta così sola. E quando pure fatta in un'ora, essa riassume anni di osservazione e di vagheggiamento interiore del soggetto. La pittura rapida, tanto vigorosa quanto precisa, senza una virgola di colore più di quello che la visione comporti, è dono della formidabile tecnica di questo artista e della sua sempre giovane freschezza. L'armonia della composizione, la sapienza dell'impasto, l'estro degli ultimi tocchi guizzanti e leggeri, tutto è da maestro. Ma l'intensità di vita appartiene alla penetrazione psicologica del Rietti, a quella cupida attrazione che egli subisce dai volti umani interessanti. E' il segreto dei grandi ritrattisti, e sono ben pochi.

Il quadro di Sofianopulo «Ego sum vita» è nobile per un diverso ordine di qualità. Il suo posto ci pare in un Museo, e ci starebbe degnamente. Anche il Sofianopulo è della sua tecnica un padrone sicuro; l'ha dimostrato più volte, e questa volta, in una composizione difficilissima, meglio che mai. E' una tecnica di tradizione, nella quale concorrono il disegno valente, il senso raffinato di posizione dei valori, la meticolosa pazienza dell'eseguire, quasi talvolta aggemmando, e l'equilibrato calcolo dell'armonia generale d'una composizione, tutta precisa, stabilizzata e senza raggiustamenti. Un quadro come questo non può dirsi nè antico nè moderno: è singolarmente fuor d'ogni tempo, e s'alimenta d'un'antica intima sapiente devozione all'arte bizantina, ma anche di ricordi dei vecchi maestri italiani e fiamminghi. Opera d'un artista intellettuale, di raffinata cultura; però capace di artistico raggiungimento. La figura luminosa dell'angelo è di una elevatezza d'ispirazione pari all'abilità nell'ottenerne l'effetto; e certi episodi di questo grande quadro sacro, come la illuminazione della testa del Cristo, la mano guantata dello scheletro in vesti fastose, il cadere di quella veste tempestata di gemme, e soprattutto la visione di Trieste come un delicato lavoro di tarsio incrostato di madreperla, sono lavori insieme di mente incisiva e di mano sapiente. Sofianopulo, questa volta, è un'affermazione.

### Ancora figure e ritratti

Una quantità di studi di figure e di ritratti si veggono in questa sala. Si nota subito per l'elegante lettura disegnativa del soggetto e per la discrezione del colorire, il ritratto di un giovane signore del Hermann Lamb. Ma l'occhio corre e s'appaga specialmente a un fresco ritratto femminile dell'udinese Tramontin, chiaro, equilibrato e simpaticamente vivo. Esso fa riscontro al ritrattino di giovane donna bionda esposto da Amalia Glanzmann, che è una delle migliori cose di questa artista, per sostanza di colorito, gradevolezza degli impasti, continenza della mano nel fermar la visione. Il De Paolis, per quanto si riferisce all'interpretazione dei soggetti, è uno dei nostri migliori ritrattisti, ed ha anche discernimenti pittorici molto fini nella modellazione del viso. L'ambientazione invece gli rimane neutra, comune. La contessa Perretti di Prampero, da Udine, viene ora da Parigi, e il suo iniziale impressionismo vi si è modificato in una maniera parca, nitida, ma molto interessante, di segnare toni e contorni. Questo appare dalla sua «testina di bimba».

Ritratti ancora: del Moriz un ritratto vangoghiano, tutto colore e irradiazione di luce, meno convincente forse di altre cose vedute di lui; della signorina Cerne un ritratto molto intagliato, impostato sui contrasti di neri e di bianchi lucidi che ci ricordano i tempi di Klimt, ma concepito con fine coscienza; del Fantoni da Udine un ritratto che vorremmo dire coloniale, d'uomo in giacca azzurra in un boschetto di palme: abile e divertente. Altri artisti ci presentano invece studi di figure e composizioni. Il Bidoli, come spesse volte, si è scelto un tema molto difficile, data la rigorosa plasticità che egli esige dalle sue figure e l'arduo rapporto aereo in una stanza chiusa: plasticità e disegno delle figure sono ottimi; la distanza aerea invece non è appieno raggiunta. Così si deve lodare il corretto disegno dell'Argenti nel suo quadro di composizione; ma il colore non è ancora padrone dello spazio e sfonda dove non dovrebbe sfondare. Si tiene invece in un abile impasto impressionistico la signora Battara nel suo studietto di nudo, ed è questa una delle cose sue di più sciolta pittura. Infine si rivede volentieri il «primo Ottocento», nel quale si è stilizzato il vecchio maestro udinese Colavini, con tutte le finezze e diligenze sapienti dei pittori di quella epoca; e il suo quadretto di nudo sarà un anacronismo, ma è una gran brava pittura!

### I paesisti

Tra i paesisti di questa sala vogliamo subito notare, poichè è il dipinto più importante finora esposto da lei, la «Tempesta nel Carso» della gentile ospite ungherese della città nostra, la signora de Reviczky. Il paesaggio, condotto col movimento irrequieto degli impressionisti, è davvero molto bene intuito, e specialmente nella parte centrale ha una vaghezza armonica di toni che gli conferisce fragranza. Un altro ospite è il Girmunschi: ma ormai è molto più italiano che russo, ed è pittore di grandi qualità, meritamente lodato in tutte le esposizioni italiane. Dopo qualche escursione in maniere diverse, egli è tornato al suo vecchio stile, che è quello del costruttore di piani nitido e leggero in un'aria assolata e leggera che egli sente squisitamente. Questo suo «paesaggio italiano» è uno dei suoi quadri più belli.

Tra i nostri, vogliamo tosto menzionare l'istriano Attilio Fonda, che in un paesaggio chiaro, lieve, armonico, snello, dove nessuna trasparenza tradisce, porge una delle opere più gentili che sieno alla Mostara. Certo v'hanno note più profonde e un sentimento più intenso nel bel paesaggio dell'udinese Alessandro del Torso, coi suoi bei toni verdastri del primo piano e l'interesse vivo dell'orizzonte e del cielo. Il difficile tema dei piani di neve in montagna ha tentato l'esperto maestro udinese Pellis, e questi ha composto con lodevole discernimento e spaziamento dell'aria la sua armonia di toni chiari. Il Buri ha reso con bella finezza di toni il suo motivo campestre. L'Urro ha una terrazza del Mezzogiorno, dipinta in pieno sole, con molta precisione e fermezza nel fissare i valori. Molto buono per sostanza di colorito è il paesaggio del Franceschini. Anche lo Zuccheri si mantiene equilibrato nelle sue pezzature di verdi. Maggiori aspirazioni, e tendenze a una pittura pregna di delicato colore, mostra il dalmata Ledvinca, artista che certo si farà. La strada veduta dall'alto del Daneo, è semplice tema, facilmente risolto; l'ariosa collina verde del Moro Tonello mostra buone attitudini di pittore, che possono maturarsi. Una rapida riuscita impressione di colore ha la signora Abrami.

### Le nature morte

Due sole in questa sala le nature morte, e molto diverse. Quella della signorina Russi è tutta pittorica, e si subordina a una chiaroscurata visione del colore. L'udinese Pascolat è invece un pittore verista di tipo ottocentesco, un diligente e minuzioso imitatore delle cose, con tutta la freddezza che v'è in questi dettati fedeli.

Ci resta ora la scultrice, che, sola, espone in questa sala: la signora Teresita Cucchiari. E' una triestina poco nota a Trieste, benchè affezionatissima alla città natale; scolpisce da parecchi anni; vive a Roma, dove ha sposato un distinto pittore. E' ella stessa una artista molto notevole. Vediamo con curiosità e con piacere quella sua «Pescatrice» che, esposta alla Quadriennale romana, ebbe molte lodi. E' una figura assai nettamente concepita e modellata con un nobile senso di osservazione, in ispecie guardandola di faccia: la testa è bella, di giusto sentimento, l'atto delle spalle esprime lo sforzo, il passo si bilancia con naturalezza. A chi la osservi da altre parti, la costruzione appare meno chiara, non per intrinseco difetto, ma per l'abbondanza di masse che vi dànno il volume del sacco e la veste lunghissima. Ma certo la signora Cucchiari è un'artista nostra che meritava d'essere attirata alle esposizioni nostre; e la ritroveremo nella sala dell'arte decorativa, con un'opera anche qui molto fine e di molto interesse.

b.

### Le manifestazioni automobilistiche di domani

Oggi alle 12 si chiudono le iscrizioni per la «Corsa Riviera di Barcola», nonchè per il terzo Concorso di eleganza per automobili. E' stata anticipata di mezz'ora la «Corsa Riviera di Barcola» e precisamente la prima partenza verrà data alle ore 8 precise. Le macchine partecipanti a questa gara dovranno trovarsi alle ore 7 precise presso il giardinetto di Barcola, lato tra il giardinetto e la riva, muniti del proprio numero d'iscrizione, sul cofano, a disposizione dei commissari tecnici.

Seguirà quindi, alle ore 10, il Concorso di eleganza per automobili. Le macchine partecipanti, munite del rispettivo cartello, che dovrà essere ritirato entro la giornata d'oggi presso la segreteria del «Raci» di Trieste, verranno allineate di fronte al chiosco della musica, col radiatore verso mare, alle 10 precise, attenendosi agli ordini che verrano impartiti, sul posto, da appositi ordinatori. Finita la verifica della giuria e l'assegnazione dei premi, in base all'art. 11 del regolamento, le macchine partecipanti al concorso prenderanno parte ad una sfilata, obbligatoria, seguendo il seguente itinerario: viale Regina Elena, piazza Libertà, corso Cavour, riva Mandracchio, Mostra del Mare, ove la sfilata verrà sciolta.

In questi giorni sono pervenuti alla sede del «Raci» di Trieste altri numerosi premi che verranno assegnati in aggiunta a quelli stabiliti dal regolamento.

Per le autorità e per i soci del «Raci», muniti della tessera sociale col bollino dell'anno in corso, verranno riservati due spazi nei giardinetti allato del chiosco della musica, ove presterà servizio la banda comunale.

Le macchine delle autorità e dei soci del «Raci» si potranno collocare nella strada a tergo del chiosco della musica. Si avvertono gli interessati che il percorso, alle ore 8 precise, verrà chiuso al transito dei veicoli.

### Le gite popolari di domani

Ecco gli orari delle gite popolari che si effettueranno domani: Per Divaccia partenza dalla stazione di Campomarzio alle 6.40, arrivo a Divaccia alle 8.20; ritorno Divaccia p. ore 20.06, Trieste a. 21.53.

Per S. Daniele del Carso, partenza dalla stazione di Campomarzio alle ore 5.45, arrivo a S. Daniele alle 6.54; ritorno S. Daniele del Carso p. alle 21.33, Trieste Campomarzio a. ore 22.36.

Per queste due gite sono disponibili diversi biglietti che il pubblico potrà acquistare al prezzo di lire 4 sia alla stazione Centrale che a quella di Campomarzio.

Domani Trieste sarà meta dei treni popolari, provenienti rispettivamente da Roma e da Fiume, che giungeranno alle ore 8.50 e 9.35.

### Il movimento commerciale di Trieste nel mese di maggio

Dalla statistica del movimento commerciale a Trieste, che il Consiglio provinciale dell'Economia corporativa compila mensilmente, si rilevano per il mese di maggio 1934 i seguenti dati:

| | 1934 q.li | 1933 q.li |
|---|---|---|
| Arrivi | | |
| con ferrovia | 407.392 | 406.288 |
| via mare | 1.660.345 | 1.296.748 |
| Assieme | 2.067.738 | 1.703.036 |
| Partenze: | | |
| con ferrovia | 745.633 | 892.165 |
| via mare | 524.151 | 365.099 |
| Assieme | 1.269.784 | 1.257.264 |
| Movimento | | |
| con ferrovia | 1.153.096 | 1.298.453 |
| via mare | 2.184.496 | 1.661.847 |
| Mov. compl. | 3.337.522 | 2.960.300 |

Prendendo in esame il traffico svoltosi nei primi cinque mesi del corrente anno e confrontandolo con il traffico svoltosi nel corrispondente periodo di tempo dell'anno precedente, si perviene alle seguenti constatazioni:

| | 1934 q.li | 1933 q.li |
|---|---|---|
| Arrivi | | |
| con ferrovia | 2.658.480 | 1.921.804 |
| via mare | 7.300.026 | 5.804.825 |
| assieme | 9.958.506 | 7.726.629 |
| Partenze: | | |
| con ferrovia | 3.541.559 | 2.916.466 |
| via mare | 2.540.945 | 1.879.009 |
| Assieme | 6.082.504 | 4.795.475 |
| Movimento | | |
| con ferrovia | 6.200.039 | 4.838.270 |
| via mare | 9.840.971 | 7.683.884 |
| Mov. compl. | 16.041.010 | 12.522.104 |

### Domani voli turistici

Domani verranno nuovamente eseguiti i voli turistici, a prezzi ridotti, sulla città e sul golfo. I voli avranno inizio alle ore 9 del mattino e continueranno anche nel pomeriggio.

## Il saluto di Pola a S. E. Starace

### Il programma della visita

POLA, 15

La Federazione provinciale del P. N. F. ha fissato, in occasione dell'arrivo di S. E. il Segretario del Partito, il seguente programma delle cerimonie che avranno luogo domenica:

Ore 9: ammassamento e rivista delle organizzazioni sul viale Barsan e Riva Vittorio Emanuele III; sfilata sulla via Arena. Ore 10: visita alla Casa del Fascio. Ore 10.15: inaugurazione della Caserma del 12.o Reggimento bersaglieri «Francesco Rismondo»; scoprimento del busto del Duce; scoprimento del monumento ai Caduti del Reggimento bersaglieri; consegna da parte del «Nastro Azzurro» del gagliardetto alla Sezione di Pola dei bersaglieri in congedo. Ore 14.30: giuramento delle reclute alla Scuola C.R.E.M. Ore 15: partenza da Pola dal Palazzo dell'Ammiragliato. Ore 17: visita ai lavori dell'Acquedotto istriano (centro sollevamento Santo Stefano, opere di captazione di Pinguente e visita alla centrale di potabilizzazione).

In occasione dell'arrivo a Pola di S. E. Starace, il locale Comitato dell'O. B. mobiliterà tutti i reparti, che si troveranno per le ore 8 alla Casa Balilla, da dove si porteranno al Largo Oberdan, posto di concentramento. Pure per le 8 tutti i fascisti in divisa estiva si troveranno davanti alla Casa del Fascio.

Il Podestà ha pubblicato, in occasione della visita di S. E. il Segretario del Partito, il seguente manifesto:

«Cittadini! Domenica prossima Pola fascista avrà l'altissimo onore di ospitare S. E. Achille Starace, il valoroso Segretario del P. N. F., l'instancabile collaboratore e fedelissimo geniale interprete del Duce nostro. Prepariamoci a dimostrargli tutta la nostra riconoscenza per questa ambitissima visita; imbandieriamo ogni finestra delle nostre case, accorriamo compatti al suo arrivo e gridiamogli forte tutta la nostra fervida passione e tutto il nostro vibrante entusiasmo, ora e sempre, degni delle nostre gloriose tradizioni di fedeli di Roma. A noi! — Dal Palazzo di città, 15 giugno 1934 Anno XII E. F. Il Podestà *Bilucaglia*».

## L'attesa a Capodistria

CAPODISTRIA, 15

Domenica 17 alle 6.45 S. E. Starace, Segretario del Partito, sarà di passaggio per Capodistria. Tutti i fascisti si troveranno in camicia nera nei pressi della stazione ferroviaria di Capodistria (San Canziano) e precisamente al bivio per Pola, dove S. E. è atteso. Capodistria deve dimostrare al Segretario del Partito tutto il suo affetto per il Duce e tutta la sua dedizione al Fascismo.

## La consegna della bandiera ai nuovi incrociatori

### La crociera adriatica della 1.a squadra

ROMA, 15

I tre più giovani incrociatori della prima squadra navale, ormai pari ai compagni più anziani nell'efficenza bellica, raggiunta con un intenso periodo di addestramento, celebreranno il 29 giugno corr. la conseguita maturità prendendo in consegna le bandiere di combattimento. Sono essi il «Pola», il «Bolzano» e il «Gorizia».

L'altissimo simbolo della Patria è stato offerto alla prima unità da S. A. R. la Duchessa di Pistoia, che ne sarà anche l'augusta madrina, e alle due altre dalle città redente delle quali esse portano i nomi. La cerimonia della consegna della bandiera al «Pola» si svolgerà nella rada della città omonima che vide tante luminose manifestazioni dell'eroismo dei nostri combattenti sul mare; quella del «Bolzano» a Venezia e quella del «Gorizia» a Trieste.

Sappiamo intanto che le unità di superficie e subacque in armamento compiranno nei mesi estivi alcune crociere che fanno parte del programma annuale di addestramento. La prima squadra composta dei sei incrociatori «Zara», «Gorizia», «Fiume», «Pola», «Trento» e «Bolzano», di due flottiglie di cacciatorpediniere comprendenti 16 unità, si tratterrà a Palermo dal 15 al 21 giugno e quindi a Taranto dal 22 al 25 giugno. Entrerà poi in Adriatico e ripartita in gruppi visiterà i seguenti porti o ancoraggi: Pola, Trieste, Venezia, Parenzo, Rovigno, Zara, Abbazia, Fiume, Lussino, Brioni, Rimini Riccione, Pesaro, Sinigaglia, Fano, Ancona, Francavilla a mare, Giulianova, Pescara, Ortona, Porto Recanati, Manfredonia, Barletta, Molfetta, Termoli, Bari e Brindisi. Gli itinerari che saranno seguiti dalla seconda squadra navale e da altre unità saranno noti fra giorni.

## Milizia Volontaria Sicurezza Nazionale

**Comando V Legione M. D. I. C. A. T.**

**35.o e 36.o Gruppo C. A.** Domani le Batterie 139.a, 140.a e 141.a eseguiranno esercitazioni di tiro a proietto. Pertanto tutti i graduati, CC. NN. e Avanguardisti precettati con cartolina rosa sono mobilitati per tale giorno e comandati di trovarsi in tenuta di marcia per le 6 presso la caserma di via Donadoni N. 11. Si rientrerà in mattinata. I datori di lavoro sono obbligati di lasciare in libertà le CC. NN. precettate (R. D. 1880 del 10 agosto 1928).

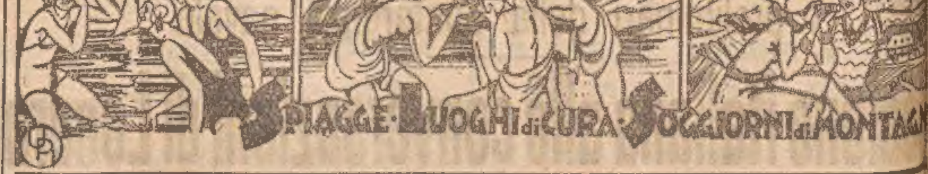
**36.o Gruppo C. A.** Oltre le esercitazioni di tiro della 141.a Batteria a Punta Grossa, tutti gli appartenenti alle batterie 138.a, 142.a e 144.a sono comandati di trovarsi domani al Poligono di Servola per le consuete esercitazioni e precisamente: la 138.a Batteria alle 7 e la 142.a-144.a Batteria alle 9 precise.

**40.a Centuria mitraglieri C. A.** Tutti gli appartenenti alla Centuria mitraglieri che hanno ricevuto la cartolina precetto sono comandati di trovarsi per domani alle 8 al Poligono di Servola per le consuete esercitazioni.

**Centro raccolta notizie.** Tutti gli appartenenti alla I e II squadra sono comandati di trovarsi domani alle 8 al Poligono di Servola per le consuete esercitazioni.

**Rapporto ufficiali.** Tutti gli ufficiali ed allievi ufficiali in forza alla Legione, residenti a Trieste, sono invitati ad intervenire al rapporto che sarà tenuto in caserma di via Donadoni oggi 16 alle 19 precise. S'interviene in uniforme ordinaria.

**Circolo della Stampa.** Il Consiglio direttivo del Circolo della Stampa è convocato alle 16.30 di oggi, sabato.


**PORTOROSE**
**Pensione VILLA HELIOS**
Nel centro della spiaggia - Trattamento signorile - Prezzi miti - Cucina scelta. Pasti a prezzo fisso L. 6.50 - Servizio di bar.

**ALBERGO RISTORO TARCENTO**
Ogni comfort - Pensioni modiche
Concerti e danze sul fiume Torre ed in saloni riservati.
**DOMANI TE' DANZANTE** dalle ore 17 alle 24

**Arta e Piano d'Arta**
Stazione di cura e soggiorno m. 450-590 s. m.

| ALBERGHI | PENSIONI da L. | a |
|---|---|---|
| Hotel Savoia, Arta | | |
| Albergo Dalmazia, Arta | 15 | 18 |
| Albergo Talotti, Arta | 15 | 17 |
| Alberghi Poldo, Piano d'Arta | 19 | 22.50 |
| Albergo Rossi, Piano d'Arta | 18 | 25 |
| Albergo Salon, Piano d'Arta | 14 | 17 |
| Albergo Seccarsi, Piano d'Arta | | |
| Trattoria Cozzi, Piano d'Arta | 13 | 15 |
| Pensione Gardel, Piano d'Arta | 12 | 14 |
| Albergo Trieste, Avosacco (CARTA) | 14 | 16 |
| Albergo Pergola, Avosacco | 13 | 15 |
| Albergo Venier, Zuglio | 14 | 16 |
| Albergo Josio, Zuglio | 13 | 15 |
| Trattoria al Cervo, Fielis | 12 | 14 |

SORGENTI SOLFO - MAGNESIACHE, CON STABILIMENTO BAGNI, CAMPO SPORTIVO - TENNIS

**Albergo Sottocorona**
**Forni Avoltri (Carnia) m. 900 s. m.**
garage, parco, veranda, bagni e giardino. Pensione L. 17.— compreso tasse servizio ecc. Centro di escursioni e passeggiate splendide.

**VILLA SANTINA (CARNIA)**
**ALBERGO BROVEDANI**
Aperto tutto l'anno - Giardino alberato - Camere spaziose - Pensioni per villeggianti.

**FRASSENÉ AGORDINO**
Alt. 1082 - Vista e posizione magnifica - Delizioso soggiorno seminascosto nel verde di una bellissima conca - Ascensioni - Passeggiate segnate - Gite turistiche - Tennis - Dancing - Autoservizi da e per Agordo - Ferrovia km. 9; e S. Martino di Castrozza.
APPARTAMENTI INDIPENDENTI
ALBERGHI PENSIONI
Pensioni da L. 15.— in poi
Per inform. riv. Comitato PRO LOCO

**Frassenè Agordino**
metri 1032 s. m. (Belluno)
**ALBERGO ALLA POSTA**
di nuova costruzione; acqua corrente; camere tutti i comforts moderni, dalla stazione ferroviaria; posta e telegrafo in casa. Prop. De Marco

**Frassenè Agordino**
**ALBERGO TRIESTE**
di recente costruzione. Posizione invidiabile. Ogni comfort (acqua corrente, camere, bagno, ecc.). Pensioni da L. ... in più. Richiedere prospetti.

**CENCENIGHE - Alto Agordino**
Alberghi - Pensioni - Appartamenti - Camere ammobiliate. - Servizio comunicazioni gran turismo. - Per informazioni alla «Pro Loco».

**SAPPADA (Cadore)**
**ALBERGO ROMA** (già Albergo Belvedere)
POSIZIONE INCANTEVOLE, SOLEGGIATA - TUTTI I CONFORTS MODERNI - TELEFONO - AUTOGARAGE - TENNIS - OTTIMA CUCINA PREZZI MODICI

**Pieve di Cadore**
CENTRO DELLE DOLOMITI
**HOTEL PROGRESSO**
Il più rinomato ambiente del luogo, preferito dalle famiglie. Ogni comfort moderno. Riduzioni speciali per giugno-luglio

**LORENZAGO CADORE** metri ...
Soggiorno ideale per famiglie. Tennis - Boschi - Dancing. Rivolg. PRO LOCO

**HOTEL CADORE**
**TAI di CADORE** m. 850 s. m.
grande parco proprio - Orchestra - Sala da ballo - Ogni sera ballo - Pensione L. 24.— a L. 28.— per lunghi soggiorni tutto compreso forfait - Chiedere prospetti. Direzione: LUIGI PA...

**SAN MARTINO DI CASTROZZA**
NEL CUORE DELLE DOLOMITI
**PALACE HOTEL SASS MAOR** Il ritrovo della più distinta clientela ...
COMPLETAMENTE RINNOVATO NUOVA DIREZIONE E. MI...

**GRADO**
L'ISOLA MERAVIGLIOSA! Stazione balneare di fama mondiale - Attrezzatura alberghiera ottima - Modernissimo impianto di Terme marine e Bagni di sabbia per la cura delle artriti, dei reumi, e delle malattie femminili - Prezzi modici. Informazioni e prospetti presso l'AZIENDA DI CURA e presso gli Uffici Viaggi. Gite di fine settimana, biglietti combinati a forfait, viaggi, pensione, bagni compreso, da L. 37 a L. 56.50. Informazioni e prenotazioni presso la D. Ohler, vendita biglietti presso Ufficio Viaggi «Cit», Piazza Unità 5 e presso l'Ufficio Viaggi delle RR. Grotte di Postumia, Piazza della Borsa N. ...

**FERROVIE DELLO STATO**
Per la campagna e per il mare profittate del
**SERVIZIO BAGAGLI A DOMICILIO**
**Non occorre recarsi alla Stazione ferroviaria per spedire o riprendere il bagaglio**
L'accettazione, il pagamento delle tasse, la riconsegna avvengono a domicilio
PREZZI MODICI
Informazioni presso gli Uffici Bagagli e Merci delle Stazioni ferroviarie o le Agenzie di Città delle Ferrovie dello Stato
**Agenzia di Città di TRIESTE - Telef. 7157**

## ità dei Sindacati dell'industria
### nel mese di maggio

nione Provinciale dei Sindacati i dell'Industria comunica la sua à svolta durante il mese di maggio, nei vari campi di assistenza tegorie da essa rappresentate:

enze: Sono state denunciate durante il mese di maggio le seguenti ze di lavoro: 9 per la sezione iamento, 3 per la sezione A.G.E., la sezione Alimentazione, 6 per ione Arredamento, 9 per la sezione Carta e Stampa, 2 per la sezione i e Vetro, 34 per la sezione Edili, 2 per la sezione Estrattiva, 63 sezione Metallurgici, 4 per la e Spettacolo e 2 per la sezione rie Tessili, con un totale di 113 ze denunciate.

vertenze risolte in sede conciliativa no state: 6 per la sezione Abbinto, 1 per la sezione A.G.E., 1 sezione Alimentazione, 1 per la Arredamento, 5 per la sezione e Stampa, 1 per la sezione Chi e Vetro, 19 per la sezione Edili per la sezione Estrattiva, 55 per one Metallurgici, 1 per la sezione colo e 2 per la sezione Industrie Complessivamente quindi 93 ze risolte, con un ricupero di 2.509.55 a favore di 5782 operai ssati.

sede di Magistratura del Lavoro state trattate e risolte 29 ver riguardanti 42 prestatori d'ope la conseguente liquidazione di 975.55.

ocamento: Dall'Ufficio di Collocamento dei prestatori d'opera dell'Indu sono stati avviati al lavoro durante il mese 3299 operai e ne sono scritti 2430.

vità contrattuale. E' stato di all'Unione Industriale il con provinciale per i lavoranti sarti mo.

nioni: Durante il mese furono te 27 riunioni di direttori, fiduciari, i ed operai per esami di situa salariali, preparazioni di schemi ttuali ed altre questioni diverse, danti le singole categorie.

raluoghi: Da parte dei capisettore furono fatti 116 sopraluoghi pres ie ditte per esami di particolari ioni locali, oltre a curare nello tempo pure l'inquadramento.

vità mutualistica: Prosegue rego te il funzionamento delle Casse videnza ed Assistenza dello Spet Si attende il benestare del Mi delle Corporazioni per estendere ità delle suddette Casse pure agli trali e ai dipendenti dell'«Eiar». risina il Fondo di Previdenza ad ave ha sovvenzionato diversi ope buoni viveri per la somma com a di lire 150. E' allo studio l'i ione dell'Ufficio Mutualità ed As za per i lavoratori, il cui com arà: 1) di assistere i lavoratori, endosi eventualmente ad essi, nel o di tutte quelle pratiche con ici Municipali e Governativi, con sa Nazionale delle Assicurazioni i, con l'Opera Nazionale Mater ed Infanzia, con i Distretti Mili ecc.; 2) di dare agli operai la uale consulenza legale ed ammi tiva in materia di affitti e sfratti, te, contravvenzioni, ecc.; 3) di ssarsi particolarmente degli ope e cadono ammalati organizzando tune visite di dirigenti sindacali, casa che all'ospedale, onde ren conto dei loro bisogni e di quelli miliari.

comprende subito l'utilità di tale zione, in quanto dall'Ufficio Mu ed Assistenza gli operai avranno e un valido aiuto in tutte le diffi ntingenze.

## o degli artiglieri per la festa dell'Arma

presenza di una folla di soci si to ieri sera alla Casa del Com nte, il grande rancio di gala in one della festa dell'Arma.

riunione sono intervenuti il col. ppe Gigli, comandante il 23.o ieria da campagna, il col. Gio Corte, comandante il 10.o pe il console conte Savino di Zama comandante la 5.a Legione M.D. T., il magg. cav. Quinzio Anto in rappresentanza del Generale comandante l'Artiglieria del d'Armata, il ten. col. Silvio ato, e uno stuolo di ufficiali del a e della Milizia controaerea.

onori di casa erano fatti dal ente cap. Calzi, assistito dai nenti il direttorio della Sezione este.

fine del rancio svoltosi in una fera di fervido cameratismo e di to entusiasmo artiglieresco, il ente cap. Calzi ha tenuto un di e quindi ha consegnato le tes dell'Associazione ai comandanti ue reggimenti dell'arma e al co ante la 5.a Legione M.D.I.C.A.T. ap. Denon ha fatto quindi una ta esaltazione delle glorie dell'Ar i Artiglieria. La manifestazione use al suono degli inni nazionali e to festoso delle più belle canzo tiglieresche.

## conda adunata dell'Arma del Genio

la seconda adunata dell'Arma del , la presidenza generale ha stabi he tutti i partecipanti devono es iscritti per poter prendere parte isita del Cimitero di Redipuglia e filata del 24 giugno. Si invitano i gli appartenenti alla sezione di e di presentarsi in sede oggi e 18, dalle 15 alle 20, per le iscri all'adunata.

Segreteria generale ha diramato municato che in seguito a conces fatta dal Consiglio dei Ministri i onari dipendenti dallo Stato e da parastatali, sono considerati, per rnate dell'adunata, in assenza ficata.

## rancio dei bersaglieri
### annuale della fondazione del Corpo

po le altre manifestazioni della ta i bersaglieri della Sezione «En Toti» trascorreranno la sera del 18 o — 98.o anniversario della fon ne e festa dei Bersaglieri — con adunata sulla terrazza della Casa ombattente.

e terrazza, ancora a pochi nota, ta uno dei più imponenti pano con la vsione del Colle di S. Giu on gli spalti del Parco della Ri ranza da un lato e la riviera di la col Faro della Vittoria dall'al lo spettacolo di notte è tra i più tivi che possa offrire la città.

stita con uno sfolgorante impian minoso, la terrazza accoglierà lu Prossimo alle ore 21 tutti i bersa di Trieste con la fanfara, insieme rappresentanti degli altri sodalizi ttentistici.

## Le sedute scientifiche
### all'Associazione medica triestina

Ieri sera ebbe luogo la XXXI seduta scientifica dell'Associazione Medica Triestina-Circolo di coltura del Sindacato provinciale Fascista Medici.

Il prof. E. Freund presentò un bambino affetto da Hydroa vacciniformis-Bazin. Il dott. Linka, presentando un paziente, riferì su un nuovo trattamento delle ferite con la Penetrina. Discussione: prof. Oliani.

Il dott. Geyer riferì sulla diagnosi di gravidanza su ovaie trapiantate nella camera anteriore di coniglie e presentò i relativi animali. Intervennero nella discussione il primario de Grisogono e il dott. P. Tagliaferro. Poi il dott. Lovisato presentò un malato affetto da spina bifida occulta e riferì la storia di un altro caso della stessa affezione. Intervennero in discussione i prof. Oliani, prof. Freund, prof. Iacchia, dott. Comisso e il prof. C. Ravasini.

La dottoressa L. Chiuminatto riferì su uno dei casi di frattura della mascella illustrato in una seduta precedente, e presentò le fotografie del paziente dopo l'applicazione dall'apparecchio ortopedico cranio-mascellare. Infine il dott. Chersi A. parlò dei dolori toracici nella tubercolosi polmonare.

## STATO CIVILE DI TRIESTE
### 15 giugno 1934 - XII

| | |
|---|---|
| Nati vivi | 13 |
| maschi 6, femmine 7. | |
| Nati morti | — |
| Morti | 3 |
| Matrimoni | 14 |

## Chiusura dell'anno scolastico
### alla scuola di Muggia

Con un concerto si è chiuso il giorno 15 l'anno scolastico presso la R. Scuola d'avviamento professionale di Muggia. La prof. Nella Demarchi e il violinista prof. Tullio Ottaviani svolsero con squisita eleganza un programma comprendente musiche di Vivaldi, Beethoven, Bach, Liszt e Tartini.

Durante l'intervallo il Direttore conferì diplomi, medaglie e doni ai Balilla e Piccole Italiane distintisi nel primo Concorso per le scuole medie su tema coloniale, indetto dall'Istituto coloniale fascista.

**Aiutare l'attività assistenziale ed educativa dell'Opera Balilla è un dovere per tutti i cittadini**

# La rivista della moda
## Spettacoli d'arte e di buon gusto al Molo dei Bersaglieri

E' stata accolta con interesse la notizia che nel teatro all'aperto della Mostra del Mare verranno tenute delle riviste della moda. Mai prima d'ora iniziative del genere furono prese per presentare in un artistico quadro di elegante mondanità le più geniali e originali creazioni della moda, ed insieme per valorizzare degnamente le Case di confezioni e d'abbigliamento della nostra città. Attualmente Trieste pure in questo settore della produzione ha una attrezzatura ed una specializzazione che non hanno nulla da invidiare alle altre città del Regno e dell'estero. L'osservazione che viene costantemente fatta da tutti i forestieri sulla raffinata eleganza delle signore triestine ne è la più convincente conferma.

Le riviste della moda segneranno delle date veramente significative. Allestite con particolare cura dal Comitato dell'Ente nazionale della moda italiana, le quattro riviste avranno indubbiamente un notevole successo, che porterà lontano il nome delle principali Case triestine, con un giusto riconoscimento degli sforzi che sono stati fatti in questi ultimi tempi per emanciparsi completamente da ogni influenza straniera.

Inutile dire che alle riviste della moda interverrà il migliore pubblico della nostra città, portando una nota di signorile animazione. Quale sarà il colore che prevalerà nei vestiti della stagione estiva, quale la nuova foggia dei cappelli di paglia o di feltro, quale il disegno dei costumi da bagno, quale il profumo di gran moda? Ecco a quali domande risponderanno le riviste, sciogliendo ogni interrogativo ed imponendo le più recenti tendenze della moda. Se si trattasse di una semplice sfilata di «mannequins» si potrebbe anche pensare che le riviste non avranno un grande interesse. Ma conviene riflettere che le nostre Case di confezioni stanno preparando delle vere sorprese, avendo intenzione di presentare dei modelli assolutamente originali. Critiche ed ammirazioni, elogi e discussioni non mancheranno, e sarà questo il segno che le riviste avranno saputo destare il massimo interesse, giacchè non si è mai affermata una nuova moda senza aver prima superato un periodo di diffidenze, di proteste e di scetticismo. Ma non si tratterà di presentare niente di rivoluzionario; soltanto delle concezioni nuove in fatto di eleganza femminile, con speciale riguardo alle esigenze della vita balneare e in una grande città di mare durante l'estate. Perciò le riviste della moda stanno perfettamente in carattere con il teatro all'aperto sorto accanto alla Mostra del Mare. La iniziativa del Comitato locale dell'Ente nazionale della moda s'inquadra perfettamente con le direttive della Mostra del Mare, che intende essere una sintesi completa delle più diverse attività direttamente o indirettamente connesse con il mare e la navigazione.

Verrà lanciata una nuova moda, che forse avrà un nome e una linea originali: sarà la moda del mare. Dal cappello alle scarpe, dall'abito alla guarnizione, dai guanti all'ombrellino, la nuova moda metterà in rilievo il carattere che dovrà imporsi sulle spiaggie balneari, nelle stazioni climatiche, nei centri turistici, a bordo delle motonavi in viaggio di crociera ed in genere in ogni ritrovo mondano in riva al mare.

Già da alcuni giorni sono apparsi alle cantonate delle strade i manifesti degli spettacoli di varietà che avranno luogo prossimamente al teatro all'aperto della Mostra del Mare. La Compagnia del cav. Guido Barbarisi presenterà i migliori numeri di varietà che abbiano debuttato a Trieste. Il programma sarà inoltre arricchito e completato dal famoso giazzo dell'«Ufa» di Berlino, i «Weintraubs Syncopators», noti in tutto il mondo per la loro straordinaria fama. In complesso, sarà uno spettacolo di brillante attrazione, che richiamerà al Molo dei Bersaglieri una folla elegante e numerosa.

Anche ieri sono continuate alla Mostra del Mare le visite delle scolaresche. Oltre 6000 giovani sono sfilati finora nelle sale della Mostra, rendendo omaggio alla memoria di Nazario Sauro nel Sacrario del Martire. Accanto agli allievi delle scuole, giornalmente affluiscono i ragazzi dell'Istituto dei Poveri, per i quali è stato concesso l'ingresso gratuito. Per accordi intercorsi fra la Presidenza del Giugno Triestino e il Comando del Presidio, ogni giorno la Mostra viene visitata da soldati dei vari Corpi componenti la Divisione Militare del Timavo. Ieri hanno visitato la Mostra i fanti del 12.o Fanteria.

Ieri sera al Molo dei Bersaglieri il complesso tranviario diretto dal maestro Capri, ha eseguito un concerto corale e strumentale. La folla che si accalcava attorno al palco e gremiva il nuovo ristorante-caffè all'aperto, ha applaudito lungamente i bravi bandisti alla fine di ogni brano. Domani sera avrà luogo un concerto della banda della V Legione della Milizia ferroviaria che svolgerà il seguente programma: 1) Wagner: «Tannhäuser», marcia; 2) Ponchielli: «Gioconda», fantasia; 3) G. Puccini: «Madame Butterfly»; 4) Verdi: «Aida», finale dell'atto secondo.

## Fasci Giovanili di Combattimento

**Fascio del Centro.** I G. F. che desiderano partecipare al Campeggio di Zara sono convocati in sede martedì 19, dalle 19.30 alle 20.30.

**Rapporto comandanti.** Tutti i comandanti dei F. G. C. di Trieste sono invitati a rapporto che verrà tenuto questa sera, alle 19.30, al Comando federale.

**Corso radiotecnico.** Tutti i Giovani Fascisti del corso radiotecnico si trovino domenica mattina, alle 10, in divisa, all'angolo di via Broletto - Passeggio S. Andrea, per la visita alla centrale elettrica.

**Fascio di S. Vito.** Tutti gli iscritti al corso mitraglieri e segnalatori sono comandati per questa sera alle 20 in sede, per comunicazioni. Gli iscritti al corso di equitazione sono comandati in sede lunedì alle 20.

I G. F. della I, II e III centuria, liberi dal servizio, sono invitati in sede stasera, alle 20, per accordi sull'escursione indetta per domani. Coloro che non avessero ancora provveduto al ritiro della tessera per l'anno XII sono comandati di presentarsi all'Ufficio del Comando federale entro la settimana ventura.

## L'ultimo convegno delle Giovani Fasciste

Nella saletta convegni delle Giovani Fasciste ha avuto luogo ieri sera un simpatico trattenimento musicale — ultimo convegno della stagione — sostenuto dall'ottima violinista prof. Lydia Bulaich-Zeller, dalla pianista prof. Piani-Nordio, dal soprano Anna Maria Borri e dalla pianista signora Speme Curiel. La bella e interessante serata s'è iniziata con alcuni brani di musica classica eseguiti con squisito senso di arte e con ottima fusione dalla signora Bulaich-Zeller e dalla prof. Piani-Nordio. Il fitto uditorio, composto di Giovani Fasciste, ha salutato la bella esecuzione con fervidi applausi.

Quindi il soprano Anna Maria Borri, che possiede una voce fresca e bene intonata, ha cantato ottimamente, accompagnata al piano dalla signora Curiel, delicate e melodiose arie. Alla fine le giovani hanno tributato alle brillanti esecutrici un altro caloroso battimani.

## Fascio Femminile

**Corso sorveglianti di colonia.** Il corso maschile per sorveglianti di colonia si inizierà martedì 19, alle ore 19.30, nella saletta delle Giovani Fasciste, piazza Verdi 1, ammezzzato. Domani gita a Monte Santo con automezo. Pranzo dal sacco; partenza da piazza Verdi 7.30. Le iscrizioni in sede fino a domani alle 19.

## Denuncia dell'attività di scrittori e artisti

La *Gazzetta Ufficiale* pubblica il seguente decreto ministeriale:

Art. 1. Gli autori e scrittori, i pittori, scultori, incisori e i musicisti sono tenuti, entro i termini e con le modalità che saranno stabilite dalla Confederazione nazionale dei Sindacati fascisti professionisti e artisti e resi noti mediante pubblici avvisi, a far pervenire alle associazioni di primo grado che li rappresentano, la denuncia della loro attività.

Art. 2. L'esame delle denunce e la compilazione dei relativi elenchi sono demandati alla Confederazione nazionalele dei Sindacati fascisti professionisti e artisti, sentita una commissione da essa costituita, della quale fa parte di diritto il segretario del Sindacato nazionale interessato.

Art. 3. Gli elenchi compilati distintamente per Comune sono depositati presso le competenti Prefetture per la pubblicazione ai sensi del 3.o comma dell'art. 6 del R. D. 1 dicembre 1930, n. 1644.

**Visti gratuiti per la Romania.** Il locale Consolato generale di Romania è stato autorizzato a rilasciare visti consolari gratuiti per l'entrata in Romania ai cittadini italiani che si recano in Romania per visitare le stazioni balneari e climatiche durante il periodo dal 1.o giugno al 1.o ottobre. Inoltre le ferrovie romene concedono ai turisti stranieri, la riduzione del 50 per cento sulle linee ferroviarie per un soggiorno di 60 giorni al massimo.

**Il secondo trattenimento degli artiglieri.** Domani avrà luogo il secondo trattenimento degli artiglieri che si terrà dalle 20 in poi a Barcola nei locali dell'Excelsior. Sarà aperta la terrazza sul mare. Durante la festa suonerà la valente orchestra - giazzo «Super Dancing Band». Per accedere alla festa non c'è bisogno d'invito. Ingresso, signori lire 3, signore lire 1.

## Per un Museo storico
### del 18.o Regg. Artiglieria da campagna

Il colonnello comandante il 18.o Reggimento Artiglieria da campagna ha in animo di costituire il Museo storico del reggimento. Egli conta principalmente sul concorso affettuoso di tutti quelli che al reggimento appartennero e sul concorso delle loro famiglie nell'ipotesi che questi non siano più materialmente presenti.

Coloro che vorranno aiutare e fiancheggiare l'iniziativa, faranno cosa molto gradita non solo al colonnello ma a tutti i componenti la famiglia del 18.o se vorranno contribuire alla costituzione del tempio destinato a ricordare i fasti del reggimento, inviando alla sede del comando del 18.o da campagna (Aquila) ciò che conservano di cimeli, documenti, memorie, fotografie, ecc.

## Il traffico della "Sisa„ in maggio

Molto intenso è stato durante il mese di maggio il traffico sulle linee aeree della «Sisa». La linea Trieste-Brioni-Lussino-Zara-Lagosta-Durazzo-Brindisi registra 56 voli, 26.032 km. volati, 274 passeggeri trasportati, 1580 kg. di merci, 4650 kg. di bagagli, 65 kg. di posta, 1260 kg. di giornali.

Unitamente alle altre linee, e cioè la Fiume-Abbazia-Brioni-Venezia, la Trieste-Venezia e la Ancona-Zara si hanno in tutto 190 voli effettuati, 48.181 km. volati, 632 passeggeri trasportati, 2080 kg. di merci, 11.030 kg. di bagagli, 102 kg. di posta, 1615 kg. di giornali. La regolarità assoluta dei voli è stata del 100 per cento. La regolarità di orario è stata del 98.80 per cento. Questo breve riassunto statistico dimostra ancora una volta che il pubblico si serve largamente del mezzo di trasporto e che l'Aviazione civile prosegue senza tappe nella sua marcia vittoriosa.

## Pubblicazione sulla volontaria giurisdizione

Il cav. uff. A. Ernesto Manzella, cancelliere capo del Tribunale di Trieste, ha pubblicato, coi tipi della Stamperia Reale di Roma, un importante manuale su «La volontaria giurisdizione». L'opera, densa di cognizioni utili e necessarie è veramente notevole perchè costituisce una specie di vade-mecum indispensabile per i procuratori legali, notai e i funzionari di cancelleria. Il Manzella, con quella competenza che gli deriva dalla lunga esperienza attinta nell'esercizio delle sue funzioni e per la sicura conoscenza delle discipline giuridiche, è riuscito a fare, nonostante la vasta e complessa materia, un'opera utilissima e organica. In forma semplice, lineare, il Manzella illustra tutte le pratiche che vanno trattate in sede di ordinaria giurisdizione e quelle previste da leggi speciali e che riguardano la Cassa Depositi e Prestiti, il Debito Pubblico, l'espropriazione per causa di pubblica utilità, l'ammortamento della cambiale e di altri titoli cambiari o bancari, l'ammortamento e lo smarrimento di titoli, gli infortuni sul lavoro nonchè le disposizioni riguardanti i manicomi, le cauzioni notarili e dei conservatori delle ipoteche e l'assegnazione delle case cooperative agli eredi. Al trattamento di ogni singolo caso, il Manzella si richiama, con opportuni rilievi integrativi, alle più recenti e autorevoli norme emanate in proposito dalla Corte di Cassazione nonchè alle circolari ministeriali. Ampia parte il Manzella ha riservato alla materia fiscale, della quale espone una ricca serie di esempi, onde evitare all'interessato possibili contravvenzioni alla legge sul bollo e le relative sanzioni penali.

Indubbiamente si tratta di un lavoro svolto con cura meticolosa e col lodevole intento di evitare incertezze e perplessità a coloro che si trovano nella necessità di dover seguire il corso di complessi procedimenti in materia di giurisdizione volontaria. Il Manzella ha avuto approvazioni ambite e calorosi compiacimenti da parte di magistrati e avvocati, ai quali non è sfuggita l'importanza e l'utilità dell'opera da lui compiuta. Il libro si apre con una prefazione molto calorosa del Presidente del Tribunale di Torino, comm. Savino Gammino.

## Artigiani e piccoli industriali triestini
### premiati alla Fiera di Firenze

La Direzione della IV Fiera nazionale dell'Artigianato di Firenze, con recente deliberazione, ha premiato numerose ditte triestine partecipanti alla Fiera stessa con degli artistici lavori.

Ecco l'elenco dei premiati: Anita Pittoni, con medaglia d'oro; Maria Debrazzi, con medaglia in vermeil; Ferdinando Cavallar, con medaglia in vermeil; Renata Oberanù con medaglia di argento; Maria Lupieri con medaglia d'argento; Vittoria e Iolanda Orlando con medaglia d'argento; ditta Vittorio Florit Succ. con medaglia d'argento; Vincenzo Valles con medaglia d'argento; Vittorio Pirgoli con medaglia d'argento; Anita De Stefani con medaglia d'argento. A tutti vivissimi rallegramenti.

## Lotta contro le zanzare

Molte abitazioni della città sono infestate da fastidiose zanzare. Poichè la lotta contro i molesti e fastidiosi insetti è consigliata anche dal fatto che tra essi ci possono essere appartenenti al genere «anopheles», i noti trasmettitori della malaria, di cui singoli casi si manifestano talvolta anche nel suburbio triestino, l'Ufficio d'igiene invita i cittadini a collaborare con lui per un'efficace lotta contro le zanzare.

Va rilevato che basta a costituire un focolaio zanzarigeno anche la poca quantità d'acqua che talvolta, dopo la pioggia, rimane raccolta in grondaie difettose o quella tenuta in recipienti aperti di qualsiasi genere e grandezza, nei giardini, orti, campagne ecc. All'eliminazione di tali piccole raccolte d'acqua od almeno a tenerle coperte deve provvedere la buona volontà dei cittadini; per quanto riguarda invece le maggiori raccolte, come p. e. laghetti artificiali, vasche, bacini ecc., che non si vogliono nè eliminare nè petrolizzare, l'Ufficio d'igiene mette a disposizione degli interessati le gambusie, il noto pesciolino americano, le quali immesse in bacini d'acqua si moltiplicano rapidamente ed in breve fanno piazza pulita delle larve delle zanzare.

I proprietari di giardini, campagne ecc. nelle quali si trovano vasche, bacini, laghetti artificiali e simili, sono pertanto invitati a prenotarsi, anche telefonicamente, presso l'Ufficio municipale d'igiene per la fornitura delle gambusie. Naturalmente la lotta antilarvale deve essere integrata dalla lotta contro le zanzare adulte nelle case con i vari metodi zanzaricidi.

## Un annuario ufficiale
### per la Marina mercantile

Molteplici sono le iniziative ideate e realizzate dalla Lega Navale Italiana sia al centro, sia attraverso i suoi ottocento organi periferici che operano in Patria e all'estero. Ad esse se ne va ora aggiungendo, per disposizione di S. E. Starace, Segretario del Partito e commissario straordinario della Lega Navale, una di grande importanza: la pubblicazione di un annuario ufficiale dell'ente per la Marina mercantile: l'«Almanacco Azzurro».

L'annuario conterrà, infatti, non soltanto precise descrizioni di enti e di attività, dati statistici, usi mercantili marittimi, note e scritti vari, ma altresì notizie sulle aziende e sui servizi marittimi ed aerei ed elenchi ufficiali degli agenti marittimi, degli spedizionieri, delle industrie e di tutte le categorie affini. Una speciale organizzazione si occupa della diffusione all'estero e, pure allo scopo di dare all'«Almanacco Azzurro» la grande diffusione che gli consentirà giovare efficacemente alla propaganda dei servizi marittimi e dei prodotti dell'industria navale italiana, è stata predisposta la pubblicazione di tre diverse edizioni, una delle quali, tenuto conto del valore e della mole dell'opera, sarà messa in vendita a un prezzo minimo.

## Il premio della "Compagnia di Milano"
### conferito ad un attuario triestino

Nella solenne seduta di chiusura dell'anno accademico della R. Accademia dei Lincei, tenutasi il 3 corr., all'Augusta presenza del Re, fra i premi in concorso per il corrente anno, quello istituito dalla «Compagnia di Milano» nella ricorrenza del suo centenario, venne aggiudicato al prof. Bruno De Finetti, attuario presso la Direzione Centrale delle Assicurazioni Generali.

Il premio in questione, nell'ammontare indivisibile di lire 10 mila, fu istituito nel 1925 e viene conferito ogni biennio da una commissione di cinque membri, dei quali quattro nominati dai Lincei e il quito designato dalla «Compagnia di Milano». Il premio fu conferito per la prima volta nel 1928 al prof. Cantelli; la presente è la seconda assegnazione. Il giudizio a favore del prof. De Finetti fu dato all'unanimità.

Il prof. Bruno De Finetti, non ancora trentenne, ha compiuto i suoi studi al Politecnico e all'Università di Milano, dove conseguì la laurea con una tesi di calcolo vettoriale. Entrò poi all'Istituto Centrale di Statistica a Roha, dove rimase fino al 1931, anno in cui passò all'ufficio attuariale delle Assicurazioni Generali a Trieste. A Roma, oltre a continuare i suoi studi sul calcolo vettoriale, che furono pubblicati negli Atti dell'Accademia Pontificià, cominciò a dedicarsi ai problemi inerenti al calcolo delle probabilità, alla statistica e alla matematica attuariale. Frutto di questi studi fu una serie di brillanti pubblicazioni, edite in gran parte sotto gli auspici dell'Accademia dei Lincei, che gli valsero la assegnazione, da parte della R. Università di Roma, del premio istituito dal compianto prof. Toja.

Fascista della prima ora, il prof De Finetti, che ha ottenuto nel 1931 la libera docenza in Analisi infinitesimale, insegna il calcolo delle probabilità nella nostra Università degli Studi economici e commerciali.

## La Federazione Combattenti
### per i propri associati

La Federazione combattenti comunica: Le domande di pensione per infermità contratte in guerra dovevano essere presentate entro il 31 dicembre 1923. In seguito è stato prorogato il termine per i postumi di ferite riportate in combattimento e pertanto per le infermità derivanti da ferite si può tuttora inoltrare domanda di accertamenti sanitari allo scopo di conseguire la pensione di guerra. Le domande in carta semplice indirizzate al Ministero delle Finanze — Direzione generale pensioni di guerra, Roma — corredate da un certificato medico vistato dal Podestà e contenente tutti i dati matricolari del richiedente e relativi alla ferita riportata, devono essere trasmesse alla Federazione provinciale Combattenti in via XXIV Maggio 4, per l'inoltro ai competenti uffici. Possono inoltrare domanda di pensione anche coloro che sono stati pensionati per infermità, malattie, lesioni ecc., derivanti dal servizio prestato in guerra, purchè non siano trascorsi cinque anni dall'ultima visita collegiale e non abbiano subito due visite collegiali senza ottenere pensione o aumento di pensione. Questa ultima disposizione vale anche per i feriti di guerra.

La presentazione delle domande di polizza per i combattenti che non si sono trovati al fronte nel 1918 e cioè all'epoca della concessione delle stesse, doveva essere fatta entro il 31 marzo 1923. Attualmente si può sollecitare la definizione delle pratiche di domande inoltrate entro tale data e che non hanno avuto esito negativo. Per tali pratiche occorre che gli interessati facciano pervenire i seguenti dati: cognome, nome, paternità, classe, distretto militare, numero di matricola, grado ed arma. Le polizze rilasciate ai combattenti sono pagabili al militare stesso allo scadere del 30.o anno dalla loro emissione oppure al beneficiario indicato sulle medesime subito dopo la morte del militare. Coloro che desiderano cambiare il beneficiario della loro polizza, possono farlo per il tramite di questa Federazione provinciale.

Attualmente e solo fino al 30 giugno 1934 possono inoltrare domanda per ottenere la Croce al merito di guerra coloro che ne sono sprovvisti e che si trovano nelle seguenti condizioni: decorati al V. M., mutilati di guerra, feriti di guerra con degenza in luoghi di cura per almeno 60 giorni, fra cure e licenza di convalescenza, e gli insigniti di encomio solenne il cui brevetto sia stato rilasciato dal Ministero della Guerra. Le domande devono essere redatte su appositi moduli che saranno a richiesta forniti dalla Federazione combattenti e corredate da un brevetto sopra indicato. Per ottenere l'autorizzazione a fregiarsi del distintivo d'onore di ferito in guerra, necessita fare domanda in carta semplice indirizzata al Comando del proprio Distretto Militare e per il tramite della Federazione Combattenti. La domanda dovrà contenere tutti i dati matricolari e relativi alla ferita riportata. Il termine utile per la presentazione di queste domande scade il 30 giugno 1934.

I combattenti che non sono in possesso delle decorazioni: medaglia commemorativa della campagna 1915-1918, medaglia interalleata della Vittoria e medaglia commemorativa della campagna francese, possono farne richiesta entro il 30 giugno 1934 mediante domanda su apposito modulo che a richiesta verrà fornito.

# ASTERISCHI

### Un premio dell'Accademia delle Scienze di Torino al prof. Olivo

Da *La Stampa* e dalla *Gazzetta del Popolo* di Torino apprendiamo che la Reale Accademia delle Scienze ha conferito, con votazione unanime, il Premio Bressa, «per le migliori opere e ricerche sperimentali e pratiche di studiosi italiani e stranieri», al prof. Oliviero Olivo, titolare della Cattedra di istologia e fisiologia generale nell'Università di Bologna, che egli ha conquistata per concorso nel 1932, dopo un severo tirocinio sperimentale a Torino, che gli è valso di essere considerato uno dei più eminenti biologi non solo d'Italia, tanto che nel 1929 fu invitato dal Carrel (Premio Nobel) a collaborare con lui, per un anno, nell'Istituto Rockefeller di Nuova York. Il prof. Olivo, nato a Trieste nel 1896, fuggì dall'Austria all'inizio della guerra e si arruolò nell'Esercito italiano come soldato semplice, salendo poi di grado fino a quello di tenente, e combattendo valorosamente, in modo da meritarsi un encomio solenne ed una medaglia d'argento al valor militare, per un'azione volontaria in cui, essendo rimasto ferito gravemente, mantenne la sua posizione ancora per parecchie ore. Al chiarissimo concittadino, la cui casa è stata allietata in questi giorni dalla nascita di un bimbo, le nostre sincere felicitazioni.

### Un libro di Umbro Apollonio

Col più vivo compiacimento vediamo il nome di Umbro Apollonio sulla copertina di un libro. Questo giovane scrittore, di vivida attività, si è fatto strada rapidamente nei giornali d'arte e nelle rubriche letterarie dei quotidiani, affermando un equilibrato ingegno e una bella coltura che viene continuamente irrobustendosi. V'è dunque ragione di letizia nel vedere un libro che porta il suo nome: e questo primo libro, come è proprio dei giovani, e come piace in loro, è un libriccino di poesia. Si intitola «Tempi e fantasie», ed è pubblicato nelle «Edizioni aldine» di Bologna. Diamo per oggi il saluto, e facciamo auguri al giovane scrittore.

## Festa campestre
### del Comitato Balilla di Cittavecchia

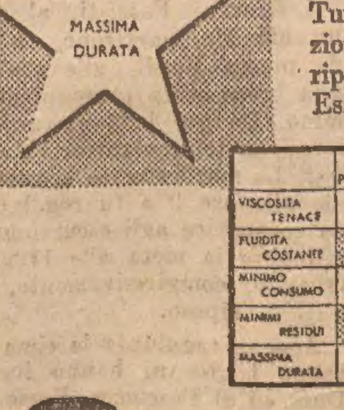
Domani 17 corr. nel giardino della Casa Balilla E. Toti avrà luogo la tradizionale festa campestre il cui ricavato andrà a totale beneficio dell'Istituzione. Il programma comprende un concerto della banda della 298.a Legione Marinara, una grandiosa pesca miracolosa, con 4000 oggetti ripartiti in tre gruppi, corse di cavalli, un albero della cuccagna, tiro al bersaglio con premi, ecc. Sul campo, trasformato per l'occasione in un ameno ed ombroso giardino, dal quale si gode una magnifica vista panoramica del Golfo e che alla sera sarà fantasticamente illuminato, funzioneranno perfetti e ricchi servizi di buffet, gelateria e pasticceria.

Fra i numeri del programma ve n'è uno che appare una geniale novità per una festa campestre ed è il primo concorso artistico di canti e danze riservati ai soli Balilla e Piccole Italiane che si produrranno in gara dinanzi al pubblico di genitori ed amici, i quali a mezzo di apposite schede esprimeranno il proprio giudizio votando in favore di uno o dell'altro dei complessi concorrenti. Tutti i concorrenti riceveranno un diploma. L'iniziativa gentile è stata accolta con entusiasmo dai bambini delle scuole.


**VILLEGGIATURA a MERANO**

incantevoli escursioni in automobile
sulle più ardite strade alpine
SOGGIORNO IDEALE SETT.-OTT.
50% RIDUZIONI FERROVIARIE
INFORM.: Azienda Autonoma di Cura

**I 5 requisiti indispensabili di un perfetto lubrificante**




**Il vostro motore non deve diventare un deposito di carbone !**

Ciò tuttavia può verificarsi se lo lubrificate con un olio qualsiasi. I residui carboniosi derivano maggiormente dall' olio che dalla benzina, non dimenticatevene. L'aspetto promettente di un lubrificante quando questo esce dal bidone non offre alcuna garanzia circa il proprio comportamento nel motore. Tutti gli olii lubrificano, siamo d'accordo, ma c'è lubrificazione e lubrificazione. Ci sono anche delle valvole corrose, dei motori che picchiano, delle riparazioni e... delle fatture.

Essolube non lascia che insignificanti residui di carbone. Ve ne convincerete soltanto con l'uso, come tutti coloro che hanno fatto delle prove di durata con vetture da turismo o autocarri.

Essolube deve unicamente a un procedimento di fabbricazione del tutto nuovo, l'Idrogenazione, la virtù di riunire i 5 requisiti essenziali di un perfetto lubrificante, come viene dimostrato dal vicino prospetto. L'impiego di Essolube Vi farà realizzare delle forti economie.

| | OLII PARAFFINICI | OLII NAFTENICI | OLII VEGETALI | Essolube |
|---|---|---|---|---|
| VISCOSITÀ TENACE | ★ | | ★ | ★ |
| FLUIDITÀ COSTANTE | | ★ | | ★ |
| MINIMO CONSUMO | ★ | | ★ | ★ |
| MINIMI RESIDUI | | ★ | | ★ |
| MASSIMA DURATA | ★ | | | ★ |

**Essolube**
MOTOR OIL
*Il lubrificante del progresso*
possiede i 5 Requisiti Indispensabili e tutti gli altri
I. 24-7
SOCIETÀ ITALO AMERICANA PEL PETROLIO, VIA ASSAROTTI, 40, GENOVA

Per pubblicità, indirizzi di avvisi collettivi, ecc. chiamare soltanto il tel. N.

## Deliberazioni della Giunta Provinciale Amministrativa

La Giunta provinciale amministrativa della Provincia di Trieste, ha approvato le seguenti decisioni:

Provincia: Contributi per il funzionamento delle scuole elementari per apprendisti; Contributo alla Cattedra ambulante di agricoltura; Regolamento di Economato; Contributo all'Asilo infantile di Grado; Contributo per la chiesa di S. Matteo in Albaro Vescovà; Contributo all'Istituto delle Piccole industrie e dell'artigianato.

Trieste: Modifiche al regolamento di polizia urbana; Vendita frazione terreno in via Giuliani; Acquisto frazione a Servola; Convenzione con le Ferrovie dello Stato per fornitura acqua; Acquisto terreni in via Ponzianino (parere favorevole); Acquisto stabile in via Capitelli (parere favorevole); Contributo per la giornata del fiore e della Doppia Croce; Contributo al Consorzio provinciale d'imboschimento; Contributo spesa riscaldamento Casa del Combattente.

Duino-Aurisina: Regolazioni pendenze per fitto Cave ex Coti e C.; abolizione della tassa di soggiorno. Muggia: Contributo alla Congregazione di Carità; Acquisto mobili ufficio comunale; Congregazione di Carità: bilancio 1934. Divaccia San Canziano: Accettazione indennità per espropriazione immobili comunali; Monfalcone: Riscatto pensione di un addetto comunale (rinvia). Sesana: Consorzio medico. Spese ambulatorio nel Comune capoconsorzio; Modificazione al nuovo capitolato del servizio medico; Sistemazione del bilancio; Contributo all'Unione Italiana Ciechi. Cave Auremiane: Istituzione del servizio di economato. Regolamento; Storno fondi per sistemazione bilancio 1934. Cossana: Riduzione dell'imposta di famiglia; Assestamento del bilancio di previsione 1934; Introito indennità espropriazione; Istituzione di un uovo articolo nel bilancio. Grado: Esenzione per la sola stagione in corso della tassa per occupazione di suolo pubblico (rinvia); Regolamento per l'applicazione dell'imposta di consumo sui materiali da costruzione e dell'energia elettrica. Postumia: Assestamento del bilancio; Vendita terreno comunale al sig. Luigi Srebotniak. S. Canzian d'Isonzo: Riduzione dell'imposta di famiglia; Contributo per la riparazione della chiesa di Pieris. Sgonico: Imposta di licenza. Riduzione e rimborso ai contribuenti; Imposta di famiglia. Rimborso ai contribuenti. Duttogliano: Riduzione di stipendi e salari; Sgravio d'imposte (rinvia). Staranzano: Sgravio imposta di famiglia; Strade ex militari da conservarsi agli usi civici. Turriaco: Assestamento del bilancio 1934; Alienazione fondo comunale. S. Pier d'Isonzo: Variazioni al bilancio 1934; Assicurazioni presso l'I. N. F. P. S. per i dipendenti degli enti locali. Variazioni al bilancio; Contributo alla Scuola complementare per apprendisti; Contributo alla Sezione locale dell'O. B. S. Pietro del Carso: Modificazione al bilancio di previsione; Convenzione per costruzione acquedotto. Villa Slavina: Contributi a favore del Patronato scolastico; Contributi al Comitato comunale dell'O. B.

## L'attività dell'Ufficio di Polizia annonaria
### nella settimana dal 4 al 10 giugno

Sul mercato ortofrutticolo centrale, sui mercati rionali, sui posteggi fuori mercato, nelle pescherie e negli esercizi furono sequestrati: in 124 riprese kg. 345 di ortaglie e frutta guaste, vizze o in avanzata vegetazione; in 3 riprese kg. 12 di pesci e molluschi guasti; in 2 riprese kg. 8 uova guaste.

Conciliazioni da lire 10: 4 per contravvenzione al Regolamento per i mercati pubblici.

Visitati kg. 2000 di funghi freschi dei quali furono sequestrati kg. 260 perchè guasti, velenosi o di specie non permesse dal locale Regolamento di igiene.

Denunciate 3 rivendugliole per sorpasso percentuale d'utile sui generi esposti in vendita in conformità alle disposizioni della Commissione per l'adeguamento dei prezzi e punite 5 rivendugliole con la sospensione del posteggio per un giorno, perchè prive delle bollette di acquisto merci al Mercato centrale.

Una denuncia per abusiva estensione d'industria (vendita di generi alimentari non contemplati nella licenza commerciale.

Campioni prelevati per l'analisi: Camillucci e Kraker, casa di spedizioni, via N. Machiavelli, 3 di farina di malto; Rosenstock Filippo, via G. Rossini 20, 1 farina di malto; Rosenstock Filippo, via G. Rossini 20, 1 estratto di malto; Bidoli Umberto, panetteria via Ginnastica, 1 estratto di malto; Meula Maria, lattivendola, Merciano 23, 3 di latte; Stok Giovanna, lattivendola, Storie 2, 7 di latte; Kariz Carlo, lattivendolo, Croce 57, 2 di latte; Miclavez Giuseppina, lattivendola, Danna 9, 2 di latte; Terglav Elisabetta, lattivendola, Grahovo 6, 4 di latte; Pirievec Giovanna, lattivendola, Merciano 29, 2 di latte; Pockar Anna, lattivendola, Croce 4, 5 di latte; Ziberna Antonia, lattivendola, Croce 4, 5 di latte; Ziberna Antonia, lattivendola, Croce 26, 3 di latte; Rencel Antonia, lattivendola, Basovizza 56, 4 di latte; Gergic Antonia, lattivendola, Basovizza, 114, 1 di latte; Placer Andrea, lattivendolo, Corgnale 174, 7 di latte; Mlac Maria, lattivendola, Corgnale 128, 2 di latte; Mirc Giovanna, lattivendola, Corgnale 128, 2 di latte; Mirc Giovanna, lattivendola, Corgnale 19, 5 di latte; Stoppar Maria, lattivendola, Corgnale 98, 8 di latte; Sedevcich Maria, lattivendola, Trieste, 2 di latte.

## Chiusura di esercizio

Il Prefetto ha ordinato la sospensione dall'esercizio di vendita nel mercato centrale del pesce, per cinque giorni, del pescivendolo Antonio Delise, perchè richiedeva prezzi esagerati nella vendita del pesce al minuto.

**Il campeggio del Dopolavoro rionali in Val Trenta.** Sotto gli auspici del Dopolavoro provinciale, il campeggio di Na Logu dei G. R. Fascisti accoglierà il mese prossimo i dopolavoristi che volessero esercitare lo sport bianco estivo. In nessun posto più vicino a noi, si possono trovare pendii nevosi come sul Tricorno, sul Jalouz o sulle vicinissime sorgenti del Zadnizza.

Presso i delegati dei Dopolavoro rionali ed allo stesso Dopolavoro provinciale, sono aperte le prenotazioni per il primo turno (15-22 luglio); vitto lire 50, viaggio, andata-ritorno lire 20.

Domenica 1.o luglio gita in automezzo. Quota lire 15 per persona.

## Festa notturna a Sistiana

E' bastato il solo annuncio dei prossimi festeggiamenti indetti dal Fascio Femminile a Sistiana per far interessare l'intera cittadinanza alla caratteristica manifestazione notturna per la quale un Comitato di signore sta alacremente lavorando per offrire alla grande folla degli intervenuti un programma lieto e festoso. La serata avrà luogo fra breve e si svolgerà nell'incantevole parco della pittoresca stazione balneare. Sul mare invece si avranno flottiglie di imbarcazioni illuminate alla veneziana e decorate secondo il capriccio dei partecipanti ad un simpatico concorso. Sarà insomma una serata festosa alla quale non mancherà di arridere il successo più caloroso. Durante lo svolgersi dell'interessante programma, si avranno anche concorsi di eleganza e non mancheranno tutti quei caratteristici elementi che sono il completamento di una festa in mare.

Lunedì prossimo, alle 18, in una sala del Fascio Femminile, si riunirà il Comitato festeggiamenti per concretare lo intero programma dell'attraente festa nottturna.

**Aiutare l'attività assistenziale ed educativa dell'Opera Balilla è un dovere per tutti i cittadini**

## L'odierno trattenimento danzante
### del Circolo Artistico

Seralmente le belle e verdeggianti terrazze del Circolo Artistico sono frequentate da una vera folla di soci e d'invitati che vengono a godersi il maraviglioso panorama, la deliziosa frescura o a sfogliare le numerose riviste e pubblicazioni.

Una parte della terrazza, tutta adorna di fiori e di luci, è riservata agli amatori della danza.

Nel bar grazioso e fornitissimo, i soci possono trovare le migliori bevande e una ottima cucina. Questa sera dalle ore 21 in poi grande serata di danza, che si ripeterà anche domani domenica. Per eventuali richieste d'inviti telefonare alla Segreteria sociale.

## L'illuminazione delle Grotte del Timavo

Domani, dalle 15 alle 18, le grotte del Timavo saranno sfarzosamente illuminate. Il treno popolare partirà dalla stazione di Campo Marzio alle 6.40 giungendo a Divaccia alle 8.20. Le corriere partiranno dalle 14 in poi dalla via Carducci 12.

I prezzi sono così fissati: per ferrovia lire 4, con corriere lire 7 e l'ingresso alle grotte lire 5.

### IL TROTTO A MONTEBELLO
# Il bellissimo programma di questa sera

Questa sera alle 21 avrà luogo a Montebello la quinta serata di corse al trotto. Il numero a «sensation» di questa notturna sarà il tentativo di «Calumet Guy» di stabilire un record nuovo sui tre giri, che abbia a resistere a tutti i futuri attacchi che gli porteranno altri trottatori, che nelle prossime riunioni passeranno sulla pista di Montebello. Il tempo da battere è di 3'24'' e 7 decimi, cioè 1'22'' e 8 decimi al chilometro, velocità dallo stesso trottatore segnata in occasione della sua vittoria nel Premio Europa. Se la tabella dei tempi in mezzo al prato ci indicherà, sulla distanza di questa sera, un tempo inferiore ai 3'24'' e 7 decimi, il record sarà crollato e la Società delle Corse assegnerà a Orlando Zamboni un'artistica medaglia dal conio esclusivo della Società.

### Le varie corse

Per prima si correrà la gara tra i dilettanti, Premio Centauro. «Trianella» troppo lontana sarà probabilmente assente, mentre tra i meglio situati notiamo «Alanvina», «Gattina», «Attila Peter», «Pille», «Ottobre» e «Upland». Quest'ultimo, se opterà per questa corsa e avrà la guida del signor Emilio Guerrato, ha molte probabilità di vittoria, nonostante il forte aggravio che lo costringerà ad un severo inseguimento sul piede di 1.27. Però se «Capo Banda» dimostrerà di essersi ristabilito dell'improvvisa zoppia dell'ultima giornata, non bisognerà trascurarlo.

Il Premio Timavo non dovrebbe sfuggire a «Cristoforo Colombo», specialmente se riuscirà a partire in camminata. In questa corsa dovrebbe presentarsi anche «Learco», reduce da Bologna dove ha trottato in 1.29 e frazione. Ha grandi probabilità di entrare in premio, come pure «Creso», «Costante» e «Vandalo».

### Il trotto montato

Il Premio Vetta Italia al trotto montato è un handicap discendente che può limitare i partecipanti ai quattro ultimi iscritti come probabilità sulla carta, ma molto valore può avere la sicurezza di «Girolin» partente ai 2100, il progresso di forma di «Beautè» e le buone doti in questa specialità di «Alipio» e «Veneziano». Nonostante tutti i nostri dubbi dobbiamo dare ancora la nostra preferenza alla piccola americana «Ann Sullivan», ma come nelle corse dei dilettanti è molto più positivo affidarsi alla capacità dell'uomo che alle doti del cavallo. Così ci appoggeremo a Alfredo Pandolfi che staccava all'inizio di parecchie lunghezze tutti gli altri concorrenti, ma che da mercoledì ha trovato in Francesco Remondino, modesto quanto abile, un avversario che lo ha avvicinato di molto e che se continua a migliorare di questo passo speriamo di vederlo in breve alla stessa altezza del fantino imbattuto. Il Remondino viene dal trotto ed è per questo che ci soffermiamo volentieri sulle sue possibilità future in questa specialità, ancora monopolio dei fantini del galoppo. «Dardo Jockey», «Isabò» e «Zaunkönig» saranno gli avversari della nostra favorita, che per la sua lentezza in partenza potrebbe aumentare di molto lo stacco iniziale e pregiudicare le sue chances di vittoria.

### «Calumet Guy» e il Premio America

I tre anni si disputeranno il Premio Tricorno che riuscirà interessante per il miglioramento accennato da «Tribuno», che sta per ritrovare la sua condizione migliore per le grandi doti del piccolo «Vandalo» partente al nastro dei 1760 metri. «Creso», sempre in gran forma e «Pupina» sulla sua distanza preferita, promettono di dare a questa competizione un tono altamente emozionante. Senza incidenti la puledra di Raffaele Zamboni dovrebbe avere la meglio su tutto il lotto degli avversari.

Grande attesa, dunque, per la nuova comparsa in pista del crack «Calumet Guy», che non può perdere nell'internazionale Premio America. «Eye Bright», sempre pronta ad ogni competizione dovrebbe, in arrivo capeggiare il lotto dei battuti, mentre il favorito correrà alla caccia di un record sensazionale, che faccia epoca nella storia del trotto italiano. «Cicero» insidierà il posto d'onore alla americana del giovane Pieropan, mentre per «Brevere» dobbiamo sollevare tutte le riserve per la brutta esibizione di mercoledì sera. Nel caso che si presentasse in partenza anche «Ann Sullivan» si dovrà ricordarsi delle sue doti di fondo e dell'1.22.5 fornito a Milano sui 2560 metri.

### Le ultime gare

«Dominatore Great» dovrebbe essere a Trieste questa sera e se i disagi del viaggio non gli avranno tolta la sua grande efficienza dovrebbe debuttare sulla nostra pista vittoriosamente nel Premio Mantova. La corsa sarà però difficile per il figlio del grande «Clyde the Great», perchè rendere quaranta metri a «Mario Fellows», che sa trottare sui 2120 molto svelto, e venti metri a «Upland» in condizione molto persuasiva, non è cosa da poco. In questa corsa Francesco Calegari ha anche «Raggio di Sole» in buona posizione, ma tutti e due sono iscritti anche nella corsa susseguente e crediamo che preferirà correre questa con «Dominatore» e l'altra con «Raggio di Sole».

Nel Premio Eritrea, che viene subito dopo troviamo appunto il grigio che domina il campo della concorrenza e nel quale dovrebbe imporsi con tutta facilità. «Alipio», «Fonte d'oro», «Gattina», «Creso» e «Costante» dovrebbero essere chiusi dal vecchio figlio di «Jockey» e l'unico pericolo sta in una possibile sorpresa da parte di «Ursus», che potrebbe ritrovare uno sprazzo del suo antico valore oppure da parte di «Ariostesco», del quale non abbiamo ancora dimenticato i ripetuti 1.27 e frazioni di Milano.

Ecco i nostri pronostici:

*Premio Centauro:* Guida Guerrato, «Gattina», «Attila Peter».

*Premio Timavo:* «Cristoforo Colombo», «Learco», «Creso».

*Premio Vetta Italia:* Monta Pandolfi, monta Remondino.

*Premio Tricorno:* «Pupina», «Vandalo», «Tribuno».

*Premo America:* «Calumet Guy», «Eye Bright», «Cicero».

*Premio Mantova:* «Dominatore Great» «Mario Fellows», «Upland».

*Premio Eritrea:* «Raggio di Sole», «Alipio», «Fonte d'oro».

*Premio Valdoltra:* «Adriana», «Gattina», «Fontanella».

## Gli arbitri milanesi in gita a Trieste

Stamane arriverà nella nostra città una comitiva di arbitri del gruppo «Umberto Mazza» di Milano. I graditi ospiti, che fraternizzeranno con i colleghi del Gruppo «Gianni Godina» di Trieste, sosteranno nella nostra città oggi e domani e visiteranno i luoghi più interessanti. Domani nel pomeriggio si recheranno in visita a Isola dove anzi si svolgerà una partita amichevole di calcio fra arbitri milanesi e triestini. In questa occasione è stata messa in palio una coppa intitolata a Gianni Godina, che sarà disputata dai Dopolavoro di Isola e Pirano.

## Catalani e Pollini festeggiati
### da un gruppo di sportivi

Un numeroso gruppo di sportivi si è riunito, ieri sera, per festeggiare i due valorosi automobilisti concittadini Luigi Catalani e Arturo Polini, che hanno partecipato al Giro automobilistico d'Italia per la Coppa d'oro del Littorio, piazzandosi onorevolmente nella loro categoria e nella classifica generale. A nome dei convenuti, il Console comm. Viti ha espresso ai festeggiati i vivi rallegramenti per la prova sostenuta con incrollabile tenacia, tanto da meritare il plauso di tutti indistintamente gli sportivi triestini. A conclusione delle sue parole e quale segno tangibile di ammirazione e incoraggiamento per le prossime battaglie automobilistiche, il comm. Viti ha fatto dono di una medaglia d'oro al Catalani e di un orologio d'oro da polso al Polini. Il capomanipolo Cardo ha poi fatto omaggio ai festeggiati di due medaglie della Federazione Italiana. Con parole commosse il Catalani ha ringraziato per i doni graditi e significativi, maggiormente bene accetti in quanto sono di sprone, sia a lui come al Polini, per le future importanti manifestazioni alle quali prenderanno parte col fermo proposito di validamente difendere i colori della nostra città.

## La prima escursione
### del Reparto alpini del Fascio di S. Vito

Domenica scorsa la centuria alpina del Fascio di S. Vito ha iniziato la sua attività escursionistica estiva effettuando una gita a Montenero di Caporetto. L'escursione è riuscita nel migliore dei modi, sia per il numero dei partecipanti che per la preparazione dimostrata dai giovani. Fin da questa prima gita essi hanno rilevato le loro qualità di buoni marciatori, coprendo il duro percorso in tempo inferiore a quello previsto

I Giovani Fascisti, al comando di un ufficiale, partirono, in automezzo, da piazza Verdi alle ore 5.15, dopo una breve sosta proseguirono per Tolmino. Da qui i 25 giovani iniziarono la salita dei contrafforti dal lato Sud-Est. La marcia verso la vetta ebbe inizio alle ore 9 e fu regolata in modo da consentire agli escursionisti di raggiungere la meta alle 11.50, pur esufruendo, complessivamente, di 20 minuti di riposo.

Appena raggiunta la cima della montagna i giovani hanno inneggiato al Duce ed al Fascismo. Verso mezzogiorno la minaccia di un temporale che si avanzava obbligò gli escursionisti a prendere la via del ritorno. Fu così iniziata la discesa dal lato Sud-Ovest e nonostante le difficoltà del percorso, la centuria raggiunse Dresenza senza incidenti e da qui, in automezzo, Trieste. Davanti alla sede di S. Vito il reparto si sciolse con il saluto al Duce.

Data la brillante riuscita di questa prima escursione è stata organizzata, per domenica 17 corr., una gita sul Mangart, alla quale parteciperanno tutti i componenti la centuria alpina del Fascio di S. Vito.

# Teatri e Concerti

## Il saggio all'Ateneo musicale triestino

All'Ateneo musicale avrà luogo questa sera alle ore 20.45, il secondo saggio dei corsi superiori, XI saggio annuale. Con un bellissimo programma si presenteranno gli allievi delle seguenti scuole: prof. Menotti Delfino (canto), prof.ri Silvia Fronza, Vittorio Menassè, Romilda Noulian, Emilio Russi e Dusan Stular (pianoforte), prof. Bruno Poropat (violino), prof. Alberto Nicoletti (flauto), prof. Ettore Sigon (musica da camera).

## Recite di filodrammatici

**«Il terzo marito» al Dopolavoro delle «Acegat».** Oggi alle 20.45 nel bel teatrino di via Battisti 10, la filodrammatica del Dopolavoro «Acegat» diretta da M. Trevisan, replicherà a richiesta generale «Il terzo marito» di Sabatino Lopez. I posti a sedere possono essere ritirati al bar del Dopolavoro.

## Radio Gruppo Nord

**Programma del 16 giugno 1934-XII**

7.45: Ginnastica da camera. — 8-8.20: Segnale orario e lista delle vivande. — 11.30-12.30: Dischi di musica varia. — 12.30: Dischi. — 13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'«Eiar». — 13-13.30 e 13.45-14.15: Trio Chesi-Zanardelli-Cassone. — 13.30-13.45: Dischi e Borsa. — 16.45: Cantuccio dei bambini. (Trieste): «Il teatrino dei Balilla». — 17: Rubrica della signora. — 17.10: Musica da ballo. — 17.55: Comunicato dell'Ufficio presagi. — 18-18.10: Notizie agricole - Estrazioni del R. Lotto. — 19-19.15 (Trieste): Radio-giornale dell'Enit - Comunicazioni del Dopolavoro. — 19.15-20 (Trieste): Notiziario in lingue estere. — 20: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'«Eiar» - Bollettino meteorologico. — 20.15: Dischi. — 20.30: Cronache del Regime: Lo Sport. — 20.45: **Grande concerto delle Bande riunite della Guarnigione di Vienna** (trasmissione dalla Heldenplatz di Vienna). — 21.45: Battista Pellegrini: «Avvenimenti e problemi», conversazione. — 22: **Varietà gialla.** — 22.40: Libri nuovi. — 22.50: Musica da ballo.

## SPETTACOLI D'OGGI

### Cinematografi:

**Rossetti.** 17: «Fabbrica di bellezza» ovvero «Donne '900» c. Elvira Popesco, la «vamp» romena e Italia-Cecoslovacchia. Prezzi: Lire 1, 2, 3.
**Nazionale.** 17: Successo: «Il re dei chiromanti» con Eddie Cantor. Un film di schietta comicità.
**Excelsior.** 16.30: Ultimo giorno: «Cuori d'amanti» con Winnie Gibson e partita Italia-Cecoslovacchia. Prezzi: L. 1, 2, 3. Domani: «La strana realtà di Peter Standish» Fox con Leslie Howard.
**Fenice.** 17: Grande successo: «Amanti folli» con Magda Schneider e Compagnia Cecchelin.
**Eden.** 16.30: «L'usurpatore» con Frederich Marck. Grandioso film Paramount. L. 1.
**Italia.** 16: «Angeli senza paradiso» con Marta Eggerth e Hans Jaray. Ingresso L. 1. Ultimi giorni.
**Regina.** 17.30 e 21: «La Gaudiosa» compagnia d'operette rappresenterà «La danza delle libellule», 3 atti di C. Lombardo.
**Impero.** 16, 18, 20 e 22: «Senza nome» con il bimbo prodigio Dickie Moore. Fuori programma: «Questo è l'amore!» con Stan Laurel e Oliver Hardy. Lire 1.
**Reale.** 16: «Il figlio dell'amore» con Irene Dunne. Grand. romanzo. Gioiello Metro.
**Garibaldi.** 16: «Scampolo» con Dolly Haas e Paul Hörbiger. parl. ital. L. 1.
**Novo Cine.** 16: «Ragazze madri» («Anime alla deriva»). Grandioso film Fox. Lire 1.
**Massimo.** 15.30: «L'impiegata di papà» brillante gioiello Cines, con E. Cialente. L. 1.
**Moderno.** 16: «Nicoletta e la sua virtù» meraviglioso film con A. Roanne. Troupe Belamour, varietà da gran teatro. Due ore di spettacolo eccezionale. Ingr. L. 1.
**Armonia.** 15.30: «Ba-Ce-Cre-Mi» N. Besozzi, A. Pagnani, H. Springher, e varietà.
**Aurora.** 16: «Vendetta gialla» con Ramon Novarro. Varietà: Trio Valdemaro.
**Odeon.** 16: Elsa Merlini nel suo capolavoro «Lisetta» c. De Sica, Cialente e Giachetti.
**Savoia.** 16: «La principessa Nadia» con Frederich Marck. protag. di «Catene». II 0.80.
**Popolo.** 16: «Il re degli zingari», colosso Fox. Successo Comp. Marcelli.
**Belvedere.** 16: «In nome della legge» con Gabriel Gabrio, film giallo parl. it. II 0.80.
**Royal.** 16: «La donna senza domani» con Elissa Landi. Ultimo giorno.
**Roma.** 16: «Sotto falsa bandiera», colosso con Gustav Frölich. Nel varietà grande successo Battistino e Quartetto Miramare.
**Vulcania** (all'aperto) Montebello. 20 (tempo permett.): «Il milione» brillantissima commedia con Annabella e Renè Lefevre. In chiusa Topolino.

### Trattenimenti:

**Teatro Estivo Giardino Pubblico.** Causa l'incostanza del tempo gli spettacoli sono sospesi. Prossimo debutto della Compagnia Veneziana «Serenissima» con Moleto.

### Estate istriana
## La processione degli ori

CAPODISTRIA, 15

Nell'occasione della festa del Patrono San Nazario, uscirà martedì 19 corr. a Capodistria la grandiosa processione degli ori, che percorrerà le vie: XXX Ottobre, Brolo V. E. III, XX Settembre, S. Pietro, S. Nazario, Piazzale Sereni, Calle dei Careri, via del Bastione, Piazza Da Ponte, via G. R. Carli, Calegaria, Piazza del Duomo. Nel sestiere di San Pietro e sotto la Porta della Muda la processione sosterà per la benedizione del mare e dei campi.

Quest'anno la solenne processione uscirà al completo con tutti i bellissimi «fanò», segnali, attrezzi, labari, ecc. L'attrattiva di questa manifestazione religioso-folcloristica attrarrà a Capodistria per martedì 19 moltissimo pubblico.

Le funzioni nella festività del Patrono si svolgeranno nel seguente ordine: lunedì 18, ore 17 in Cattedrale esposizione del busto argenteo del Santo e Vesperi solenni. Martedì ore 10 Pontificale, ore 10.50 processione degli ori, ore 11.55 esposizione delle reliquie di S. Nazario e di altri Santi che rimarranno esposte fino alle 17, ora dei Vespri e della riposizione del busto del Patrono.

## La Festa del Libro a Capodistria

CAPODISTRIA, 15

Come al solito, il giorno di San Nazario avrà luogo a Capodistria la Festa Nazionale del Libro. Verranno eretti dei chioschi per le case editrici partecipanti alla fiera, che avrà inizio alle 10.45 in piazza del Duomo. E' assicurato l'intervento di alcuni scrittori i quali firmeranno le loro opere.

## La carovana del T. C. I. a Capodistria

CAPODISTRIA, 15

Stamane sono stati ospiti graditissimi della nostra città oltre 200 soci del T. C. I., che guidati dal Direttore delle escursioni rag. Fantoni-Modena e dai consoli loali, hcanno visitata la nostra città. A riceverli era pure il Segretario del Fascio.

Essi hanno visitato il Museo, il Duomo, il Belvedere, la casa natale di Nazario Sauro, la chiesa di Sant'Anna e la Piazza Da Ponte. Si sono soffermati in modo particolare ad ammirare le bellissime opere del Vivarini, del Bellini, del Carpaccio, esprimendo uno speciale entusiasmo per il meraviglioso polittico di G. B. Cima da Conegliano, nella chiesa di Sant'Anna e per la caratteristica fontana in Piazza Da Ponte. Essi si sono recati poi al Cimitero di San Canziano, dove hanno deposto una corona sulla tomba del loro Capo Console per la Venezia Giulia prof. Nicolò Cobolli. Hanno poi proseguito per Monte Maggiore, Pinguente, Abbazia e Fiume.

## La Prima Mostra d'Arte retrospettiva
### all'I. F. di Capodistria

CAPODISTRIA, 15

L'iniziativa di organizzare una Prima Mostra d'Arte Retrospettiva da parte del nostro Istituto Fascista di Cultura ha destato un interesse davvero molto superiore ad ogni possibile aspettativa.

L'artista cui la Mostra è dedicata è Bartolomeo Gianelli, che il pittore Vittorio A. Cocever, pure capodistriano, presenta nell'artistico catalogo edito dall'Istituto Fascista di Cultura, e che il prof. Francesco Semi commemorerà martedì 19 in Sala della Loggia.

# Cronaca di Pola

## La festa dell'Artiglieria celebrata a Pola

POLA, 15

In occasione dell'annuale festa della Artiglieria, anche nella nostra città tanto al 5.o Artiglieria pesante quanto alla Scuola allievi ufficiali di complemento di artiglieria si è festeggiata solennemente la data. Alla Scuola allievi ufficiali tenne un discorso il comandante maggiore Pizzarri.

## La prima di "Pizzo-Pazzo,, al Ciscutti

POLA, 15

La prima rappresentazione dell'operetta in due atti «Pizzo-Pazzo» di A. Sziklay e B. Fabro ha avuto ieri sera al Politeama Ciscutti grande successo, che si è manifestato con numerosi applausi a scena aperta ed alla fine di ogni atto; dovettero presentarsi anche gli autori. Il pubblico ammirò il lavoro per l'originalità della trama, per la briosa e melodiosa musica del maestro Sziklay, e per la svelta esecuzione dovuta alla rara disinvoltura di tutti gli artisti concittadini, che, sebbene dilettanti, hanno saputo dar risalto ad ogni particolare dell'operetta.

La soubrette, signorina Valeria Marina, ha interpretato la difficile parte di Mirica in modo superiore ad ogni elogio. Essa accomuna ad una grazia squisita un possesso di scena sorprendente e recita, canta e balla da vera artista. Degno di starle a fianco è stato il signor Ille, un Polifemo davvero buffo, che fece divertire il pubblico durante tutta la serata, con la sua vivacità e naturale comicità. Molto bene la Dini, il D'Amico, il Nider, il baritono Siderini e la signorina Gherzab, che ha dato una Gingillina efficace e piena di vita. Il corpo di ballo, composto di giovanissime girls polesi, ha avuto grande successo. E' stato ammirato specialmente per l'ottima preparazione, dovuta all'istruttrice signorina Lina Covelli, per la grazia delle movenze e l'eleganza dei costumi, ideati ed approntati dalla signorina Violetta Manzin.

L'orchestra, diretta dal compositore dell'operetta, è stata anche applaudita. Hanno presenziato allo spettacolo S. E. il Prefetto, il Podestà e altre autorità.

# Cronaca di Monfalcone

MONFALCONE, 15

**Chiusura delle lezioni all'Istituto Tecnico.** Venerdì mattina si sono chiuse le lezioni presso l'Istituto Tecnico provinciale «F. Crispi» con la consueta cerimonia. Gli alunni, accompagnati dal preside e dall'intero collegio dei professori, hanno assistito alla Messa celebrata nel Duomo dal M. R. don Guerrino Corbatto, cappellano dell'O. B. e docente di religione presso l'Istituto. Dopo il Vangelo don Corbatto ha rivolto agli alunni un breve sermone improntato a nobili pensieri di Religione, di Patria, di studio rilevando la bellezza del sacrificio per giungere a una nobile meta. Quindi gli alunni sono scesi nella cripta dedicata ai gloriosi Caduti della III Armata. Le alunne hanno deposto nell'Ara Votiva un omaggio di fasci di fiori, dopo di che il preside ha ordinato un minuto di raccoglimento.

**Le Giovani Fasciste a Redipuglia.** Ieri alle 17.30 numerose Giovani Fasciste di Monfalcone si recarono in bicicletta a Redipuglia. Ivi le giovani, attese dalla delegata del Fascio Femminile, si portarono presso la tomba del Condottiero della Terza Armata sostando in devoto raccoglimento. Dopo il rito le gitanti visitavano il grande recinto degli Invitti e verso le 19 riprendevano la via del ritorno.

**Gita del Dopolavoro «Ernesto Solvay».** La presidenza del Dopolavoro aziendale Ernesto Solvay, ha chiuso le iscrizioni per la partecipazione alla gita turistica a Rosignano Solvay, nei giorni 29, 30 giugno e 1.o luglio. La partenza dei 115 partecipanti avverrà alle 4 del giorno 29 giugno dalla sede del Dopolavoro e dalla Piazza Littorio. Le tre autocorriere Pulmann saranno numerate e i gitanti riceveranno un numero di collocamento, che non dovrà essere variato. L'itinerario è il seguente: Treviso-Padova, Ferrara, Bologna, Pistoia per Collina, Montecatini, Lucca, Pisa, Livorno Rosignano e il ritorno per Livorno, Pontedera, Empoli, Firenze, Bologna per la Raticosa Futa, Ferrara, Padova, Monfalcone, complessivamente chilometri 1177. Lo scopo principale di questa manifestazione turistica in grande stile, oltre a rappresentare l'affiatamento e le possibilità raggiunte dal sodalizio, vuol dare inizio a una maggiore cordialità con i dopolavoristi di Rosignano ai quali sono legati oltre che da sincero cameratismo, anche da affratellamento essendo tutti della famiglia Solvay. Ai consiglieri del Comitato esecutivo la Presidenza ha diramato una circolare con tutte le disposizioni perchè nessun cambiamento abbia a verificarsi. I partecipanti riceveranno i numeri d'imbarco tre giorni prima e questi si intendono definitivi.

**Un lavatoio.** A cura del Consorzio Acque dell'Agro Monfalconese è in via di costruzione un pubblico lavatoio sul canale terziario d'irrigazione che scorre parallelo alla via Aulo Manlio.

**Gite.** Domenica prossima, nella mattinata, un gruppo di ciclisti locali intraprenderà una gita a Marano Lagunare. Dopo il pasto e la visita dell'amena borgata la comitiva riprenderà la via del ritorno.

**Trattenimento al Dopolavoro Solway.** Domani sera, riservato ai soci e ai soli invitati, si terrà nella sede del Dopolavoro Aziendale E. Solway un trattenimento danzante.

**Ferita al piede.** Visintin Carmela di Giuseppe, di anni 10, abitante alle Verbizie, nel saltare un fosso si feriva ad un piede con un ferro arrugginito. Trasportata all'Ospedale veniva medicata di una piccola ferita di corpo tagliente lunga 3 centimetri alla regione malleolare esterna del piede sinistro, guaribile in giorni sette.

# NOTIZIARIO SPORTIVO

## Il saggio ginnico allo Stadio
### per il concorso nazionale dell'O. N. D.

Come è stato ampiamente riferito, il 28 e 29 giugno avrà luogo a Roma il concorso ginnico nazionale fra i dopolavoristi di tutta Italia. Il Dopolavoro provinciale di Trieste sarà rappresentato a questa grande manifestazione sportiva nazionale da 17 squadre dei Dopolavoro Aziendali e Comunali della provincia che hanno portato ormai a termine la loro preparazione.

Quale prova generale di quella che sarà la più bella ed importante manifestazione sportiva dopolavoristica della stagione, le squadre cittadine partecipanti al concorso si presenteranno domani alle 17 allo Stadio del Littorio per il saggio ginnico dimostrativo davanti al loro pubblico, che potrà così giudicare il grado di efficenza e la perfetta preparazione raggiunta in due mesi di costante e paziente allenamento. All'interessante saggio sono invitate le maggiori autorità cittadine, tutti i presidenti dei Dopolavoro dipendenti ed i dopolavoristi di tutti i sodalizi.

Le squadre, che saranno in campo domani già alle 15, per la prova generale agli ordini del loro istruttore cav. Marcovigi e che rappresenteranno degnamente la nostra città e la provincia al concorso di Roma sono le seguenti:

Dopolavoro Ilva, Cooperative operaie, Società Ginnastica Triestina, XXX Ottobre, Pubblico Impiego (2 squadre), Tranviario, Assicurazioni Generali, Adriatica di Sicurtà, A.C.E.G.A., C. R. D. A. Trieste, Portuale, Impiegati professionisti, Comunale Monfalcone, C. R. D. A. Monfalcone, Ferroviario, Comunale Postumia.

Il saggio ginnico, che sarà la parte più interessante e coreografica del concorso dopolavoristico, vedrà le nostre balde squadre esibirsi nelle eleganti figurazioni e nelle complesse evoluzioni di squadra, che si concluderanno nella formazione delle ardite piramidi umane. L'interessante accademia sarà preceduta dalle esibizioni delle squadre nelle prove atletiche della gara nazionale. Come prova complementare del concorso, tutte le squadre eseguiranno inoltre una prova di canto.

**Il G. P. Ciclistico «Giovinezza» rinviato.** La prova generale di zona del G. P. Ciclistico dei Giovani, che, come è stato già annunciato, doveva aver luogo domani a Barcola, è stata rinviata per motivi tecnici, ad epoca da destinarsi.

**Gli incontri odierni di pallacanestro.** Oggi si svolgeranno sul campo del Pubblico Impiego a Roiano i seguenti incontri di pallacanestro, valevoli agli effetti della 10.a giornata della Coppa «Ilva»: Pubblico Impiego B - C. R. D. A. alle ore 20; Ivancich - Quis B, alle ore 21.

**Riunione atletica al G. R. F. «M. Trevisan».** Questa sera alle 20, nella palestra del G. R. F. «Trevisan», avrà luogo la riunione atletica per la selezione dei lottatori che parteciperanno al «Gran Premio Roma». Ingresso libero.

**Gruppo arbitri «Gianni Godina».** Oggi, alle 20, tutti gli arbitri sono invitati al Ristorante Miramare, Barcola, per partecipare al rancio che verrà offerto ai colleghi milanesi.

## La regata di crociera e la...
### del R. Y. C. Adriaco a Porto...

Come già annunciato, domani... corsa la grande regata di crociera... ste-Portorose, organizzata dal... Yacht Club Adriaco. Contemp... mente l'Adriaco organizza una g... ciale. I partecipanti per recarsi... torose avranno a loro disposizione... morchiatore della crociera in p... dalla sede alle 5.20 precise. Quest... zo offrirà la bella possibilità di... le interessanti fasi della regata al... le parteciperanno numerose imb... ni di ogni classe. I soci che non... dessero usufruire del rimorchiatore... so a disposizione dal Club, avra... possibilità di raggiungere Portor... il vaporino dell'Istria-Trieste in... za dal molo della Pescheria alle...

Nella mattinata si correranno... torose regate di triangolo. Tutti i... per queste regate, comprese tre... sime coppe d'argento, sono stat... rosamente offerti dalla Azienda A... ma di Cura di Portorose. La pre... ne delle regate avrà luogo dopo l... zione, circa alle 14.30, al Palace... Il rimorchiatore partirà alla v... Trieste alle 16. Coloro che desid... no rimanere a Portorose più a... potranno servirsi per il ritorno... ste del vaporino dell'Istria-Trie... partenza da Portorose alle 19.15. I... notazioni per la gita si accettano... de sociale sino alle 20 di questa...

## Campionato di pallanuoto a ...

Come più volte annunciato, do... svolgeranno nel porticciuolo di... due interessantissimi incontri d... pionato italiano di pallacanestro... bianco-azzurri triestini e le fort... dre di Napoli e di Genova. La s... concittadina, che è decisa a ris... l'insuccesso di domenica scorsa, s... in acqua nella seguente formazione... ga; Cova e Scholz I; Scholz II; T... si, Bachi, Vidali.

Ecco l'orario delle partite: o... Ginnastica Triestina-R. N. Napo... 17, Ginnastica Triestina-Mameli G...

## Campionati atletici allo S...

Ecco l'orario dei campionati di... atletica leggera di prima catego... ganizzati dalla Società Ginnastic... stina, che si svolgeranno doma... Stadio del Littorio:

Ore 6.30: ritrovo concorrenti... marcia; ore 7: partenza marcia; ... batterie metri 100 piani; lancio ... lo; salto alto; ore 9.30: batterie... 200 piani; lancio giavellotto; or... batterie metri 110 ostacoli; salto... go; ore 10: batterie metri 400... ore 10.15: finale metri 1500; lan... disco; ore 10.45: finale metri 200... ore 11: batterie metri 400 ostac... 11.15: finale metri 400 piani; sa... plo; ore 11.30: batterie staffetta... ore 12: finale metri 400 ostaco... 14: finale metri 110 ostacoli; ore... finale metri 800; getto del pes... 14.30: finale metri 100 piani; sa... l'asta; ore 14.45: finale metri 50... 15.30: finale staffetta 4x100; ... finale staffetta 4x400.

La società organizzatrice si ... di modificare l'orario se necessa... ragioni tecniche.

IL MIGLIOR BURRO?
È quello dell'Alto Isonzo
IN VENDITA NEGLI SPACCI DELLE
COOPERATIVE OPERAIE

CASTIGLIONI
RIAPRE OGGI 16 GIUGNO LA
CALZOLERIA ROMA
CORSO GARIBALDI N. 13
SORPRENDENTE VENDITA

COPPA D'ORO DEL LITTORIO
anche le FIAT-BALILLA
1° e 2° arrivato
montavano
CANDELE K·L·G
insuperabili per resistenza e rendimento

Vino di China ferruginoso
Serravallo
Tonico Ricostituente

stimola l'appetito
rigenera il sangue
rinforza l'organismo
J. Serravallo-Trieste
In vendita nelle farmacie

La pubblicità sui giornali supera in rapidità tutte le altre forme di réclame.

## Elargizioni varie

pervennero:

onorare la memoria di Carla ved. -Finali, dai figli lire 1000 pro P. (E. O. A.), lire 1000 pro di Carità, lire 500 pro Guardia lire 1000 pro S. A. Innocente -Adriatica (beneficenza fra impiegati), lire 500 pro Comunità evangelica elvetica, lire 500 pro Croce (assist. sanitaria di San Vito) e pro Nido Regina Elena (per un testato a nome Carla Pulitzer; da Eleonora ed Enrico Salem pro «Italia Redenta»; da Guido Segre lire 100 pro Soc. Amici anzia; da Guido e Marie-Anne mid lire 100 pro Guardia Medica; Guglielmina e Sylvia Niseteo da Cesira e Nico Niseteo lire 50 R. Balilla G. Brunner; da Jole Giacomo Iachia lire 100 pro Coloniali fasciste; da Paola Iachia de lire 30 pro Congr. di Carità; da Nello Jesurun lire 30 pro Croce (assist. sanitaria I settore); da e Carlo Haag lire 20 pro Co. evangelica Augustana; da Ales. e Mara Gialussi lire 50 pro Croce (assist. sanitaria I settore); da Niko Bliznakoff lire 50, da Olga ni lire 100 pro Asilo Jolanda di da Livia Svevo lire 50 pro C. R. Pitteri; da Letizia e Antonio Savio lire 50 pro C. R. Balilla di picina; dalla S. A. Innocente Adriatica Saima lire 50 pro (fondo sussidi Pierobon e Brok) 0 pro Guardia Medica; da Leo Suess lire 30 pro Saima (fondo Pierobon e Brok); dal personale A. Innocente Mangili-Adriatica lire 250, da Adolfo Pisinger Romano Marzari lire 10, Mario lire 10, Carlo Cavalcante lire lo Fleischmann lire 10, Giulio ni lire 10, Pino Scrosoppi lire 10, zer lire 10 pro Saima (fondo be. Pierobon e Brok); da Maria e uido Freiberger lire 20 pro Croce (assist. sanitaria VI settore).

onorare la memoria del cav. lo Randegger, dalla moglie Ersi- 500 pro Nidi Regina Elena (per intitolato al nome del defunto).

onorare la memoria del cav. lo Randegger, da Augusta e Bruno lire 25 pro Congr. di Carità; e Luciano Benedetti lire 25 pro di Carità; da Pina e Cesare Lusa pro Soc. Amici dell'Infanzia; da Carlo de Rino lire 25 pro P. N. F. A.), lire 25 pro Nidi Regina

onorare la memoria del cav. lo Randegger, Irma e Camillo rgiscono: lire 1000 pro Nido Relena, lire 400 pro Colonie feriali, lire 200 pro Opera Balilla, lire Congr. di Carità e lire 200 pro mici dell'Infanzia.

onorare la memoria del cav. lo Randegger, dalla famiglia (Palermo) lire 500 pro P. N. F. A.); da Guido ed Ella Segre lire Soc. Amici dell'Infanzia; dal Demetrio Economo lire 100 pro e Burlo Garofolo; da Bianca e esurun lire 30 pro Croce Rossa sanitaria II settore); dal dott. Salom lire 20 pro Colonie feriali; dalla famiglia Cesare G. Ca- (Genova) lire 30 pro P. N. F. A.); dalla baronessa Mary Albori pro Nido Regina Elena; dalla ria Stock S. A. lire 100, dalla Cognac Medicinal S. A. lire 100 N. F. (E. O. A.); dal dott. Malvia Tripcovich lire 50 pro Madri trici; da Gilda Tripcovich lire 50 torio Salesiani.

onorare la memoria di Ermanno, dal dott. Demostene Margaritti pro Congr. di Carità; dalla fa- Craili lire 20 pro Orfanotrofio S. pe; da Pia e Ulderigo Scrilli lire Guardia Medica; dalla famiglia lire 15 pro Nidi Regina Elena; ved. Polonio lire 30 pro Scuola ias; da Ida e prof. Giuseppe Can- 20 pro Casa di Nazareth.

onorare la memoria di Anita er, da Antonio Breschi lire 15 N. F. (E. O. A.); dalla famiglia ando Giudici lire 15 pro Orfano- Giuseppe e lire 15 pro Colonie fasciste.

onorare la memoria di Jenny Pri- D'Italia, da Nada e cap. dott. rauner (Atene) lire 25 pro Lloyd o (fondo M. Trauner).

onorare la memoria di Davide dal barone Demetrio Economo lire Ospedale Burlo Garofolo.

onorare la memoria di Ugo Ur- a Ada ed ing. Guido Pozzo-Balbi pro Congr. di Carità.

na dolorosa ricorrenza, da Paolo na Cuzzi lire 200 pro P. N. F. A.).

onorare la memoria del tenente to Diena, nel XVI anniversario ua morte eroica, dalla famiglia lire 100 pro Ass. Naz. Famiglie uti in guerra.

onorare la memoria dell'indimen- capo, nel I anniversario della dalla famiglia Medicus lire 40 iesa evangelica Augustana.

onorare la memoria di Eugenia da Irma e rag. Guido Cullino lire Guardia Medica.

Gina Brunner Segre lire 50 pro Regina Elena; da Fanny Brunner 0 pro Unione Italiana Ciechi.

## Cronaca giudiziaria

### Sentenza notevolmente mitigata

*(Corte d'Appello)* Certi Antonio Candott di Pietro, Luigi D'Andrea fu Giuseppe, Carlo Susnich fu Antonio e Serafino Candot di Pietro erano stati condannati nel novembre scorso dal Tribunale penale a pene varianti dai 7 ai 10 mesi di reclusione nonchè a multe di 2000 lire compreso un certo periodo di libertà vigilata dopo espiata la pena. Tutto ciò perchè il Tribunale li aveva ritenuti colpevoli di associazione contrabbandiera e di contrabbando di caffè. Secondo l'accusa, gli imputati si sarebbero associati per contrabbandare sei quintali di caffè attraverso la zona franca di Fiume, celandolo nei pneumatici di un'automobile.

Però, contro la sentenza gli imputati presentarono ricorso per mezzo del loro difensore avv. V. Bologna e ieri, la sezione penale della Corte d'Appello, presieduta dal comm. Rossi, esaminati i motivi del ricorso ha ritenuto di assolvere gli imputati dal reato di associazione contrabbandiera e ciò per avere affermato il principio giuridico che non basta un semplice episodio per dar vita ad un'associazione contrabbandiera, essendo invece indispensabile un programma delittuoso per un'attività da esplicarsi. Perciò la Corte ha revocato la pena detentiva, lasciando ferma soltanto la multa per il contrabbando semplice. Come pure ha revocato il provvedimento riguardante la libertà vigilata.

### Una storiella che non trova credito

*(Tribunale Penale)* Il contadino Mirco Fontana di Antonio, di 27 anni, abitante a Villa Decani, presentatosi il 3 settembre scorso ai carabinieri di Muggia fece questo racconto:

L'altra sera, mentre rincasavo in bicicletta, andai a sbattere contro un carro di fieno e ciò per non investire tale Giuseppe Marsich, il quale, invece di ringraziarmi, appena mi fui rialzato, mi tempestò di pugni. Quando si fu sfogato, lo invitai a venire con me dal milite Ottavio Zugna perchè decidesse chi aveva ragione, dato che io sostenevo illegale la condotta del Marsich. Ma quando fummo dallo Zugna questi, dopo avere ascoltato le nostre versioni, si gettò sopra di me riducendomi con pugni e calci ad un vero «ecce homo»... Ma è maniera questa di ragionare? Intanto qui ci sono i certificati medici. Ma le indagini fatte dai carabinieri diedero un esito ben differente perchè risultò che il Fontana aveva raccontato delle frottole, perchè il Marsich e lo Zugna negarono recisamente ogni cosa, sostenendo che il Fontana s'era prodotto da sè le lesioni, cadendo dalla bicicletta sulla quale era montato ubriaco.

Al processo svoltosi ieri alla quinta sezione, la verità non ha potuto essere stabilita e sebbene il P. M. avesse chiesto due anni di reclusione, il Tribunale è venuto nella determinazione di assolvere il Fontana per insufficienza di prove.

Presidente cav. uff. Luci; giudici Zerboni e Blando; P. M. cav. Pellegrini; difesa avv. Davanzo; cancelliere Zanetti.

### Emozioni di viaggio

*(Tribunale Penale)* Angela Sossi, una giovane ventenne, di Roditti, venne a Trieste un giorno dell'ottobre scorso per sbrigare degli affari e quindi, alla sera, salita in uno scompartimento di terza classe del treno della Divaccia-Erpelle riprese la via del ritorno. Ad un certo momento, poggiata la borsa da viaggio sul sedile, si recò in un altro scompartimento per chiacchierare con alcune donne. Arrivato il treno a Roditti, la Sossi, presa la borsa scese e si avviò verso casa, ove giunta si accorse che dal portamonete posto nella borsa erano sparite due banconote da 100 lire ciascuna. Chi poteva avere commesso il furto? Dopo averci pensato un po' ella ritenne che il colpevole fosse tale Lodovico Bradac di Giuseppe, di 27 anni, che aveva viaggiato insieme a lei. Convinta di ciò, la Sossi denunciò il Bradac ai carabinieri di Divaccia. Il giovanotto ha dovuto pertanto comparire nell'aula della quinta sezione. A sua discolpa ha detto:

— E' una calunnia! La Sossi appena salita sul treno s'era messa a chiacchierare ed a scherzare con dei ferrovieri, mentre io, annoiato da tutte quelle sciocchezze mi addormentai della grossa. E fu il conduttore del treno a svegliarmi, altrimenti sarei andato fino a Pola! Dunque io nulla so del furto. Sono innocente.

Le ragioni del Bradac hanno avuto il conforto di una serie di prove, tanto che i giudici convinti della sua innocenza, l'hanno assolto per non avere commesso il fatto.

Presidente cav. uc. Luci; giudici Zerboni e Blando; P. M. cav. Pellegrini; difesa avv. Svilocossi; cancelliere Zanetti.

### Lo spintone del figliastro

*(Tribunale Penale)* Il pittore Marcello Sebernich, di 42 anni, presentatosi la sera del 21 ottobre scorso, col viso tumefatto e sanguinante nell'astanteria dell'Ospedale Regina Elena, disse di essere stato conciato a quel modo dal proprio figliastro, Alfredo Pescher, di 21 anni, abitante in via Giulia n. 33.

— L'ho incontrato in via Crispi — ha spiegato il Sebernich — e gli ho chiesto ragguagli intorno alla mia famiglia ed egli, per tutta risposta datomi uno spintone mi ha fatto ruzzolare a terra.

— Non è vero! — ha dichiarato ieri ai giudici della quinta sezione il Pescher. — Siccome mi aveva minacciato, io per difendermi l'ho spinto e dato che si reggeva male sulle gambe perchè preso dal vino, perdette l'equilibrio ed andò con la faccia a terra...

I giudici, trovato eccessivo lo spintone, hanno condannato il Pescer a tre mesi e 15 giorni di reclusione.

Presidente cav. uff. Luci; giudici Zerboni e Blando; P. M. cav. Pellegrini; difesa avv. Savo; cancelliere Zanetti.

## Un bimbo precipita dal primo piano

Verso le 18 di ieri il bambino di un anno Felice Griggio, abitante al primo piano dello stabile n. 6 della Salita di Gretta, si trastullava nella cucina della sua abitazione, quando è riuscito ad arrampicarsi su una seggiola sita nei pressi di una finestra aperta. La madre, che accudiva alle faccende domestiche si è assentata per qualche attimo, mentre il bimbo a un dato momento riuscito anche ad affacciarsi alla finestra, ha perduto l'equilibrio ed è precipitato nella strada sottostante ov'è rimasto privo di sensi. Alle grida dei vicini è accorsa, impressionatissima da madre del bimbo, la quale si è affrettata a trasportarlo all'Ospedale Regina Elena. Colà il sanitario di servizio ha riscontrato al piccolo infortunato contusioni multiple, una ferita al braccio destro e probabili lesioni interne e, dopo averlo dichiarato guaribile in una settimana, salvo complicazioni, lo ha fatto accogliere nel reparto chirurgico di turno.

## Quel motivetto...

Ottima pasta d'uomo l'agente di pompe funebri Olindo Masettini, uomo sulla quarantina che, a malgrado delle faccende lugubri di cui doveva quotidianamente occuparsi, conservava un buonumore inalterabile. Anche in famiglia la sua esistenza sarebbe trascorsa serena, se, per disgrazia, egli non avesse scelto a compagna la signora Matilde, una donna un po' bisbetica, di nervi sensibilissimi, che faceva un caso grave di ogni insignificante minuzia. Ma di solito la calma e la bonaria filosofia dell'ottimo Olindo riuscivano ad aver ragione di ogni ripicco poichè la moglie, in mancanza di un deciso avversario, anzi di ogni qualsiasi contraddizione, non aveva motivo di insistere e forse non era troppo grata alla olimpica indifferenza del suo uomo, che la costringeva a ringoiarsi tutte le sue paturnie, senza darle la soddisfazione di potersi sfogare. Ma, da parte sua l'ottimo Olindo aveva un difetto; innocentissimo sì, e forse nemmeno difetto, poichè più o meno l'abbiamo quasi tutti: quello, cioè di fischiettare o cantarellare ad ogni momento qualche battuta sempre la stessa, di una canzone, di un ballabile, di una marcia, che talvolta ci si inchioda nel cervello e di cui subiamo spesso senz'accorgercene, la dispotica tirannia, poichè ci accorgiamo d'un tratto che stiamo fischiettandola da ore, a brevi intervalli, talvolta inconsciamente come se «quel motivetto» pensasse da sè a farsi udire. Lieve difetto dunque, ma che per i nervi esagerati della signora Matilde era intollerabile. C'eran state, in precedenza delle vivaci manifestazioni di opposizione della signora contro quella ripetizione a getto continuo di poche battute melodiche sempre le stesse, dalla mattina alla sera, ma la buon'anima dell'agente di pompe funebri aveva eliminato il pericolo di battibecchi sospendendo subito... l'audizione musicale e sorvegliandosi severamente quando gli veniva la tentazione di ripeterla, ciò che però non gli riusciva facile, visto che «quel motivetto» era sempre in agguato, pronto a cogliere ogni disattenzione per farsi rifischiare o ricantarellare. Ed era riuscito così a conservare inalterata la serenità fra le pareti domestiche.

Ma ieri sera, sia che il nuovo spunto melodico incastratoglisi nel cervello fosse più suggestivo dei precedenti, sia perchè il signor Olindo, rincasato più tardi del solito, dopo una sosta con un amico in un «bar» dove aveva un po' esagerato nel consumo degli aperitivi, si sentisse meno riducibile del consueto di fronte agli appunti della stizzosa signora Matilde, attaccato il motivetto che lo perseguitava, vi si è abbandonato voluttuosamente senza speciali controlli precauzionali. Così che la signora, sorpresa da quell'insistenza, dopo aver rinnovato invano le sue manifestazioni di parer contrario, s'è abbandonata a interiezioni vivaci, a proteste, a male parole, alle quali il consorte, sorridente e sereno rispondeva... melodicamente, senza turbarsi e senza desistere. Il «motivetto» gli piaceva decisamente e non voleva abbandonarlo. Ha dovuto però cambiar parere quando d'improvviso s'è visto capitare a volo sulla testa una pentola di alluminio, di recente acquisto, a cui ha fatto seguito il lancio d'un calamaio artistico, per fortuna non troppo pesante, ma in compenso pieno d'inchiostro che lo ha trasformato in un negro quasi autentico. In quello stato egli s'è presentato poco dopo alla Guardia medica, ove ha narrato la sua vicenda, all'infermiere che lo guardava trasecolato. E dopo essere stato medicato per una contusione al cuoio capelluto, se n'è andato... continuando a fischiettare il motivetto che gli piaceva tanto.

## Il cadavere di un ragazzo sconosciuto tratto dalle acque del Quarnerolo

Il 29 maggio u. s. nelle acque del Quarnerolo, in prossimità di Caisole (Isola di Cherso) è stato rinvenuto il cadavere di un ragazzino sui 13 anni, che a quanto fu constatato dal medico, appariva deceduto da circa 10 giorni. Il ragazzo, di costituzione robusta, statura m. 1.40 circa, capelli biondi, lunghi, ricciuti, calzava scarpe nere, calzini corti bianchi di lana, portava pantaloni corti, senza tasche, a quadretti rosso scuro e neri legati alla cintura con un pezzo di stoffa di cotone rossa a palline bianche; mutandine rosa, chiuso con elastico alla cintura; maglia bianca di filo, scollata e con maniche corte; corpetto bianco trattenuto a mezzo di piccole bretelle di stoffa sulle spalle. I vestiti si trovano presso la R. Pretura di Cherso.

## L'ascia del carpentiere

Ieri mattina, il carpentiere Dante Cotterle, di 26 anni, abitante in via Ponziana n. 2, stava dando dei colpi di accetta a una trave che voleva squadrare, quando è stato investito al gomito destro da una scheggia metallica sfuggita dal vecchio ordigno. Temendo di qualche complicazione, il giovane carpentiere si è recato all'astanteria dell'Ospedale Regina Elena, ove il sanitario di turno gli ha prestato le cure opportune e lo ha dichiarato guaribile in una settimana.

## Per un urto del compagno di giuoco una piccina ha una tibia fratturata

Ieri nel pomeriggio, verso le 18.30, la bambina Nivea Rabusa, di quattro anni, abitante in via dell'Istituto n. 18, stava giocando nella propria abitazione con un coetaneo, quando urtata involontariamente dal piccolo compagno di giuoco, ha perduto l'equilibrio ed è caduta a terra. Soccorsa premurosamente dai genitori, la bimba è stata accompagnata per le prime cure in una vicina farmacia, e quindi all'Ospedale Regina Elena, ove il sanitario di turno all'astanteria le ha riscontrato la frattura della tibia sinistra. Dopo le necessarie medicazioni, la bambina ha potuto essere riaccompagnata nella sua abitazione. Guarirà, secondo la prognosi, in due settimane circa.

## Congressi, feste e convegni

**Società Ginnastica Triestina.** Sospesa adunata per la fotografia. Aperte iscrizioni campeggio Fusine, inizio 1.o luglio. Informazioni giornalmente in segreteria. Nuotatori, waterpolisti oggi alle 21 in sede.

**Società Alpina delle Giulie.** Domani escursione Nevoso. Partenza stazione corriere, via Carducci 12 ore 6. Disponibili posti.

**U. S. Triestina.** I seguenti giocatori in campo Montebello domani ad ore 10.30: Ulivi, Lessiani, Terpin, Koffenig, Valcareggi, Premoli, Grezar, Stele, Valenti, Trevisan, De Carli, Fedri, Picaunig, Polacco II, Plozet, Torbianelli, Pinter, Fontegher, Franco, Bozzer, Polacco I, Vecchiet, Moltucci, Lenardon, Kiunn, Maestrello.

**Dopolavoro «Riccardo Pitteri».** Domani alle 10.30 campo C.R.D.A. partita volata.

**Dopolavoro «P. Lucchini».** Domani gita a Corgnale visita grotta. Ritrovo sede alle ore 6.45.

**Dopolavoro sportivo «Aquila».** Oggi, sabato ballo in sede (via Conti 11) dalle 20.30. Domani gita a Comeno. Iscrizioni fino a questa sera in sede lire 5. Iscrizioni a tutte le sezioni.

**Dopolavoro Sportivo «Sempre Avanti».** Oggi e lunedì prenotazioni convegno Prevallo-Cozzio, via Carducci angolo passo S. Giovanni, dalle 8 alle 15.

**Dopolavoro Automobilisti.** Per il convegno di Prevallo prenotazioni da oggi in sede, piazza Ponterosso 6. Seguenti calciatori consegnare corredo: Zullian, Causi, Sach, Pacher, Gelmo. Dalle 20 scuola danza.

**Dopolavoro Poligrafico «L. Morara Sassi».** Esattori aziendali riportino entro stasera matrici biglietti e biglietti invenduti lotteria delle ferie: estrazione lunedì 18, sede sociale, ore 18.30. Soci invitati intervenire all'estrazione.

**Dopolavoro Impiegati e Professionisti.** Domani gita turistica Rifugio Pellarini e gita automezzo S. Servolo d'Artuise, San Canziano. Soci 5, non soci 6. Iscrizioni campeggio Valbruna. Domani sera trattenimento danza in sede, via Imbriani. Partecipanti gita di domani in Valbruna in sede oggi alle 20. Disponibili posti, tel. 66-07 fino alle ore 18 e dalle 18 in sede, via Imbriani 6, tel. 34-86. Soci lire 20, non soci lire 22. Partenza domattina ore 4 sede. Ginnasti domani campo Littorio ore 6.30.

**Dopolavoro «Società Escursionisti Italiani».** Domani escursione Monte Auremiano. Ritrovo alle 6.15 Stazione Campo Marzio.

**Dopolavoro Cooperative Operaie.** Giocatori volata in sede alle 20.45. Domani pallacanestro in campo C.R.D.A. alle 17.30. Ginnastica maschile allo Stadio ore 14.30 in divisa. Atletica leggera femminile Stadio Littorio ore 7.

**Dopolavoro Ferroviario - Sede di S. Vito.** Oggi, tempo permettendo, dalle 21, ballo all'aperto. Se maltempo nella sala.

**G. A. R. S.** Prossima settimana sedute Direzione al giovedì anzichè lunedì.

**A. S. Sabaudia.** La sede è stata trasportata in via Gelsi 12, trattoria.

**S. T. di Nuoto.** I seguenti nuotatori alle 12 nell'atrio della Stazione Centrale per partire alla volta di Genova: Volpich, Omero, Carpenetti, Rubini, Auria, Zellermaier I e II, Montanaro, Tonelli, Zollia, Muscillo, Nestore.

**Associazione «San Giusto» fra sordomuti.** Domani gita ad Abbazia, Fiume; ritrovo ai Portici di Chiozza alle 5.30. Partenza alle 6.

**Associazione «XXX Ottobre».** Domani gita in Val Rasa. Ritrovo alle 5.15 alla Stazione Campo Marzio.

**Sport Club Olympia.** Domenica 24 gita convegno Prevallo. Iscrizioni corso Garibaldi 1, e via Milano 3.

**L'Ente Opere Assistenziali del Partito svolge in ogni epoca la sua attività**
**I fascisti lo ricordino**

## Notiziario commerciale

**Esportazione di formaggio tipo «Asiago».** A risoluzione di dubbi sollevati da qualche dogana, il Ministero delle Finanze avverte che, su conforme parere del Ministero delle Corporazioni e di quello dell'Agricoltura e Foreste, il formaggio tipo «Asiago», il quale si fabbrica con latte di vacca, senza ripetere le caratteristiche dei formaggi fabbricati con latte di pecora, non deve essere assoggettato alla marcatura «vacchino» e può, portanto, essere ammesso alla libera eportazione.

**Bollatura dei titoli esteri R. D. L. 26 maggio 1934, n. 804.** S. E. il Ministro delle Finanze precisa che i cittadini italiani che abbiano titoli esteri presso i così detti Trustee in Inghilterra, suo colonie e dominii ovvero negli Stati Uniti d'America sono obbligati a denunciarli agli effetti del R. D. L. 26 maggio 1934, n. 804 anche se i titoli sono comunque vincolati presso i cennati Trustee. Contemporaneamente alla denuncia gli interessati dovranno effettuare il pagamento della relativa tassa di bollo. Non è richiesta però denuncia per titoli di cui i cittadini italiani siano soltanto usufruttuari.

**GENTE DI MARE. Situazione dei turni d'imbarco per il 16 giugno (A. XII).**

**Turno Generale:** Marinai 13, 14, 19, 20, 24; giovani coperta 7, 8, 9, 10, 11; mozzi coperta 6, 7, 8, 11, 12; ingrassatori 4, 5, 6, 7, 10; fuochisti nafta 1, 2, 4, 4 bis, 5; fuochisti 20, 22, 23, 24, 25; carbonai 14, 15, 16, 17, 18; mozzi camera: 2, 1, 3, 4, 5; giovani cucina 8, 9, 10, 11, 13; mozzi cucina 2, 3, 4, 5, 6; giovani camera 1, 2 3, 4, 5.

**Turno Lloyd Triestino:** Marinai 70, 108, 83, 109, 88; giovani coperta I 65, 66, 67, 68, 70; giovani coperta II 25, 26, 27, 28, 29; mozzi coperta 43, 56, 57, 58, 59; fuochisti 125, 173, 160, 174, 152; carbonai 34, 36, 37, 38, 39. Salonieri II classe 91, 92, 93, 94, 95; cabinisti II classe 84, 85, 86, 89; garzoni camera 13, 14, 17, 58, 59; garzoni cucina 11, 22, —, —.

**Turno Cosulich:** Marinai passeggeri 63, 65, 66, 67, 68; marinai carico 38, 43, 44, 45, 46; giovani coperta in I 37, 38, 39, 40, 41; giovani coperta in II 22, 18, 19, 20, 23; mozzi coperta 44, 46, 47, 51, 52; ingrassatori passeggeri 34, 35, 36, 37, 39; ingrassatori carico 11, 14, —, —, —; giovani macchina 26, 28, 29, 31, 32; camerieri II cl. 135, 136, 138, 139, 140; camerieri III cl. 86, 87, 88, 89, 90; giovani camera 212, 217, 218, 220, 221; mozzi camera con navigazione 15, 17, 18, 19, 20; mozzi camera senza navigazione 9, 11, 12, 13, 14; mozzi cucina 10, 12, 13, 14, 15; allievi cuochi in I 38, 39, 40, —, —; allievi cuochi in II 13, 18, 21, 22, 23; camerieri mensa ufficiali 2, 3, 4, 5, 6; giovani cucina 52, 54, 55, 56, 57; fuochisti carico 18, 20, 21, 23, 25; fuochisti passeggeri 7, 10, 11, 12, 13.

**Turno Navigazione Libera Triestina Nord:** Marinai 23, 24, 26, 27, 28; giov. coperta 12, —, —, —, —; ingrassatori 12, 17, 19, 20, 21.

**Turno Nav. Libera Triestina, Africa:** Marinai 76, 77, 78, 79, 80; giovani coperta 42, 43, 44, 45, 46; mozzi coperta 29, —, —, —, —; ingrassatori 10, 11, 12, —, —; fuochisti nafta 10, 11, —, —, —; fuochisti 91, 92, 93, 94, 95; carbonai 53, 54, 55, 56, 57; camerieri 26, 28, 29, 31, 32; garzoni camera 13, 13 bis, 16, 19, 20; mozzi camera 36, 37, 38, 39, 40; mozzi cucina 20, 21, 22, 23, 26; giovani camera 23, 24, 25, 26, 27.

**Turno Tripcovich:** Marinai 1, 2, 3, 4, 5; giovani coperta 5, 6, 7, 8, 9; mozzi coperta 1, 3, 4, 5, 6; fuochisti 21, 22, 28, 29, 30; carbonai 1, 2, 3, 4, 5.

**Turno Gerolimich:** Marinai 9, 11, 12, 13, 14; fuochisti 2, 17, 18, 19, 20; carbonai 11, 12, 13, 14, 15; mozzi coperta 2, 3, 4, 5, —; giovani coperta 4, 5, 6, 7, 8; ingrassatori 1, 2, —, —, —.

**Gite per mare.** Domani, tempo permettendo, avranno luogo le seguenti gite:

Con i piroscafi dell'Istria-Trieste:

Per Portorose, alle 10, alle 15, alle 16.30; e alle 22; da Portorose alle 12.20 e alle 19.15.

Per Pirano, alle ore: 7, alle 10, alle 15, alle 16.30 e alle 22; da Pirano, alle 12.40, alle 12.55 e alle 19.35.

Per Isola, alle 7, alle 10, alle 14, alle 15, alle 16.30 e alle 22; da Isola alle 13.10, alle 19.30 e alle 21.40.

Per Grado, alle 8.30; da Grado alle 19.

Per Sistiana (dal Molo Audace) alle 9 e alle 14.30; da Sistiana alle 13 e alle 19.

Per Panzano e Monfalcone (dal Molo Audace) alle 9 e alle 14.30. Da Monfalcone (città) alle 11 e alle 17.50; da Panzano alle 18.10.

Con i piroscafi della Capodistriana:

Per il Lido di S. Nicolò, alle ore: 8, 9 (facoltativa), 10 (facolt.), 11, 12.5, 13.15 (facolt.), 14, 15, 18.15, 20.30, 22.30; dal Lido di S. Nicolò alle ore: 6.40, 9.10, 12.10, 13.25, 17.10 ed altre corse di sfollamento soprannumerarie. In caso di cattivo tempo ultima dal Bagno alle 19.40.

Per Capodistria, alle ore: 8 (tocc. Ospizio e Bagno), 9 (Bagno facoltativo), 10 (Bagno facoltativo), 11 (B.), 12.5 (B.), 13.15 (B. facolt.), 14 (Ospizio, Bagno e Ancarano), 15, 18.15, 20.30; da Capodistria alle ore: 5.15 (Ospizio), 6.30 (Bagno), 9 (Bagno), 12 (Bagno), 13.15 (Bagno), 17 (Ancarano, Ospizio e Bagno, 19.30 (Bagno), 21.30.

Per Ancarano e Ospizio da Trieste alle ore 14; ritorno alle ore 17.10.

Con i piroscafi della «Navigazione Isolana» partendo dalla radice del Molo Bersaglieri:

Per Isola, alle ore: 7.5, 8, 10.5, 12.5, 14.30, 14.50, 19.15, 20.15, 21.15; da Isola alle 6.40, 9, 13.15, 18.15, 19.15, 20.15, 21.30, 24 (ev.).

Per Strugnano, alle ore: 7.5, 10.5 e 14.30; da Strugnano, alle ore: 8.30, 11.30, 18.45.

Con i piroscafi della Muggesana:

Per Muggia, alle ore 8 (tocc. Bagno Postogna), 10 (tocc. Bagno Postogna), 12.5, 14.45 (tocc. Bagno Postogna), 16.15, 19.30 e 21.30; da Muggia, alle ore: 7.5 (tocc. Scalo Legnami), 8.45, 11.20 (tocc. Bagno Postogna), 13.45, 15.30, 19 e 21.

Dallo Scalo Legnami per Muggia, alle ore: 6.30 e 13.10; da Muggia per lo Scalo Legnami, alle ore: 6.15, 7.5 e 12.45.

Per Punta Sottile, alle ore: 9, 10.20, 13.45, 15 (tocc. Punta Olmi), 19.20; da Punta Sottile alle ore: 9.35 (tocc. P. O.) 12, 14.20 (tocc. Punta Olmi), 18.20 e 20.

Per Punta Olmi, alle ore: 9 (tocc. Punta Sottile), 10.20 (tocc. Punta Sottile), 13.45 (tocc. Punta Sottile), 15, 19.20 (tocc. Punta Sottile); da Punta Olmi, alle ore: 9.45, 11.50 (tocc. Punta Sottile), 14.30, 18.10 (tocc. Punta Sottile), 19.50 (tocc. Punta Sottile).

NB. Le corse per i bagni sono facoltative.

Col pir. «Grignano» (dalla radice del Molo Audace):

Per Miramare-Grignano, bagni, alle ore: 8.30, 10, 11.30, 13.30, 16, 16.20; da Grignano, alle ore: 9, 10.30, 12.30, 14.10, 15.40 19.

(Più eventuali corse di sfollamento).

Per Miramare-Grignano Bagni, con la motonave «Aquila», dal Molo Audace alle 8.30, 10, 11.20, 13.30, 15, 16.20, 18; da Grignano alle ore: 9, 10.30, 12.30, 14, 15.30, 17 e 19.

Più eventuali corse di sfollamento.

## Per chi va in villeggiatura

**La nostra amministrazione assume speciali abbonamenti mensili per tutta l'Italia, che possono cominciare a scadere in qualsiasi giorno, ai prezzi seguenti:**

| | | |
|---|---|---|
| «Piccolo» | L. 6.— | mensili |
| «Piccolo della Sera» | » 6.— | » |
| «Ultime Notizie» | » 6.— | » |
| Tutte tre edizioni | » 16.— | » |

aperol
APERITIVO
SI. F.lli BARBIERI PADOVA
REGOLATORE DELLA DIGESTIONE
DISSETANTE POCO ALCOOLICO

i 4 prezzi
abcd
A 35 B 45 C 55 D 65
CALZATURE PER UOMO
FANTUZZI PIAZZA GOLDONI 7 PONTE FABRA 2

MILANO
1934 - XII
16 Giugno - 31 Ottobre
ESPOSIZIONE DELL'AERONAUTICA ITALIANA
NEL PALAZZO DELL'ARTE AL PARCO
70% Riduzioni ferroviarie 50%
AGEVOLAZIONI DI SOGGIORNO

— Lo sai mamma quale sia il peccato più comodo e più dolce?

— ?

— La gola! Perchè noi lo facciamo e ARRIBA lo purga.

ARRIBA il ghiotto cioccolatino, purgante ideale per bambini e adulti.

In tutte le farmacie in bustine rosse da Lire 0.50.

Edilio Napoli

## Quattro quadri

**Riassunto delle prime puntate**

mattina del febbraio 193... il cantoniere oti trova sui binari della ferrovia straziato di un uomo. Avverte la subito si reca sul luogo il com. Giampoli il quale immagina trattarsi un suicidio. Il cadavere viene identificato Antonio Durand, di Parigi, membro l'Accademia di Francia ed anti. I resti del corpo vengono trasportati Albenga. Il giorno seguente, mentre giovane e valoroso commissario Miltone si trova a S. Remo ad ultimare suo periodo di convalescenza per contratta in servizio, viene a cercarlo signorina bionda e bella che si nipote del Durand. Essa confessa che teme non si tratti di una o di un suicidio, perchè lo zio era tere gioviale, sempre contento, mol. Teme invece che lo zio sia stato di un delitto. Convince Miltone a con lei sul posto della disgrazia, cominciare le indagini. Eleonora dice venire di nascosto del suo fidanzato l'ha già trattata da visionaria. er esaminato a lungo le rotaie, Miltone va un minuscolo frammento di corda nguinata. Da questo egli desume Durand debba essere stato legato, sulle rotaie e, dopo che il treno compiuto il suo terribile lavoro maolo, gli assassini si erano nuovavvicinati per togliere ogni pezzo di rimasto attorno al cadavere e far quindi trattarsi di un suicidio, che di un omicidio. Dopo aver interrogato il cantoniere, essi ritornano ad Albenga, e all'ufficio di polizia Miltone trova il vecchio amico Giampoli al quale presenta Eleonora Donati. Più tardi, rimasti soli, racconta all'amico il risultato delle prime indagini. Egli spera di aiutare anche l'amico Giampoli e riprendere il suo posto a Torino, da dove era stato mandato via causa una operazione di polizia non riuscita.

— No? — interruppe energicamente Mario. — Sta bene, se il «Capuccio» farà parlare ancora di sè lo combatterò da solo.

Giampoli sussultò; a qualunque cosa avrebbe rinunciato, ma a combattere il terribile bandito senza collaborare con Miltone no. Fu per questo che arrossendo accettò le condizioni dell'amico:

— Come vedete, caro Giampoli, conosco bene il lato debole per convincervi. Avete cenato?... No? Allora credo che la miglior cosa sia quella di recarci a farlo.

### CAPITOLO IV.
### I due segugi

— Dunque l'autopsia ha dimostrato che Durand è stato cloroformizzato — riprese pensieroso Giampoli — perciò cadrebbero le vostre supposizioni sull'uso delle corde per renderlo immobile.

— In certo qual modo, ma scoprendo che Durand è stato cloroformizzato, abbiamo un'altra prova che non si è suicidato.

— Perchè dite in certo qual modo?

— La cloroformizzazione dimostra che l'assassino non è un delinquente comune ma di una intelligenza acuta, di una raffinatezza unica e... che sa prendere per bene le sue precauzioni.

— Sarebbe a dire?

— Fidandosi poco dell'azione del cloroformio e temendo che la sua vittima potesse riprendere conoscenza e salvarsi, l'assassino ha creduto bene di legarlo in modo che non potesse sfuggire alla morte. Fortunatamente per la società, come spesso accade ai delinquenti intelligenti, le eccessive precauzioni lo hanno perduto. Grazie al pezzo di corda dimenticato sul luogo del delitto, abbiamo sventato il suo piano diabolico nel tentare di dimostrare che Durand si fosse suicidato.

— Avete ragione.

— Il delinquente, perchè il numero di precauzioni prese, mi induce a crederlo solo, doveva essere conosciuto dalla vittima.

— Ed ora che si fa?

— Quello che vi ho proposto; voi telegrafate alla Centrale i risultati dell'autopsia, e conducetevi come vi ho raccomandato...

— Sta bene, spero di rendervi presto il favore che mi fate.

— Io — continuò Miltone senza raccogliere l'interruzione — ritornerò a San Remo. Andrò a far visita alla nipote dell'assassinato.

Mario giunse a San Remo che imbruniva.

Le edizioni serali dei giornali, gridate dagli strilloni, recavano le notizie del colpo di scena sull'affare Durand. Nella prima pagina dell'*Azione* si leggeva:

«Durand è stato assassinato». «Il mistero della strada ferrata». «Il commissario Giampoli sulle tracce degli assassini».

Mario leggendo il giornale sorrise. Era contento per il collega. Il suo ottimo amico meritava gli elogi del giornale. Se poi il merito non era suo, solamente Mario lo sapeva. Ma a lui interessava che Giampoli ritornasse alla Centrale. In primo luogo perchè era suo amico, e poi era un funzionario sprecato relegandolo in provincia.

Miltone, arrivato al portone della villa Durand, situata a metà del Corso degli Inglesi, suonò chiedendo della signorina Donati.

Immediatamente fu introdotto in un elegante salotto. Eleonora gli venne incontro tenendo in mano un giornale.

La seguiva una giovane donna, vestita di un severo abito nero. Piccolina, ma ben proporzionata, era graziosa. Col viso pallidissimo, gli occhi neri e profondi erano malinconici ed il grazioso nasino, birichino nella forma tendente a guardare all'insù, contrastava con gli zigomi accentuati ed il mento quadrato.

Eleonora salutato il commissario, si rivolse alla compagna e dolcemente disse:

— Cara, ti presento il commissario Miltone — quindi, rivolta all'uomo — continuò — La mia cara amica mademoiselle Giovanna Mason. Va considerata di casa perchè è figlia di un amico di mio zio e mi è cara come una sorella. Da sei mesi vive con noi.

Il commissario si inchinò gravemente.

Eleonora riprese:

— Purtroppo è vero, signore...

— Abbiamo prove certe che vostro zio è stato assassinato.

— E... l'assassino?

— Occorre trovarlo e... per questo sono da voi.

— Da me?... Ma io non saprei; la morte del mio povero zio mi ha talmente sconvolta, direi anche sorpresa, che non so capacitarmi. Un uomo buono come lui, che non aveva nemici, sembra impossibile che sia finito così tragicamente.

— Eppure, signorina, siete voi che avete sospettato, per la prima, che vostro zio fosse stato assassinato.

— Non era che un presentimento, un che di indefinibile mi spingeva a non credere al suicidio.

— Non è questo che desideravo, volevo interrogarvi sulla vita di vostro zio e sulle sue abitudini.

Mentre Mario parlava, Eleonora era uscita sulla veranda, seguita dal giovane, e s'era avvicinata al balcone.

Giovanna Mason rimasta sola, si era seduta, riprendendo il lavoro di ricamo interrotto al giungere del commissario.

I due giovani, per un istante, fissarono silenziosi la visione di San Remo scintillante di mille luci.

Quelle due giovinezze sembravano aspirare tutti gli effluvi dei fiori che sbocciavano nel parco. Laggiù, il mare era calmo, le barche dei pescatori con le «lampare» accese, formavano una ghirlanda di fuochi all'orizzonte. L'aria era immota ed un tepore primaverile invogliava ad uscire.

Quella sera di febbraio era una gemma fra i tiepidi e calmi giorni invernali che solamente la bella Riviera Ligure Occidentale offre ai felici mortali che possono trascorrervi i loro giorni.

Ma ben presto la fanciulla continuò:

— Il mio caro padrino si occupava delle antichità e in particolar modo dei quadri. Con questo commercio aveva saputo aumentare il patrimonio lasciatogli dai suoi genitori.

— Perdonate la domanda; vi risulta che vostro zio avesse relazioni con donne.

— Lo escludo assolutamente. Egli era vedovo da due anni e la morte della mia cara zia, alla quale voleva sinceramente bene, lo ha addolorato al punto che aveva rinunciato anche al gioco del golf, unico suo svago.

— E negli affari?

— Ultimamente non si occupava di affari; viveva al mio fianco. L'unica persona che frequentasse la villa era il mio fidanzato.

Una ruga tosto repressa solcò la spaziosa fronte del giovane.

— Appunto... signorina, voi siete fidanzata?

— Sì, con un buon giovane: Claudio Chevalier di antichissima famiglia francese.

— Francese anche lui? — interrogò Mario con una smorfia.

— Sì, anzi un mio lontano parente, lo zio poverino gli voleva bene ed era contento che diventasse mio sposo.

— E... — continuò Mario con voce strana — voi lo amate? — poi, accorgendosi quanto la domanda fosse infelice, riprese — Cosa fa?

— Studia alla Sorbona a Parigi; attendavamo che si laureasse per sposarci; ma... scusate signor Miltone, forse questi particolari non vi interessano.

*(Continua)*

*Proprietà letteraria • Riproduzione vietata*

## La Borsa di Trieste

| giugno | 14 | 15 | giugno | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|
| Rend. 3½% | 85.— | 85.25 | Libera Tr. | 25.— | 25.— |
| Pr. Conv. | 84.35 | 84.30 | Istria-Tr. | 210.— | 210.— |
| Obbl.Ven. | 92.10 | 92.15 | Lloyd Tr. | 52.— | 52.— |
| B.T.n.1934 | — | — | Lussino | 85.— | 85.— |
| B.T.n.1934 | 101.50 | 101.50 | Martinol. | 50.— | 50.— |
| B.T.n.1940 | 106.15 | 106.15 | Meridion. | 550.— | 549.— |
| B.T.n.1941 | 106.65 | 106.65 | Premuda | 127.— | 127.— |
| B.T.n.1943 | 101.12 | 101.12 | Pico.Ferr. | 140.— | 140.— |
| I. R. I. | 502.— | 502.— | Tripcov. | 65.— | 65.— |
| Elett. F.S. | 503.— | 503.— | Tram | 203.— | 203.— |
| Dan.-Sava | 137.— | 137.— | Ampelea | 100.— | 100.— |
| Fo.3 V.6% | 507.— | 507.— | Arrigoni | 215.— | 215.— |
| Goriz. 1886 | — | — | Cant. R. | 30.— | 30.— |
| T.ste 1899 c. | 92.75 | 92.75 | Fram | 25.— | 25.— |
| T.ste 1914 c. | 96.50 | 96.50 | Fin.Cosul. | 5.— | 5.— |
| T.ste 1916 c. | 96.50 | 96.50 | Cem.Ison. | 9.— | 9.— |
| Istria 1900 | 44.— | 44.— | Cem.Spal. | 42.— | 42.— |
| Comit | 965.— | 965.— | Istr Cem. | 80.— | 80.— |
| Credito | 620.— | 620.— | S. I. P. | 33.50 | 33.75 |
| B. Roma | 103.— | 106.— | SELVEG | 385.— | 385.— |
| Generali | 3530.— | 3525.— | STEG | 58.— | 58.— |
| Ass. Ital. | 485.— | 485.— | Edison or. | 613.— | 614.— |
| Infortuni | 1860.— | 1860.— | Edison p. | 455.— | 455.— |
| Riun. A | 1770.— | 1770.— | Jutificio | 250.— | 250.— |
| Riun. B | 1667½ | 1670.— | Lav. Tr. | 257.— | 257.— |
| Sigorta | 116.— | 116.— | Pastificio | 190.— | 190.— |
| Adria | 20.— | 20.— | Pilatura | 80.— | 80.— |
| Cosulich | 14.— | 14.— | Terni | 144.— | 144.— |
| Gerolim. | 8.50 | 8.50 | Tergesteo | 1020.— | 1020.— |

CAMBI: Londra 58.90; New York 11.63⅞; Francia 76.85; Svizzera 377.90.

Mercato invariato.

Il Credito Italiano ci telegrafa i seguenti corsi dei principali valori a reddito fisso sulla piazza di Milano:

| | Quotazioni precedenti | Quotazioni del 15-6-34 |
|---|---|---|
| I. R. I. s. S.T.E.T. 4% | 508.75 | 508.75 |
| Opere Pubbliche 5% | 505.50 | 505.50 |
| Cassa R. Milano 5% | 508.25 | 508.50 |
| Cassa R. Milano 6% | 508.25 | 508.50 |
| Monte Paschi 6% | 508.50 | 508.50 |
| Cr. Fond. Roma 5% | 506.— | 506.— |
| Cr. Fond. Roma 6% | 506.— | 506.— |
| Pubblica Utilità 6% | 506.— | 506.— |
| Pubbl. Ut. s. tel. 6% | 506.— | 506.— |
| Credito Navale 6.50% | 510.— | 509.50 |
| Edison em. 1931 6% | 507.— | 507.25 |
| Emiliana 6% | 506.— | 506.— |
| Merid. Elettric. 6% | 502.50 | 502.50 |
| Soc. Eserc. Tel. 6% | 500.25 | 500.— |

Tendenza del mercato dei valori a reddito fisso: Buona.

**BOLLETTINO DELLO STATO CIVILE:** I SANTI D'OGGI DI NOME ROMANO: Quirico, Giulietta, Aureo, Giustina, Aureliano.

NASCITE (15 giugno 1934): Legittimi: Zivec Sergio; Zuccoli Anita; Gombach Marino; Sosich Elio; Petrini Romana; Danesi Elda; Baiz Nevio; De Pellegrin Maria; Starec Gioconda. Illegittimi: maschi 1, femmine 2.

DECESSI: Perhavec Luigia a. 21; Finaly ved. Pulitzer Carolina a. 84; Zafret Vittorio g. 4.

MATRIMONI TRASCRITTI: Gomezel Silvio, cuoco marittimo e Bernardi Maria, modista; Praselj Giusto, marinaio e Bandelli Stefania, casalinga; Rupel Emilio, sarto e Luxa Maria Danica, sarta; Sgambati Achille, ebanista e Rebula Anna, casalinga; Antonaz Oreste, calzolaio e Cosimo Pia, casalinga; Nachtigall cap. Edvino, impiegato e Gombac Maria Concetta, casalinga; Bernardis Francesco, tranviere e Sacchetti Maria Rosa, infermiera; Vatta Mario, autista e Keber Giovanna, casalinga; Erba dott. Bassano, medico e Semacchi dott. Nidia, insegnante media; Stravs Giuseppe, impiegato privato e Carli Carla, casalinga; Tomè Pietro, pittore e Ursini Bruna, casalinga; Lussettich Antonio, pittore e Gioseffi Ersilia, casalinga.

MATRIMONI CELEBRATI: Malinconico cap. Giovanni Battista, ufficiale radiotelegrafico e Zocchi Marcella, casalinga; Salomon Erich, agricoltore e Silbiger Rosa, casalinga.

## CORRISPONDENZA APERTA

* *Idro.* La sua concisa lettera non ci informa sul genere di quel nervosismo. Vi sono nervosismi dipendenti da sopravvenute incompatibilità di carattere; nervosismi provocati da scarsa sopportazione degli inevitabili difetti altrui; nervosismi dovuti a desideri non soddisfatti, ecc. Ma quanto ella scrive ci lascia supporre trattarsi del terzo genere da noi citato.

*Benita.* Si rivolga alla R. Soprraintendenza alle opere di antichità ed arte, piazza dell'Unità N. 8, palazzo del Governo, II piano, telefono 3763.

*Anima in pena.* Non si disperi: ciò che lei domanda è molto difficile ad ottenere, ma non del tutto impossibile. Non è l'età che la deve spaventare: pensi che gli inglesi sono capaci di cambiar professione anche dopo i sessant'anni, e lei non ne ha ancora la metà. Lavandaia, stiratrice, cameriera o bambinaia sarebbero le occupazioni a cui ella potrebbe aspirare. Se lei conosce lingue estere, le due ultime professioni sarebbero maggiormente indicate. Fuor di dubbio il personale è in esuberanza, ma ove riesca ad avere qualche forte raccomandazione... Ad ogni modo veda di rivolgersi alla Capitaneria di Porto, sezione Gente di Mare.

*Costante lettore.* Può adempiere benissimo all'ufficio di tutore. La residenza nel Regno non è prescritta dal Codice. — *C. L.* Non possiamo darle indirizzi che costituirebbero réclame. Può informarsi sul posto, o prima della partenza al C. I. T., piazza Unità N. 5.

*Un povero disoccupato.* Non si può a priori stabilire un termine ben preciso. Comunque per informazioni particolareggiate in merito può rivolgersi direttamente alla Cancelleria della R. Pretura, via Coroneo, palazzo di Giustizia.

*Pensionata.* L'importo corrisponde a circa 400 dinari. — *Incostante.* Non vi sono in materia norme generiche: si decide caso per caso.

*Esperia.* Per l'art. 108 del testo unico di P. S. non si può esercitare l'industria di affittare camere o appartamenti mobiliati, o altrimenti dare alloggio per mercede, anche temporaneamente o a periodi ricorrenti, senza preventiva dichiarazione all'autorità di pubblica sicurezza. La dichiarazione è valida esclusivamente per i locali in essa indicati. Chiunque senza licenza dell'autorità per mercede alloggia persone è punito con l'arresto fino a sei mesi o con l'ammenda fino a lire cinquemila.

*Forestiero.* Il prezzo del biglietto di andata e ritorno, ridotto del 70 per cento in occasione del Giugno Triestino, da Villa Santina a Trieste in III classe, ammonta a Lire 27.20. La validità del biglietto è di 5 giorni, ma è prorogabile per altri 10 giorni verso pagamento del 2 per cento per ogni giorno di proroga. Pagamento minimo 10 per cento.

## ORARIO DELLE FERROVIE

**STAZIONE CENTRALE: Partenze**

**Venezia:** 0.30 M; 4.55 AL; 6.10 DD; 8.25 D; 9.40 R; 9.50 A; 11.45 OS; 12.30 DD; 16.10 R; 16.30 DD; 19 O (fino Portogruaro); 21.18 DD; 21.5 D.

**Udine:** 5.35 O; 6.40 AL (fino Gorizia); 7.45 D (Gorizia e per Piedicolle, Berlino, Monaco); 8.25 D (fino Monfalcone indi AL fino Gorizia); 10.50 AL; 12.40 A; 14.05 AL (Monfalcone); 15.50 AL; 17.10 AL; 18.15 D (Gorizia); 19 O (fino Monfalcone indi AL): 20.40 O.

**Postumia.** 0.20 D; 5.15 A; 7.35 DL (San Pietro); 9 DD; 13.08 AL (San Pietro); 14.45 D; 16.40 O; 17.40 SO; 20.30 DD.

**Fiume:** 0.20 D (S. Pietro); 5.15 A (fino San Pietro indi D); 7.35 DL; 9 DD (fino San Pietro indi D); 13.08 AL; 14.45 D (fino San Pietro indi A); 16.40 (fino S. Pietro indi A); 18.50 AL; 20.30 DD (fino San Pietro indi O).

**STAZIONE CENTRALE: Arrivi**

**Venezia:** 4.20 M; 6.51 O (da Portogruaro); 7.05 D; 7.30 DD; 9.10 DD; 11.30 A; 13.25 DD; 16.35 A; 17.17 SO; 18 D; 20 DD; 21.23 AL (da Cervignano); 23.40 DD; 24 R.

**Udine:** 6.51 O; 7.49 AL; 8.58 AL; 9.44 AL (Gorizia); 11.05 D (da Gorizia O); 11.52 AL; 13.11 AL (Gorizia); 15.46 A; 18.18 AL; 20 DD (da Gorizia); 21.23 AL; 22.10 D.

**Postumia:** 0.17 O; 5.50 D; 7.18 AL (San Pietro); 9.20 DD; 9.57 AL (da S. Pietro); 11.18 OS; 14.10 D; 16.25 O; 19.14 AL; 20.50 DD; 21.06 DL (San Pietro).

**Fiume:** 7.18 AL; 9.57 AL; 14.10 D (Postumia); 16.25 O (Postumia); 20.50 DD; 21.06 DL.

**CAMPO MARZIO: Partenze**

**Pola:** 5.05 O; 6.40 M (fino Erpelle Cosina e soltanto giorni festivi); 8.20 DL; 12.20 M (Erpelle Cosina); 14.15 A; 18.30 DL; 19.40 M.

**Piedicolle:** 5.45 O; 12.25 AL; 18.55 AL (Gorizia Montesanto).

**Parenzo:** 5 A; 10.25 M (Buie); 14.05 M; 18.25 M (Buie).

**CAMPO MARZIO: Arrivi**

**Pola:** 7.10 M (Erpelle Cosina); 9.16 O; 10.20 DL; 18.20 M; 20.13 D; 21.53 O (da Erpelle Cosina soltanto giorni festivi); 22.26 AL.

**Piedicolle:** 7.21 AL (Gorizia Montesanto); 14.40 AL; 22.36 O (Gorizia Montesanto).

**Parenzo:** 6.40 M (Buie); 12 A; 13.35 M (da Capodistria e soltanto alla domenica); 18.15 M (Buie); 21.16 M.

RINO ALESSI, direttore responsabile.
Stampato ed edito dalla Società Editrice Italiana Roma-Trieste

# AVVISI COLLETTIVI

**AVVERTENZE PER IL PUBBLICO**

*Questi avvisi possono essere ordinati dalle 8 alle 20 presso*

**UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A. Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra**

*o inviati a mezzo posta col relativo importo allo stesso indirizzo.*

*Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo nell'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici, verso pagamento della quota di abbonamento, che è di lire 1 per cinque giorni, di lire 2 per dieci e lire 3 per quindici giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 20 in Piazza Goldoni N. 1, primo piano.*

*L'indirizzo per le offerte dirette alle nostre caselle deve contenere il numero di controllo e la sigla della rubrica, che figurano nell'indirizzo dell'avviso del nostro Ufficio* **(UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A., Trieste).**

### Offerte di personale di servizio

*(Privati) cent. 10 la parola. Minimo L. 1.— (Interm.) cent. 30 la parola. Min. L. 3.— A*

**A. A. A. A. A. A. A. RAGAZZA** capace tutti lavori compreso cucinare, lavare, stirare, servizio tavola, paziente, amorosa bambini, forte, rispettosa, presenza, referenze, attestati offresi miti pretese. Rivolgersi Ginnastica 15, telefonare 6049, chiamando «Anna». 1000 A

**ANZIANA** capacissima anche cucina, ottimi attestati offresi piccola famiglia. Corti 3, I, sinistra. 72669 A

**CAMERIERA** due lingue, pratica bambini offresi pure tutto fare. Telefono 6927. 72695 A

**CAMERIERA** 30-enne fine, praticissima cucito, lunghi attestati offresi. Cavana 15, portineria. 72635 A

**CAPACISSIMA** cucina, tutto fare offresi. Foscolo 27, p.t. 72599 A

**CUOCA** giovane, praticissima, lunghi attestati offresi. XX Settembre 12, portinaia. 72639 A

**CUOCA** per trattoria offresi. Via Scuole nuove 1, III. 72666 A

**CUOCA** capace, buoni attestati offresi casa signorile. Petronio 6, I. 40501 A

**CUOCA** e tutto fare, con ottimi attestati offresi a giornata. Via Carducci 32, portiere. 72689 A

**CUOCA** capace, federata, buone referenze, attestati offresi. Via Bellini 3, portineria. 40567 A

**DONNA** per tutti lavori, cucinare offresi. Piazza Cavana n. 5. 40535 A

**DONNA** aiuto lavori cucina ristorante offresi. Sapone 5, V, Termo. 72640 A

**PRESTASERVIZI** bella presenza, robusta, sana, con attestati offresi miti pretese. Via Milano 29, De Chiara. 72631 A

**PRESTASERVIZI** tutto il giorno, capace, buoni attestati offresi anche stabile. Via Alfieri 3, portinaia. 72692 A

**RAGAZZA** 15-enne offresi quale domestica oppure per bambini. Via Benedetto Marcello 4, portinaio. 72628 A

**RAGAZZA** attestati, capace cucinare, tutti lavori offresi stabile. Rossini 24, portinaia. 40551 A

**RAGAZZA** onesta, capacissima offresi. Piccolomini 9, portinaia. 72705 A

**RAGAZZA** onesta, buoni attestati, pratica cucinare, tutti lavori offresi. Diaz 16. 3583 A

**SIGNORINA** con lunghi attestati, pratica casa occuperebbesi presso distinta persona sola o coniugi. Indirizzo Piccolo. 40554 A

### Richieste di personale di servizio

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— B*

**A. A. A. A. A. A. A. A. A. CAMERIERA** personale per fuori Trieste, altra bambinaia, cameriera per Zara; 4 domestiche Roma, 2 governanti Sicilia, 1 vicemadre, moltissimi posti per Trieste cercansi personale femminile, condotta, moralità. Rivolgersi Ginnastica 15. 1000 B

**A. BAMBINAIE,** cameriere, domestiche, 20 posti disponibili Trieste, Roma, Napoli, Catania, Bengasi; cuoche, governanti cercansi. Torrebianca 24. 72693 B

**A. CAMERIERE,** domestiche, governanti, istitutrici, bambinaie, prestaservizi, donne chiavi, signore, signorine, cercansi. Sannicolò 12, mezzanino. 17562 B

**A. SIGNORINA** distinta, sportiva, lingue, per bambino famiglia ducale, altre personale fiducia, cercansi. Sannicolò 12, mezzanino. 17562 B

**BAMBINAIA** e governante disposte recarsi fuori Trieste, ottimamente retribuite cercansi. Indirizzo Piccolo. 1961 B

**BAMBINAIA** tedesca Fiume; cameriera capace, domestiche buone referenze cerco. Zeidler, Machiavelli 7. 72701 B

**DOMESTICA** capacissima, lunghi attestati cercasi. Via Livaditti 6 (via Pietà prolungata). 40545 B

**DOMESTICA** giovane, capace cercasi. Presentarsi 8-9 Leo 10, porta 6. 72649 B

**PRESTASERVIZI** capace tutti lavori casa cercasi. Gatteri 9, deposito pova. 40532 B

**RAGAZZA** brava, tutto fare cercasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 40499 B

### Domande d'impiego e di lavoro

*(Privati) cent. 10 la parola. Minimo L. 1.— (Interm.) cent. 30 la parola. Min. L. 3.— C*

**AUTISTA** meccanico, lunga pratica, offresi qualsiasi lavoro, miti pretese. Cassetta 17521 C Unione Pubblicità. 17521 C

**CONTABILE** provetto, offresi per compilazioni bilanci, impianti, revisioni e lavori contabili in genere, consulenze fiscali (istanze, reclami, concordati, ecc.), amministrazioni stabili compresa consulenza legale gratuita. Referenze primarie, sollecitudine, accuratezza nel disbrigo delle pratiche; modicità onorari. Indirizzo Piccolo. 853 C

**PERITO** meccanico elettricista, cerca occupazione. Indirizzo Piccolo. 72629 C

**PETTINATRICE** ferro, acqua, taglio, manicure, permanente, parla francese, offresi subito ovunque. Scrivere casella 153 M Unione Pubblicità Italiana, Roma. 6409 C

### Lavoro a domicilio

*cent. 25 la parola. Minimo L. 2.50 CC*

**A. A. A. A. A. A. SUPERPERMANENTI** «Electus», 12 mesi durata, lire 20 (tutto compreso). Ciani, corso Garibaldi 31, piano primo. Telefono 99-51 72697 CC

**A. A. A. A. A. ONDULAZIONI** permanenti insuperabili per bellezza, durata, per sole lire quindici, si eseguiscono nel Salone Impero «Ai Volti di Barcola». 40514 CC

**A. A. A. A. PERMANENTI** insuperabili di bellezza e durata, lire 15. Salone Excelsior, Barcola. Telefono 82-78. Alle domeniche aperto tutto il giorno. 17555 CC

**A. A. A. RAMMENDATURA** perfettissima su lana, seta, lino, eseguisce De Rosa. Muratti n. 2. 204 CC

**A. MENDARESSA** primaria, specializzata stoffe qualunque genere. Zaccaria 3, sartoria signora. 40474 CC

**A. OROLOGI** d'ogni sistema; riparazioni accurate. Comar, via Roma 12 741 CC

**A. PERMANENTI** lire 17, ferro 2, taglio 2, acqua 3.60. Piazza Cavana 5. 3586 CC

**ABITI** uomo elegantissimi, confezione, fodere 110. Rivoltature, riparazioni, prezzi modici. Madonnina 17, sartoria. 72346 CC

**CAPPELLI** elegantissimi, offronsi pagando 2 settimanali. Riformature 3.50. Tommaseo Luciani 15. 72652 CC

**CAPPELLI** elegantissimi modelli ultima creazione riformazioni accurate, prezzi bassi. Carducci 30. 17554 CC

**MODISTA** offre modelli lire 10, rimoderna 5. Piazza Goldoni 10. 40539 CC

**MODISTERIA** Milly. Riformature 4. Corso Garibaldi 9, I. 72679 CC

**PITTORE** eseguisce stanze e tappezzerie in carta. Mazzini 11, portineria. 72699 CC

**PLISSE,** ajour, attaccature, ricami, monogrammi, prezzi bassissimi. Rieger, Coroneo 3, I. 17564 CC

**RICAMATRICE** mano perfetta assume monogrammi, ricami, prezzi miti. Rossetti 20, terzo. 17547 CC

**SARTA** praticissima, svelta, assume lavoro casa e giornata. Madonnina 13, porta 15. 17573 CC

**TAPPEZZIERE** materassaio lavora anche domicilio. Recapiti: Piazza Goldoni 3, tabaccheria; telefono 89-44. 72673 CC

### Posti disponibili - Offerte di lavoro

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— D*

**A. CASSIERA** e guardarobiera disposte recarsi fuori Trieste cercansi subito, ottima paga, buon trattamento. Indirizzo Piccolo. 1960 D

**A. PARRUCCHIERA** capacissima onde acqua, ferro, cercasi prontamente nuovo Salone Ivette, Via Giulia 76. 17571 D

**BARBIERE,** possibilmente conosciuto nel rione cercasi. Sangiacomo monte 12. 72663 D

**CORRISPONDENTE** perfetto (a) inglese, francese, per alcune ore settimanali, da convenirsi cercasi. Offerte con referenze indirizzare Cassetta 17421 D, Unione Pubblicità. 17421 D

**DATTILOGRAFA** capacissima, possibilmente pratica ufficio notaio cercasi prontamente. Offerte con curiculum vitae Cassetta 17522 D, Unione Pubblicità. 17522 D

**DATTILOGRAFA** bella presenza, mansioni fiducia, cauzione 2000 cercasi. Offerte dettagliate Cassetta 17543 D, Unione Pubblicità. 17543 D

**LAVORANTE** stiratrice perfetta, capace anche vestiti cercasi. Indirizzo al Piccolo. 40523 D

**LAVORANTE** capacissima sarta donna cercasi. Felice Venezian 20, IV, destra. 3582 D

**MODISTA** bella presenza signorina cercasi. Informazioni via Mazzini 47, portinaio. 40509 D

**PERSONE** distinte, introdotte, presso famiglie statali, parastatali e bancari cercansi per smercio articoli forte consumo, verso elevata percentuale. Offerte tessera postale 193734. 17548 D

**RAGAZZETTO** per macelleria cercasi. Via Madonnina 31. 40535 D

**RAGAZZO** pratico oppure mezzo lavorante barbiere cercasi. Massimo D'Azeglio 22. 40536 D

**SARTE** praticissime macchina motore cercansi confezionare tute, giacche, calzoni tela. Vasari 13. 17556 D

**SIGNORINA** tedesca cercasi per bambina novenne. Scrivere dettagliando, referenze, Cassetta 17537 D, Unione Pubblicità. 17537 D

**STENODATTILOGRAFA** italiano, tedesco, pratica lavori ufficio, cercasi. Indirizzo Piccolo. 72678 D

**STENODATTILOGRAFA** pratica tutti lavori ufficio cercasi. Indicare titoli studio, pretese, referenze Cassetta 17531 D, Unione Pubblicità. 17531 D

### Camere mobiliate, pensioni private Richieste

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 E*

**CAMERA** vuota, comodo cucina cerca prontamente signora pensionata, paraggi Piazza Garibaldi. Cassetta 17860 E, Unione Pubblicità. 17860 E

**MOBILIATA,** sole, vista, centro, cerca signora presso distintissimi. Descrivere ambiente, indicare prezzo Cassetta 17541 E, Unione Pubblicità. 17541 E

**MOBILIATA** bella ingresso libero, bagno, Offerte dettagliate Lote, Albergo Centrale. 46381 E

**STANZA** vuota, poco comodo cucina cerca signora sola presso distinti, adiacenze piazza Hortis. Piapan-Meneghelli, Tiziano 10. 40494 E

**STANZETTA** mobiliata, paraggi Goldoni, cerca sarta, prezzo mite. Offerte prezzo Cassetta 17527 E, Unione Pubblicità. 17527 E

### Camere mobiliate, pensioni private Offerte

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 F*

**A. A. A. LUSSUOSA,** ingresso scale, comodità, pensione. Geppa 15, II. 72665 F

**A. A. A. STANZA,** salottino signorile affittansi. Imbriani 12, II. 72660 F

**A. A. ELEGANTISSIMA** indipendente, bagno affitta distinta sola. Gatteri 41, ammezzato. 17553 F

**A. A. MOBILIATA** pulitissima a distinto. Foscolo 39, I sinistra. 72627 F

**A. A. MOBILIATA,** soleggiata, cura vestiario affittasi distinto. Ginnastica 35, porta 11. 40490 F

**A. A. MOBILIATA,** soleggiata, elegante, affittasi, vitto buonissimo abbondante, variato, prezzo mitissimo. Zovenzoni 5, Steidler. 0072547 F

**A. MOBILIATA** bene, affittasi persona distinta. Kandler 9, porta 14 A. 72698 F

**A. MOBILIATA,** unico subinquilino affittasi. Via Boccaccio 7, porta 4. 72682 F

**A. MOBILIATA** pulitissima, ingresso scale affittasi. Fonderia 4, III. 40523 F

**A. MOBILIATA** pulitissima affittasi. Milano 29, porta 18. 72620 F

**A. STANZA** mobiliata, uso bagno affittasi a signore distinto. Piazza S. Giovanni 1, porta 9. 72676 F

**A. STANZETTA,** stanza 1-2 letti, vitto, affittansi Commerciale 9, I. 17561 F

**CAMERA** mobiliata, volendo anche vitto a signore solo oppure coniugi impiegati, prezzo conveniente affitta distinta. Rivolgersi via Roma 22, portinaio. 40520 F

**CAMERA** mobiliata, uso bagno, giardino affittasi. Rozzol in Monte 1250. Fermata tram 11. 72613 F

**CAMERETTA** mobiliata, soleggiata, unico subinquilino affittasi. Rapicio 5, porta 18. 40552 F

**CAMERINO** mobiliato, affitto lire 45. Colonna 23, II, porta 9. 00390 F

**GARGONNIERE** affittasi via Michelangelo Buonarroti n. 1, II p. 6852 F

**MATRIMONIALE,** cucina, saletta, amici affittasi. Piazza Goldoni 5, porta 13. 17557 F

**MOBILIATA,** pulita, ingresso libero affittasi. Solitario 9, I, p. 6 72630 F

**MOBILIATA** centralissima, massimo comfort, affittasi a persona distinta stabile. Indirizzo Piccolo. 72622 F

**MOBILIATA,** affitterebbesi distinto. Procureria 6, I, porta 12. 40498 F

**MOBILIATA** centro affittasi. Via Trento N. 9, porta 6. 17572 F

**MOBILIATA** davanti affittasi. Viale XX Settembre 85, II p. 8. 40549 F

**MOBILIATA,** unico subinquilino, prezzo mite affittasi. Crispi 55, mezzanino destra. 40543 F

**MOBILIATA,** ingresso libero affittasi. Via Roma n. 3, III. 40555 F

**STANZA** mobiliata, ingresso libero affittasi. Via Mazzini 11, III sinistra. 72623 F

**STANZA** mobiliata, vitto affittasi a persona distinta. Donato Bramante 10, III destra. 40524 F

**STANZA** mobiliata affittasi. Pietà 31, II, porta 17. 72639 F

**STANZA** mibiliata, posizione centralissima, affittasi signore stabile. Rivolgersi portineria. Bellini 13. 40493 F

**STANZA** vuota grande (36 mq.) posizione centrale, primo piano, affittasi uso ufficio 1 luglio. Indirizzo Piccolo. 100175 F

**STANZE** due, ingresso scale affittansi uso ufficio. Rivolgersi Coroneo 1, porta 9. 40519 F

**STANZETTA** mobiliata, unico subinquilino affittasi. Machiavelli 20, p. 14. 72634 F

**VUOTA** soleggiata, vitto, affittasi persona sola. Conti 30, I destra. 40497 F

### Istruzione

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 G*

**BALLARE** imparerete prestissimo rivolgendovi notissima Scuola Pertot, via Imbriani 14. 40442 G

**ESAMI** tutte scuole medie, assume preparazione accelerata, scrupolosa per latino, greco, italiano, tedesco, professore esperto. Condizioni ottime. Giornalmente 15-18. Ginnastica 32, III, destra. 5000 G

**INSEGANTE** austriaca impartirebbe durante vacanze il tedesco, in cambio ospitalità paese sul mare. Petle, Tummelplatz 5, II, Graz. 1006 G

**ITALIANO,** latino, matematica, francese, tedesco, preparazione qualsiasi esame: anche domicilio allievo. Enenkel, Toti 2 (Garibaldi). 40496 G

**PERSONA** forestiera desidera ricevere lezione francese 3 volte la settimana. Cassetta 17524 G Unione Pubblicità. 17524 G

**VIOLINO** (affidandolo) scuola quattro mensili; preparazioni scolastiche (garantitissime). Vidali 12. 3684 G

### Oggetti rinvenuti o smarriti

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— H*

**CANE** caccia bianco, macchie marrone, coda lunga, smarrito. Mancia. Delbianco, Vasari 6, telefono 90-04. 40550 H

**LIRE** 1000, serie 5642, smarrite. Mancia 500, portandole indidirizzo Piccolo. 17559 H

### Offerte di appartamenti, botteghe e magazzini

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 I*

**A. A. A. APPARTAMENTI** da 5-7 stanze, accessori, vista panoramica, giardino, ascensore, eventualmente garage e termosifone, affittansi. Via Giustinelli N. 1 a (centro). 3585 I

**A. A. APPARTAMENTI** 2, 3 stanze affittansi presei Cavana, Riva. Rivolgersi Caffè Adriatico. 72643 I

**A. A. APPARTAMENTI** soleggiati, 3 stanze, camerino, camerino bagno in via Giulia, Caffè Adriatico. 40548 I

**A. APPARTAMENTI** affittansi prontamente, in via S. Francesco d'Assisi. Indirizzo al Piccolo. 3546 I

**A. APPARTAMENTINO** soleggiato, pulitissimo, due stanze, cucina affittasi. Navali 38. 72696 I

**ABITAZIONI** moderne, signorili, bagno, riscaldamento autonomo affittansi casa nuova, Piccardi 41. Rivolgersi Amm. Ressel Simoni, Mazzini 30. 72700 I

**APPARTAMENTI** due, tre stanze, stanzetta, cucina affittansi via Fabbri 8. Rivolgersi portineria. Informazioni Amministrazione Alberti, via Giulia 11 tel. 87-74. 17568 I

**APPARTAMENTI** quattro, cinque stanze, bagno, stanzino servitù, cucina, affittansi via Giulia 11. Rivolgersi portineria. Informazioni Amministrazione Alberti, via Giulia 11, telef. 87-74 17567 I

**APPARTAMENTI** quattro, cinque stanze, accessori affittansi Giulia 39. Rivolgersi ACI Torrebianca 14, tel. 3604. 72653 I

**APPARTAMENTI** bellissimi due, tre, quattro stanze, poggiuoli, stanzino, bagno, affittansi Saltuari 2. Montorsino 7. 72660 I

**APPARTAMENTI** nuovi due, tre, cinque stanze, grandi terrazze, calefazione, riscaldamento eletrico affittansi. Pitteri 4. 4040515 I

**APPARTAMENTI** due, nuovi, 3 camere, accessori, termo, cucina, via Caldaroli 22 affittansi 1 luglio. Rivolgersi ing. Longo, via Gatteri 10.

**APPARTAMENTI,** comfort, 2 stanze, Mirti 7-8, Tesa 7, Cologna 141, 3-4 stanze: Trenovia 2, Ricci 1 b., Galleria 4-V, Severo 56 affitta Amministrazione Finzi, Paduina 9. 17463 I

**APPARTAMENTI** 5-7 stanze affittansi via Borsa 3 e d'Annunzio 2. 100182 I

**APPARTAMENTI** 6 stanze, accessori, ascensore, event. caloriferi affittansi. Via Rossetti 25. 100183 I

**APPARTAMENTI** 3-4 stanze, accessori affittansi. Via Rapicio 5, II p. 100184 I

**APPARTAMENTINO** camera, cucina, comfort affittasi coniugi. Via Porta 18, I. 72659 I

**APPARTAMENTO** tre stanze, ripostiglio, cucina, affittasi via Ferriera 35. Rivolgersi portineria. Informazioni Amministrazione stabili Alberti, via Giulia 11, telefono 87-74. 17565 I

**APPARTAMENTO** quattro stanze, stanzino, bagno, cucina, poggiuolo, giardino, affittasi Vicolo S. Fortunato 11, II. Rivolgersi sopraluogo. Informazioni Amministrazione Alberti, via Giulia 11, tel. 87-74. 17566 I

**APPARTAMENTO** cinque stanze, stanzino bagno, cucina, affittasi Via Rossetti 24. Rivolgersi portineria. Informazioni Amministrazione Alberti, Via Giulia 11, telef. 87-74. 17569 I

**APPARTAMENTO** tre stanze, accessori, soleggiato, vista magnifica affittasi: Via Cappello 8. 40537 I

**APPARTAMENTO** stazione centrale, 7 stanze, accessori, calefazione, poggiuolo, I p. affittasi. Via Cellini 1, portiere, dalle 15-16. 72625 I

**APPARTAMENTO** sette stanze, accessori, calefazione, ascensore, I p. affittasi. Via Carducci 39, portiere. 72626 I

**APPARTAMENTO** 4 stanze, accessori, mensili 260, affittasi, Valdirivo 15. Rivolgersi ACI Torrebianca 14, tel. 3604. 72655 I

**APPARTAMENTO** due camere, accessori affittasi. Petronio 7. Rivolgersi ACI Torrebianca 14, telef. 3604. 72656 I

**APPARTAMENTO** IV p., tutto sul davanti, soleggiato, 7 stanze, loggia, accessori, termosifone, ascensore, affittasi L. 8500. Via G. Carducci 31, portiere. 40525 I

**APPARTAMENTO** 4 stanze e accessori, massimo comfort affittasi. VBia Cappello 1 b. 40532 I

**APPARTAMENTO** mobiliato, tre stanze, bagno completo, altri vuoti affittansi. Giulia 31. 72661 I

**APPARTAMENTO** bellissimo, soleggiato, 4 stanze, stanzino, bagno, cucina, termosifone o senza, affittasi prontamente paraggi Liceo femminile. Madonna Mare 16. 17511 I

**APPARTAMENTO** splendido, soleggiato, I piano, quattro stanze, camerino e bagno, affittasi. Giulia 32. 17443 I

**APPARTAMENTO** 4 stanze, stanzino, bagno, termosifone, giardino. Telefonare 8441. 40283 I

**APPARTAMENTO** bellissimo, soleggiato, 4 stanze, cucina, bagno, dispensa, riscaldamento autonomo, poggiuolo, paraggi giardino, affittasi prontamente. Informazioni XX Settembre 12, I. 17510 I

**APPARTAMENTO** signorile, casa nuova, posizione centrale, 3 stanze, stanzino, cucina, bagno installato, termosifone, ascensore, affittasi fine settembre. Cassetta 17530 I Unione Pubblicità. 17530 I

**APPARTAMENTO** 2 stanze, stanzetta, cucina, comfort, affittasi. Scorcola, Coroneo N. 756, vicino villa Giulia. 46502 I

**APPARTAMENTO** 4 camere, camerino bagno e cucina, affittasi. Via Udine 2. 40506 I

**APPARTAMENTO** 8 stanze, termosifone, casa molto signorile, due soli inquilini, affittasi 1.o luglio. Via Cecilia de Rittmeyer 18. Informazioni Amministraz. Petelli. 72585 I

**APPARTAMENTO** tre camere, camerino, cucina. Scussa 3, I. 72688 I

**APPARTAMENTO** soleggiato, 4 stanze, camerino, bagno, cucina, e vasta terrazza, affittasi. Via Crispi 20 I. 100181 I

**APPARTAMENTO** arioso, due stanze, stanzetta, bagno e cucina, affittasi. Via Galileo N. 16, III p.; altro mezzan., due stanze e due camerini. 100185 I

**BARCOLA:** camera cucina, affittasi. Pecchiari, Mazzini 15. 40513 I

**LOCALE** Petronio 7, affittasi. Rivolgersi ACI Torrebianca 14, telefono 3604. 72657 I

**MAGAZZINI** 100-150 m. q., adatti agrumi, ortaglie, ecc., affittansi. Via Valdirivo 8. 100187 I

**MAGAZZINO** grande, quattro fori, centro, buona posizione, affittasi. Venezian N. 9. 40546 I

**NEGOZIO** centralissimo, mostre spaziose, affittasi. Corso V. E. 41. 100186 I

**NEGOZIO** spazioso, centralissimo, affittasi. Via Genova 23. 100180 I

**NEGOZIO,** quartieri 2-4 stanze, affittansi. Indirizzo Piccolo. 40541 I

**QUARTIERE** 4 camere, camerino spaziosa anticamera, cucina, poggiuolo, affittasi prontamente. Via Maiolica 9.

**QUARTIERE** casa signorile, centro città, 7 stanze, ascensore, riscaldamento centrale affitto prontamente. Depuppi via Riborgo n. 45. 40394 I

**QUARTIERE** casa signorile, centro città, 5 stanze, accessori, riscaldamento, ascensore affitto per primo luglio. Amministrazione Depuppi, Via Riborgo 45. 40395 I

**QUARTIERE** villa 4 stanze, cucina, confort, giardino, vigna, affittasi 220 mensili. Informazioni Concordia 10. 17563 I

**QUARTIERE** centralissimo, mobiliato, tre camere camerino, cucina, piccolissimo affitto, disponibile causa partenza. Indirizzo Piccolo. 17573 I

**QUARTIERE** pianoterra, 3 stanze, cucina, lire 142, affittasi. Massimo D'Azeglio N. 24. 72681 I

**QUARTIERE** 3 stanze, camerino bagno, cucina, affittasi per primo luglio. Via Tiepolo N. 6, mezzanino. 72694 I

**QUARTIERE** villa, 3 stanze, accessori, affittasi adulti. Fabio Severo 95. 40500 I

**QUARTIERE** arioso, soleggiato, 2 camere, camerino, cucina, tutto rimesso nuovo, affittasi 1.o luglio. Pasquale Revoltella 544 (tram 11). 72677 I

**QUARTIERE** 3 stanze, cucina, acqua-luce-gas, lire 180 mensili, affittasi. Via S. Marco N. 35, III, tram 2. 40488 I

**QUARTIERI** 2 stanze, cucina, casa nuova affittansi. Via Pondares 7. 72617 I

**QUARTIERI** soleggiati, due stanze, camerino, cucina, affittansi. Via Giulia 34-36. 72151 I

**QUARTIERI** 1-4 camere, accessori, centro, affittansi. Crispi 32, I. 17558 I

**QUARTIERINI** piccoli, moderni, tutti paraggi affittansi subito oppure luglio. Rivolgersi Ginnastica 15 (ufficio). 1000 I

**QUARTIERINI** soleggiati, pronta entrata, affittansi. Via Carli 3, S. Andrea, tram 9 (prezzi mitissimi). 40517 I

**QUARTIERINO** due camere, due camerini, affittasi. SS. Martiri 3, I, destra. 3581 I

**SESANA:** villa mezzogiorno, attiguo bosco conifere, 10 vani, camerino bagno, stalla, sottoportico, uso garage, cantina giardino, orto, frutteto ogni comodità familiare, luce elettrica, acqua, affittasi prontamente, contratto 5 anni. Indirizzo Piccolo. 72650 I

**UFFICIO** 1-2 stanze, telefono, affittasi. Via Trento 1, II, sinistra. 72667 I

**VILLA** 5 stanze, bagno, giardino, garage, comfort moderno, affittasi. Via Valussi 3 (laterale via Michelangelo). 72674 I

**VILLINO** 3 stanze, cameretta, accessori, affittansi Navali 28. Rivolgersi portineria Segantini 12 77605 I

### Richieste di appartamenti, botteghe e magazzini

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 L*

**SIGNORE** solo, cerca appartamento vuoto, due-tre stanze, bagno, comfort, anche senza cucina. Offerte Cassetta 17526 L Unione di Pubblicità. 17526 L

**APPARTAMENTINO** con giardino, cerca impiegato Società navigazione. Offerte Cassetta 17525 L Unione Pubblicità. 17525 L

**LABORATORIO** acqua-luce, prezzo mite, pagamento mensile, cerco. Offerte Cassetta 17544 L Unione Pubblicità. 17544 L

### Vendite d'occasione

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 M*

**A. A. A. VESTITI** signora, signorina, nuovi, bellissimi, vendonsi grande occasione. Via Battisti 12, III, sinistra. 000 M

**ALTOPARLANTE,** valvole continua, calzoni zuava nuovissimi, vestito, vendonsi. Settefonta 4, II. 72704 M

**BAGNO** vasca, scaldabagno legna, altro Juncker, vendonsi. Timeus 7. 17550 M

**BAGNO** completo, radio Philips, 5 lampade, occasione; esclusi rivenditori. XXX Ottobre N. 3, secondo; dalle 9 alle 15. 72671 M

**BAGNO** completo, ottimo stato, vendesi occasione. Giulia 5, porta 10. 72682 M

**BILANCIA** automatica, Ansaldo, macchina scrivere, macchino cucire Singer, vendonsi. Riborgo 7. 40527 M

**DISCHI** e fonografi pagamento lire 20 mensili. Punzo, Carducci 10. 17103 M

**GHIACCIAIA** 110×60×75, specchio ovale, vendonsi occasione. Piccardi 46, III, 13. 72684 M

**MACCHINA** Singer spola rotonda, vendesi causa partenza. Madonnina 11, I destra. 72683 M

**MACCHINA** Singer cucito ricamo 360, nuova 450, vendo. Corso Garibaldi 25, negozio Gramaccini. 40529 M

**MACCHINA** scrivere Underwood anche portabile presso copialettere. Ireneo 6, sinistra. 72706 M

**MACCHINA** cucire buonissima, lire 100 vendesi occasionissima. Canova 24, pianoterra. 17549 M

**MACCHINE** cucito ricamo, nuove, Necchi, vendonsi soltanto Via Battisti 12, altre Singer occasione 140. 17551 M

**TAPPETO** persiano 320×160, vendesi occasione. Informazioni Artisti 7, laboratorio. 40553 M

**TENDA** a macchina 3×3, quadri, statuette, lampade, bijouterie, attaccapanni, altre cose, vendonsi; prezzi modicissimi. Montecucco 3, Wallner. 40446 M

**VENDO** rara occasione nuova Enciclopedia Tomba. Sorgente 9, Mazzucato. 72645 M

### Acquisti d'occasione

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 N*

**BAGNO** completo automatico acquisterebbesi purchè occasione. Offerte prezzo Cassetta 17546 N Unione Pubblicità. 17545 N

**CASSA**-controllo, cercasi occasione. Via Pietà N. 31, porta 26. 40518 N

**COLLEZIONE** annata 1918 «Gazzetta di Trieste» acquisterebbesi buone condizioni, anche solo trimestre agosto-settembre-ottobre 1918. Offerte Casella 152 M Unione Pubblicità Italiana, Roma. 5408 N

**SINGER** ottimo stato scambierei Radio Philips, XXX Ottobre 3, secondo, dalle 9-15. 72672 N

### Acquisti, vendite mobili, pianoforti

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— NN*

**A. NON** comprate mobili, prima confrontare nostri prezzi ribassati. Pagamento anche rateale. Punzo, Carducci 10. 17101 NN

**ATTACCAPANNI**-armadio, cassapanca vendonsi oggi 10-12. XX Settembre 1, terzo, porta 18. 72670 NN

**CAMERA** letto completa (persona), armadio-specchio, salottino-argentiera, vendonsi urgentemente occasione. Spiridione 12, III destra. 72648 NN

**CAMERA** da pranzo, vendesi occasione. Via Mazzini 17, porta 7. 72690 NN

**CAMERA** pranzo moderna, vendesi prezzo mite. Via Udine 12, III. 40504 NN

**CAUSA** partenza vendo pianino tedesco, camera pranzo palissandro, altri oggetti. Imbriani 16, portinaio, dalle 14-17. 72624 NN

**CREDENZA,** tavola allungabile, 4 sedie, fioraia, quadro 550, susta con piedi 45, casettone 40, specchio 25, credenza 50. Raffaelo Sanzio 12. 40530 NN

**CUCINA** nuova vendesi. Via S. Zenone 3. 40521 NN

**CUCINA** vendesi occasione. Canova 14, II, porta 11 40491 NN

**DIVANILETTO** 100, poltrone 80, ottomane 80, ordinazioni, riparazioni, domicilio. Bosco 22. 17552 NN

**LETTO** completo, altri mobili, oggetti, quadri, vendonsi occasione. Indirizzo Piccolo. 17544 NN

**LETTO** ferro, poltrona dondolo, vendonsi, esclusi rivenditori. Venezian 24, I. 72641 NN

**MATRIMONIALE,** pranzo, cucina, bagno, vendonsi causa partenza. Bazzoni 11, p. V. 72847 NN

**MOBILI** americani perfetti ufficio, vendonsi. Via Trento 1, II sinistra. 72668 NN

**MOBILI** singoli, divano, vendonsi qualunque prezzo, causa trasloco. Goldoni 10, I. 72691 NN

**MOBILIO** e pezzi singoli vendonsi causa partenza. Via Aleardi n. 1, mezzanino. 40116 NN

**OCCASIONE** vendonsi stanze pranzo, letto, guarnitura club pelle, pianino, diversi. Esclusi rivenditori. Telefonare 9283. 40497 NN

**PIANINO** perfetto, incrociate, vendonsi occasionissima. Via Cologna 14, III interno. 72646 NN

**PIANINO** nero, ottimo stato, lampadario, vendonsi occasione. Indirizzo Piccolo. 40507 NN

**PIANO** Mignon incrociato, tedesco, perfetto occasione vendesi. Corso Garibaldi 13, I p. 208 NN

**RADIO** Magnadine! Le centinaia d'apparati da noi venduti ne dimostrano le qualità. Insuperabili! Senza confronti! Zanetti, Cavana 6. 3587 NN

**SALOTTO** completo, seminuovo, lampadario, coltrinaggi, altri oggetti, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 40516 NN

**STUDIO**-salotto, ottimo stato. Escluso rivenditori, vendesi. Conti, Piazza Dalmazia 1 terzo. 40511 NN

**VASCA,** lavandino bagno, alcuni mobili cucina, vendonsi dalle 9-11, 14-17. Torrebianca 20, III. 72584 NN

**VENDONSI** scrittoio, credenzetta con specchio, tavolini ferro, seggiole piccole, bollitore. Indirizzo Piccolo. 40508 NN

### Avvisi d'indole commerciale

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— O*

**A. A. A. A. A. A. A. A. A. ACQUISTO** oro, argento, brillanti. Disimpegno polizze Monte Pietà. Albrizio. Sebastiano 7. 72703 O

**A. A. A. A. A. A. A. A. ARGENTERIA,** oro, orologi, brillanti, dentiere, pago prezzi superiori; disimpegno polizze. Oreficeria Spina. Imbriani 2, dirimpetto Banco Napoli. 17310 O

**A. A. A. A. A. A. A. ARGENTERIA,** oro, orologi, brillanti, dentiere, compero pagando più di tutti. Oreficeria Alberto Polvi. Via Mazzini 46. 602 O

**A.A.A. ACQUISTO** corone monete tuori corso oro dentiere disimpegno polizze del Monte Stermin. Oreficeria Mazzini 40. 205 O

**BRILLANTI,** oro, pago altissimi prezzi, scambi vantaggiosi. Oreficeria Urlini. Ponte Fabra. 17442 O

**TRAVATE,** macchine edili d'occasione, materiale ferroso da costruzione troverete da Guido Levi, via Fontana 2, angolo F. Severo. 40369 O

### Alimentari

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— OO*

**VINI** piemontesi da pasto e fini, fornisce domicilio Federazione Cantine Sociali Stradella. Miti prezzi. Ordinazioni, degustazioni Trieste, via Crispi 9, tel. 76-82. Provateli. 969 OO

### Rappresentanti, piazzisti, viaggiat.

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— P*

**AGENTE** ispettore produzione con cauzione, pratico assicurazioni automobili, stipendio, provvigione, cercasi. Scrivere tessera ferroviaria 932996, Bologna. 17363 P

**BERNOCCO** Borgogno, fondata 1799, Torino, via XX Settembre 54, cerca rappresentante accreditato nell'ambiente sanitario farmaceutico per propaganda specialità medicinali, disposta affidare concessione esclusiva di vendita ed eventuale deposito per Venezia Giulia. Desideransi garanzie, solvibilità, serietà svolgimento lavoro. 17486 P

**CERCANSI** ovunque persone attive qualsiasi condizione, età, sesso, disponenti ore libere, disposte collaborare lavoro facilissimo, dilettevole, buon guadagno giornaliero. Rivolgersi: Manis, Roma. Desiderando ricevere franco artistico campione lavoro da eseguirsi rimettere lire due, anche francobolli. Continuità nostri avvisi garantisce serietà nostra industria. 5416 P

### Automobili, biciclette, accessori Autorimesse - Sports vari

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— Q*

**BICICLETTA** donna, acquisto vera occasione. Bressani, Via Annunziata 1, I. 72686 Q

**BIANCHI** S-5, tipo Genova, sette posti, vendesi. Telef. 35-96. 40512 Q

**CAMIONCINO** Ford, portata 10 q.li, vendo. Garage Audax. Conti 1. 72621 Q

**MOTOLEGGERA** ottima, urgente impegni vendesi 450-17.19. Istria 20 L. mezzanino. 17570 Q

**STRAOCCASIONE** moto «Sertum», «Bianchi», «Vittoria», vendonsi. Via 9 Giugno 8, Monfalcone. 40492 Q

### Capitali - Società - Cessioni di aziende commerciali e industriali

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— R*

**BOTTEGHINO** acquisterebbesi, oppure gerente, consegna, cauzione qualsiasi azienda. Indirizzo Piccolo. 40489 R

**BOTTEGHINO** frutta, conserve, all'angolo, distanziato concorrenza, ottimo lavoro, spese minime, vendesi causa … ri. Indirizzo Piccolo.

**CERCANSI** 1000 lire, con forte garanzia negozio e camion. Crispi 32. Porta …

**CERCASI** urgentemente socio con 25.000, 30.000, disposto prestare sua … per affare sicuro, lucroso. Cassetta … Unione Pubblicità.

**CESSIONI** stipendio, interesse 4.75 … tà anni 2. F. I. A. Battisti 1, Bo…

**CREDITI** medi, piccoli, acquisto … esercenti. Finanziamenti. Cassetta … Unione Pubblicità.

**PERSONA** possieda automezzo, 5000, offresi lavoro continuativo, forze armate, lauti guadagni. Scrivere … sera Postale 193734.

**SOPRA** stabile città, rende 30.0… 90.000 1.o rango, mediatori esclusi. Piccolo.

**TRATTORIA** «Al Porto», vendesi causa ritiro commercio. Via Bo…

**TRATTORIA** vendesi causa imminente … tenza, prezzo eccezionalmente mite … zo Piccolo.

**TRATTORIA** bene avviata, con diversi … ze mobiliate, affittasi. Villa Nevoso … zo Piccolo.

**VENDESI** negozio frutta, bene avviato … sa partenza. Indirizzo Piccolo.

### Acquisti e vendite di case e …

*cent. 60 la parola. Minimo L. …*

**A Gradisca** casa 8 locali soffitta vendesi 16.000. Telefono 88-30.

**CASA** città appartamenti piccoli; quartieri, vendonsi. Telefonare …

**CASETTA** spiaggia Capodistria, cucina, accessori; luce, acqua, ottimo stato, vendesi lire 12.500. … zioni XX Settembre 12-I.

**PISINO** vendesi casa posizione … Rivolgersi intermediario Oreste … Pisino.

**STRAOCCASIONE,** casa 8 vani, … vendo subito causa partenza. Ind… Piccolo.

**VILLA** Portorose, 17 stanze, cent… o scambio con casa città o Villa … Cassetta 17532 S Unione Pubblicità.

**VILLINO** 12 vani, 3000 metri frut… desi affittasi. Palma, Bar Verdi.

### Alberghi e stazioni clima…

*cent. 70 la parola. Minimo L. …*

**CAPRIVA** nel Carso 45, affittasi appartamento o stanze mobiliate … acqua corrente, luce, autocorriere.

**DOLOMITI,** Primiero. Villeggiatura … tevole. Alberghi, ville, appartamenti … formazioni: Concorso forestieri.

**GRADISCA,** villetta mobiliata, sta… va, orto, 250 mensili trattabili. … Piccolo.

**LAURANA,** Albergo Pensione Mir… qua corrente, bagno in casa, ter… lone, giardino, ottima cucina ita… desca francese diretta da un ex … co del Lloyd Triestino. Pensione … lire 18 e 20.

**PIRANO** quartierri mobiliati, ca… gole, sulla spiaggia, affittansi. Martini, Punta.

**PORTOROSE.** Villa Zacchigna, … appartamenti mobiliati, prezzo …

**S. STEFANO** Cadore. Villeggiatura … pensione completa 15. Trattoria …

**STRUGNANO,** ex Pensione Tomm… fittansi stanze mobiliate, volendo … giornaliere, bagno, soggiorno … Raggi.

**VILLEGGIATURA** in tenuta (alt… ottimo vitto, prezzi modicissimi. … zioni Tellner, piazza Libertà 3.

### Diversi

*cent. 70 la parola. Minimo L. …*

**A. OROLOGI migliori marche, ore… quidansi per chiusura, prezzi … (sottocosto). Vendonsi vetrine inte… saforte. Via Roma 6, oreficeria.**

**A rate** da lire 5 in poi vestiari… calzature, telerie, ecc. ecc. Zitelma… za S. Giovanni 3. Chiedete foglie… mativo.

**ASSORTIMENTO** scarpe e opanc… scio bianco, prezzi convenientissi… nelli, Mazzini 43.

**BLATTE** (bacoli) distruggonsi po… santemo purissima. Drogheria … Roma 20.

**CALLI,** regolazione unghie incar… riffa minima. S. Lazzaro 10, tel. …

**CRESIME.** In occasione visitatesi … vasto e moderno assortimento di … ciondoli e bracciali. Orologi delle … ri marche Svizzere. L'assortimento … completo di anelli brillanti. … creazioni. I prezzi migliori. Orefi… mis, Corso Vitt. Em. 10.

**OSTETRICA** Bodulich Anna, assiste … ti, iniezioni, consultazioni. Via Is…

Giovedì 14 giugno spirò serenamente, come visse

# CARLA ved. PULITZER FINALI

Costernati dal dolore i figli **VILMA ved. ROSSI, ALESSANDRO** con la moglie **AGNESE** (assenti), **GIUSTO** con la moglie **VELA, arch. GUSTAVO** con la moglie **LIDIA,** anche a nome dei nipoti, pronipoti e parenti, partecipano tale irreparabile perdita.

La tumulazione nella tomba di famiglia al Camposanto evangelico ebbe luogo, per espresso desiderio della loro cara Estinta, in forma strettamente familiare.

Trieste, 16 giugno 1934.

**Si dispensa dalle visite di condoglianza.**

Prim. Impresa Zimolo, via Torre Bianca 28.

Il 14 corr. si spense serenamente

# ANTONIO ZANELLI

A tumulazione avvenuta, ne dànno notizia agli amici, le addolorate famiglie **ZANELLI, GOINEAU e MONDOLO**

Trieste, 16 giugno 1934 - XII.

**Il presente serve da partecipazione diretta**

Ieri fu rapita improvvisamente all'affetto dei suoi cari

# EUGENIA BANN n. FRANCO

Il consorte **GIOVANNI,** le figlie **GISELLA** e **NIVES** in unione alle congiunte famiglie **FRANCO, NIGRIS** e **CULLINO** ne dànno il triste annuncio.

I funerali seguiranno oggi sabato 16 corrente, alle ore 16, partendo dall'Ospitale Regina Elena.

**Il presente serve da partecipazione diretta**

**Si dispensa dalle visite di condoglianza.**

Prem. Nuova Impresa, via della Zonta 3.

E' mai possibile che un uomo possa proiettarsi attraverso il Tempo e lo Spazio, per viaggiare attraverso le Epoche, per rivivere il Passato, attraversare il Presente, scandagliare i misteri del Futuro?

QUESTO
E'
CIO'
CHE VI DIRA'
LA STRANA REALTA' DI PETER STANDISH

capolavoro «Fox» 1934

DOMANI AL CINEMA EXCELSIOR

Seguirà un cartone animato sonoro

Prezzi Lire **1, 2, 3**

CRESIME - Fotografia Seg…
6 cartoline
1 ingrandimento Lire 20.— Regalo cornice
Piazza Bor… (ascen…

Il ribasso dei prezzi praticati sulle solide calz…
vi invita a fare gli acquisti alla 21 - Calzoleria TRIESTINA - 21 - via G. Carducci - 21